



جمهورية العراق
وزارة التعليم العالي والبحث العلمي
جامعة الأنبار
كلية التربية للعلوم الانسانية
قسم اللغة العربية

شعر ابن الرومي والرصافي البلنسي دراسة موازنة

رسالة مقدمة

إلى مجلس كلية التربية للعلوم الإنسانية جامعة الأنبار، وهي جزء من متطلبات نيل درجة
الماجستير في اللغة العربية وآدابها

من طالبة الماجستير

وقار عبد حميد عبد الزبيدي

بإشراف

الأستاذ الدكتور

محمود شاكر ساجت

٢٠٢٢ م

١٤٤٤ هـ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿يَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا إِذَا قِيلَ لَكُمْ تَفَسَّحُوا فِي الْمَجَالِسِ
فَأَفْسَحُوا يَفْسَحِ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ أَنْشُرُوا فَأَنْشُرُوا يَرْفَعِ اللَّهُ
الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ وَاللَّهُ بِمَا
تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ﴾ (١)

(١) المجادلة: ١١.

إقرار المشرف

أشهد أنّ إعداد هذه الرسالة الموسومة (شعر ابن الرومي والرصافي البننسي دراسة موازنة) المقدمة من طالبة الماجستير (وقار عبد حميد عبد الزبيدي) قد جرى بإشرافي في كلية التربية للعلوم الانسانية - جامعة الانبار، وهي جزء من متطلبات نيل درجة الماجستير في تخصص (اللغة العربية وآدابها).

التوقيع:

المشرف: أ.د. محمود شاكر ساجت

جامعة الانبار/كلية التربية للعلوم الانسانية

٢٠٢٢/ ٨ / ٢٨

توصية رئيس قسم اللغة العربية

بناءً على التوصيات المتوافرة ، أرشح هذه الرسالة للمناقشة.

التوقيع:

أ.د. عثمان عبد العليم جلعوط

رئيس قسم اللغة العربية

٢٠٢٢/ ٨ / ٢٨

إقرار المقوم العلمي

أشهد أنني قرأت هذه الرسالة الموسومة (شعر ابن الرومي والرصافي البننسي دراسة موازنة) المقدمة من طالبة الماجستير (وقار عبد حميد عبد الزبيدي) إلى مجلس كلية التربية للعلوم الإنسانية - جامعة الأنبار، وهي جزء من متطلبات نيل درجة الماجستير (في اللغة العربية وآدابها)، ووجدتها صالحة من الناحية العلمية.

كما أتعهد بمراعاة الدقة في التقويم وعدم الاكتفاء ببحث الاطار العام للأطروحة أو الرسالة ومنهج البحث العلمي والعمل على ضمان السلامة الفكرية وعدم هدم النسيج الوطني واللحمة الوطنية والطلب من مقدم الأطروحة أو الرسالة أو بحذف الفقرات والعبارات المسيئة لها ، وبخلاف ذلك اتحمل كافة التبعات القانونية ولأجله وقعت .

التوقيع :

أ . د . حمد محمود محمد

الجامعة: تكريت / كلية الآداب

٢١ / ٩ / ٢٠٢٢

إقرار المقوم العلمي

أشهد أنني قرأت هذه الرسالة الموسومة (شعر ابن الرومي والرصافي البننسي دراسة موازنة) المقدمة من طالبة الماجستير (وقار عبد حميد عبد الزبيدي) إلى مجلس كلية التربية للعلوم الإنسانية - جامعة الأنبار، وهي جزء من متطلبات نيل درجة الماجستير في (اللغة العربية وآدابها) ، ووجدتها صالحة من الناحية العلمية.

كما أتعهد بمراعاة الدقة في التقويم وعدم الاكتفاء ببحث الاطار العام للأطروحة أو الرسالة ومنهج البحث العلمي والعمل على ضمان السلامة الفكرية وعدم هدم

النسيج الوطني والحممة الوطنية والطلب من مقدم الأطروحة أو الرسالة أو بحذف الفقرات والعبارات المسيئة لها ، وبخلاف ذلك اتحمل كافة التبعات القانونية ولأجله وقعت .

التوقيع

أ.م.د. رائد عكله خلف

الجامعة: الأنبار/ كلية الآداب

٢٠٢٢ / ٩ / ١٢

قرار لجنة المناقشة

نشهدُ نحن أعضاء لجنة المناقشة أننا قد أطلعنا على الرسالة الموسومة بـ (شعر ابن الرومي والرصافي البنسي دراسة موازنة) المقدمة من طالبة الماجستير (وقار عبد حميد عبد الزبيدي) وقد ناقشنا طالبة في محتوياتها وفيما له علاقة بها، ونعقد انها جديرة بالقبول لنيل درجة الماجستير في (اللغة العربية وآدابها) بتقدير (امتياز).

التوقيع :

أ. م. د. رباح حامد فليح
عضواً
٢٠٢٢/١١/٢

التوقيع:

أ. م. د. نرددين رضا كريم
عضواً
٢٠٢٢/١١/٢

التوقيع:

أ. د. محمود شاكر ساجت
عضواً ومشرفاً
٢٠٢٢/١١/٢

التوقيع:

أ. د. محمود شاكر محمود
رئيساً
٢٠٢٢/١١/٢

صدقها مجلس كلية التربية للعلوم الإنسانية بجامعة الأنبار.

التوقيع :

أ. د. طه إبراهيم شبيب
عميد كلية التربية للعلوم الإنسانية / جامعة الأنبار
٢٠٢٢ / /

الإهداء

- إلى من علمني أن العيش من أجل العلم، وتقطر قلبه شوقاً وحنث عيناه إلى رؤيتي متقلبا شهادة الماجستير، والدي الحبيب كان يتمنى أن يكمل الماجستير وهو حلمه المنشود ولكن أثر من يحب على ما يحب وعاش من أجلنا من أجل أن نحيا حياة كريمة وفي احضان علم نافع كريم، ومن أجل أن أقف أمامه بشهادتي التي يعترف كل حرفٍ فيها بأنه سبب في وجودها، فقد كان إرضاءك جزءاً من سيرتي في طريق الماجستير فكنت معنى الحياة لي فقد ارضاني الله فيك يا أبي فهل مرضيت عني .
- إلى من كان دعاؤها سراً نجاحي وحنانها بلسم جراحني أمي الغالية أهديك رسالتي لتهديني الرضى والدعاء
- من تحمل الحياة معي بسرائها وضرائها، فتابعني بمشاعر الحرص وفراد من همتي بحسن كلماته نروحي الغالي . . .
- من طال ترقبهم لثمرة جهدي إختوتي وأختواتي الاعزاء . . .
- طفلي وحببي قلبي التي حرمتها دفء حناني بأشغالي برسالتي وإني أمرى فيك النور والمستقبل وأمرى ما أنا مقبله عليه في درجات العلم . . . (سदन وود)

وقار

شكر و عرفان

الشكر لأهل المعرفة والفضل، قال الحبيب المصطفى عليه أفضل الصلاة والسلام (من لا يشكر الناس لا يشكر الله) ^(١)

لذا إنني أتقدم بأسمى آيات الشكر والثناء الى استاذي الفاضل (أ. د. محمود شاكر ساجت) الذي بذل ما بوسعه من جهد أثرى به بحثي شكراً لما بذلت من جهدٍ ولما تحملت من صبر، شكراً لما أبديت من ملحوظات قيمه كالدرر، شكراً لك و عرفانا.

والشكر موصول إلى كلية التربية للعلوم الإنسانية ، ولاسيما قسم اللغة العربية شكراً وأساتيده الأفاضل فلهم خالص الشكر وجزيله..

الباحثة

(١) الأحاديث المختارة : ٢٠٤ / ٤

ملخص الرسالة

جاءت هذه دراستي في الموازنة الشعرية بين شاعرين ابن الرومي والرصافي البلنسي في ثلاثة فصول مهدت لها بالحديث عن الموازنة الأدبية وتعريف بها.

الفصل الأول كان عن سيرة حياة كلا الشاعرين ، وتضمن المبحث الأول حياة ابن الرومي تحدثت الباحثة فيه عن (اسمه، ولقبه، وكنيته، ومولده، ونشأته، وهجرته، ووفاته، وآراء العلماء القدماء والمتحدثين عن أدبه)، والمبحث الثاني سيرة الرصافيّ البلنسيّ (اسمه، ولقبه، وكنيته، ومولده، ونشأته، ووفاته، وأخلاقه، ووضعه الطبقي، وأسرته، وآراء النقاد القدماء والمتحدثين في أدبه).

أما ابن الرومي من أشهر شعراء العصر العباسي، ولد في بغداد وعاش فيها وتوفي فيها، تزوج ولديه أولاد توفي جميعهم ورثاهم في أشعاره. لم تكن لديه رحلات. وكانت أمه فارسية وأبوه رومي وامتزجت هذه فيه وكان متعسفا ومتخوفا كثير الهواجس والاهام.

الرصافي البلنسي من أشهر شعراء الموحدين في القرن السادس الهجري ، و ولد في بلنسية وابتعد عنها وهو صغير، ولديه رحلات عدة منها رحلته الى مالقة وعاش فيها ومنها وإلى غرناطة وإلى المغرب، كان يشتغل في السوق، في مهنة رفاء الملابس، توفي في مالقة، وهو صغير السن. لم يتزوج وان حياته الاجتماعية لم يتطرق اليها احداً. وأخلاقه عالية وعرف بتدينه. لديه ديوان شعري لكنه فقد وبسبب فقدان الديوان لم تكن هناك دراسات عنه، جمع الديوان إحسان عباس، ولقب بابن رومي الأندلس.

الفصل الثاني يقسم على ثلاثة مباحث، ففي المبحث الأول تحدثت به عن التجديد في الأغراض الشعرية بين الشاعرين،، والمبحث الثاني تناول حسن التعليل ، والمبحث الثالث بسط الحديث فيه عن التجديد في المعاني. وقد ورد التجديد عندهم في الموضوعات الشعرية وجاء المديح السياسي . وورد التجديد في الهجاء عند الشاعرين لكن الرصافي البلنسي كان قليل الهجاء على عكس ابن الرومي الذي كان الهجاء سلاحه الوحيد. أما الرثاء فقد توازن في شعر الشاعرين . والغزل عند الرصافي جاء غزلاً عفيفاً وعند ابن الرومي غزلاً صريحاً ولكن الشاعرين لا يمتلكون محبوبة. والوصف عن الرصافي البلنسي وصف المهن ومظاهر الحياة وابن الرومي مزج مظاهر الحياة بالحب. ورد عند الرصافي البلنسي الحنين الى الوطن وكان يحن لبلنسية اما ابن الرومي ورد عنده رثاء المدن ورثاء البصرة.

جدد الشاعران في المعاني الشعرية بسبب ثقافتها المتعددة الواسعة ، وجاء أسلوبهما في التجديد فكان سهلاً خالياً من التعقيد اللفظي .

وقد عنى الفصل الثالث بالدراسة الفنية بين شعر الشعارين اما اسلوبهما قسم على مبحثين، المبحث الأول عنى بدراسة الصور الشعرية لشعر الشعارين من (تشبيه، واستعارة، وكناية، اما المبحث الثاني وكان عن الاساليب البديعية ومنها الطباق، والمقابلة، والاقْتباس، والتضمين) ، أما المبحث الثالث تحدث فيه الباحثة عن اللغة الشعرية، والمعجم الشعري، والاستفهام، والتقديم والتأخير، والنداء، والنهي، والتمني، والأمر. والمبحث الرابع اختص بدراسة الموسيقى الشعرية لشعر الشعارين .

إن الرصافي البننسي استعمل ادوات الاستفهام (كأن) و(مثل والكاف) جاءت قليلة، اما ابن الرومي فقد استعمل أدوات الأستفهام (الكاف - ومثل - وكأن). والأستعارة من اهم وسائل رسم الصور الشعرية فإنه أدت دورًا بارزًا في شعر ابن الرومي ورفيقه الرصافي البننسي، فهي حذفت المستعار واحتفظت بالمستعار اليه، ووظف الرصافي البننسي وابن الرومي الأستعارة التشخيصية ، جعلاً من المعاني المجردة حركة وحياء، أما الكناية فقد وردت بانواعها في شعر الشعارين.

اما الطباق فقد عنى به ابن الرومي عناية خاصة و ابدع فيه ، وكذلك الرصافي البننسي عبر عن نفسه في هذا الفن و ابدع فيه ، الرصافي البننسي وقد ابدع في المقابلة .

زيادة في معانيه ، وابن الرومي استعملها في شعره كثيراً من إذ منحته إنسجامًا ورونقًا وزادتها جمالاً، وورد الاقتباس عند الشعارين.

اما اللغة الشعرية عند الرصافي البننسي كانت خالية من الالفاظ الغريبة ، ونجدها سهلة وعذبة فضلا عن خياله الواسع ، وحوّل العبارات الجامدة إلى عبارات فيها تجديد وحياء ، اما ابن الرومي وغير مفاهيم اللغة الشعرية وأتى بأساليب جديدة، وأستعمل الاستفهام لينوع فيه لغته الشعرية، أما ابن الرومي فكثيراً ما ورد عنده وهذا دليل على أنه كثير التحدث مع نفسه، أما النداء فورد في الكثير من شعرهما ، والأمر توفر لديهما ايضاً بمعناه الحقيقي والمجازي .

قائمة المحتويات

الصفحة	الموضوع
١	المقدمة
٤	التمهيد : مفهوم الموازنة
٨	الفصل الأول : مقابلة بين حياة الشاعرين ابن الرومي والرصافي البلنسي
٩	المبحث الأول: حياة ابن الرومي وآراء النقاد القدماء والمحدثين في شعره
٩	أولاً: حياة ابن الرومي
١٢	ثانياً : آراء النقاد القدماء والمحدثين في شعره
١٧	المبحث الثاني : حياة الرصافي البلنسي وآراء النقاد القدماء والمحدثين في شعره
١٧	أولاً: حياة الرصافي البلنسي
٢١	ثانياً : آراء النقاد القدماء والمحدثين في شعره
٢٤	الفصل الثاني: مظاهر التجديد عند الشعارين
٢٥	المبحث الأول: التجديد في الأغراض عند الشعارين
٤٩	المبحث الثاني : حسن التعليل
٥١	المبحث الثالث التجديد في المعاني
٥٦	الفصل الثالث : الدراسة الفنية لشعر الشعارين
٥٧	المبحث الأول : الصورة الشعرية
٧٢	المبحث الثاني : الأساليب البيعية
٨٤	المبحث الثالث : اللغة الشعرية
١٠٢	المبحث الرابع : الموسيقى الشعرية
١٢٤	الخاتمة
١٣٠	المصادر والمراجع

المقِِّمَة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

المقدمة

الحمد لله ذي القوة المتين خلق الإنسان علمه البيان، وأقداره على التبيان
والصلاة والسلام على محمد صفة النبيين، وإمام المرسلين، وعلى آله وصحبه الغرّ
الميامين، وعلى من اقتفى سبيلهم واهتدى بهدایتهم إلى يوم الدين...

تناولت في الدراسة شاعرين بارزين من شعراء العربية، هما ابن الرومي والرصافي البلنسي .

وكان لأستاذي ومشرفي دوراً في اختيار هذا الموضوع، إن الرصافي البلنسي بعيداً عن تناول البحوث العلمية بسبب ضياع ديوانه الشعري، وبدافع الحماسة والشوق في الخوض بدراسة الموازنة بين شاعرين كبيرين، ووقع الأختيار على موضوع (شعر ابن الرومي والرصافي البلنسي دراسة الموازنة) لما لهذين الشاعرين من أهمية كبيرة ، فعمدت الى دراستهما دراسة موازنة عن طريق دراسة أغراضهما الشعرية واللكشف عن مواطن التجديد والإبداع فيها ، وكذلك دراسة اساليبهما الفنية لهما ، وبعد التوكل على رب العالمين عزمتم الخوض في هذه الدراسة ، واني واجهت مشكلة قلّة المصادر التي تتحدث عن حياة الرصافي البلنسي ولم أجد عنه ما يشفي الغليل ؛ لأنها قليلة بأخباره ، وان ما جاء عنه الا شذرات لا تعطي صورة واضحة.

كانت دراستي في الموازنة الشعرية في ثلاثة فصول مهدتّ ببيان مفهوم الموازنة الأدبية لغة واصطلاحاً والحديث عنها بايجاز .

اما الفصل الأول فقد خصصته في دراسة السيرة لحياة كلا الشاعرين ، تضمن المبحث الأول سيرة حياة ابن الرومي وتحدثت فيه عن اسمه، ولقبه، وكنيته، ومولده، ونشأته ، و اخلاقه ووضع الطريقي واسرته ، وهجرته، ووفاته، وآراء النقاد القدماء و المحدثين عن أدبه، والمبحث الثاني عن الشاعر الرصافي البلنسي ، وتناولت ايضاً حياته فقد تحدثت عن اسمه، ولقبه، وكنيته، ومولده، ونشأته، ووفاته، وأخلاقه، وآراء النقاد القدماء والمحدثين في أدبه، ثم ختمت الفصل بخلاصة لما تقدم من حياة الشاعرين .

أما الفصل الثاني فوسم بمظاهر التجديد عند الشاعرين وقسم على ثلاثة مباحث : ففي المبحث الأول تحدثت عن التجديد في الأغراض عند الشاعرين، والمبحث الثاني تناولت فيه حسن التعليل عندهما ، والمبحث الثالث كان عن التجديد في المعاني عندهما ايضاً .

أما الفصل الثالث فعني بالدراسة الفنية لشعر الشاعرين ، وتوزع على أربعة مباحث، أما المبحث الأول فكان عن الصور الشعرية بين الشاعرين من تشبيه، واستعارة، وكناية ، والمبحث الثاني الأساليب البديعية والطباق، والمقابلة، والاقْتباس، والتضمين، أما المبحث الثالث تحدّثُ فيه عن اللغة الشعرية، متمثلة بالمعجم الشعري، والاستفهام، والتقديم والتأخير، والنداء، والنهي، والتمني، والأمر. والمبحث الرابع فقد عنى بالموسيقى الشعرية

وأرجو من الله التوفيق إلى سواء السبيل.

الباحثة

التمهيد

مفهوم الموازنة

التمهيد

مفهوم الموازنة :

الموازنة لغة: "وزن الشيء إذا قدرة"^(١) وقال ابن منظور " اخذ من الفعل وزن الوزن رَوَزُ الثقل والخفة الليث الوزن ثقل شيء بشيء مثله " ^(٢) وجاء في شمس العلوم "وزن الشيء إذا قدرة"^(٣)

إصطلاحاً : هو " منهج نقدي تطبيقي يرمي إلى تحقيق إحدى الغايتين الوصف والحكم أو كليهما معا وذلك بدراسة أدبين أو أكثر دراسة شاملة على وفق معايير نقدية تختلف من ناقد لآخر تبعا لمذهبه في الأدب ونقده".^(٤)

إنّ منهج الموازنة من ابرز المناهج النقدية القديمة ؛ لأنه يطلب من الناقد التعرض لواقع الفن والأبداع فيه.

والنقد في الجاهلية مبني على ميدانين: ميدان الحكم على الشعر، والميدان الثاني المفاضلة بين الشعراء، وكانت الأحكام التي تصدر غير معللة قوامها الذوق الفطري. وفي العصر الإسلامي كانت الأحكام مُعلّلة وكانوا يفضلون شاعراً على آخر. أما في العصر الأموي فقد أخذ النقاد يلتفتون حول المفاضلة الجزئية، كالمفاضلات بين الشعراء أو بين أحد المعاني لدى شاعرين في موضوع أو بين موضوع واحد في بيتين، أو فن من فنون الشعر، وأيضاً من الأحكام كانت غير معللة. وكانت الموازنة فطرية ساذجة تدور بين شاعرين أو أكثر ومحورها يدور في النقد القديم، ويصدر متذوق أعجابه العام بأحد الشاعرين. أما في العصر العباسي فقد اتسع الباب في الموازنة.^(٥)

يقف الباحث موقف المتحكم والمتفهم في الشعر والنقد، فيوازن بين شاعرين معاصرين أو بين شاعر قديم وآخر معاصر، أو شعر الشاعر، أو مجموعة من الشعراء ويفضل شاعراً على شاعر آخر، أو معنى على معنى، وهذه الموازنة تكون مدروسة يشملها النقد الصريح والمفاضلة العلمية بين الضعف والجودة ، وبعد ذلك يصدر الحكم الأخير على الشعراء وأحياناً يشفعه بنص آخر وبعض الأحيان

(٢) كتاب العين : أبو عبد الله الخليل بن أحمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري (ت ١٧٠ هـ) تحقيق مهدي المخزومي ، د إبراهيم السامرائي ، دار ومكتبة الهلال ، ٣٨٦ / ٧ .

(٣) لسان العرب : ابن منظور (ت ٧١١ هـ - ٩ ، تحقيق عبد الله الكبير و محمد احمد حسب الله و هاشم محمد الشاذلي ، دار المعارف - القاهرة ، ٢ / ٩٣٣ .

(٤) كتاب العين : ابو عبد الله الخليل بن احمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري (ت ١٧٠) تحقيق مهدي المخزومي ، د. إبراهيم السامرائي ، دار ومكتبة الهلال ، ٣٨٦ / ٧ .

(٤) دراسات في النقد العربي القديم : د عبد السلام محمد رشيد ، د إيهاب مجيد ، ط ١ ، ٢٠٢٠ ، ٤١ .

(٥) ينظر :تأريخ النقد الادبي عند العرب : عبد العزيز عتيق، دار النهضة العربية - بيروت ١٩٧٢ ، ط ٢ ، ٢٦٧-٢٦٨ .

يترك ما ورد من دون أبداء الرأي لاحد الأطراف استطاع أو لم يستطع لم يصدر حكماً.^(١)

وبناءً على ما تقدم يتلخص في ذلك " في نقد الشعارين نقداً موضوعياً قائماً على الموازنة بين عمليتين متشابهتين للشاعرين ؛ لأثبات إيهما اشعر لا عن طريق الحكم المباشر بل بوساطة الموازنة وبيان امكان الجودة والحسن والقبح ، فهو لا يريد أن يبدي آراء وكأنها لأول وهل تبدو مستعجلة أو كانت بمنأى عن أعمال نظر عميق ودقة معنى".^(٢)

إنّ النقاد القدماء استعملوا تسميات متعددة في الموازنة هي المفاضلة، والمقابلة، والمقارنة ، والمقايسة.^(٣)

والموازنة تعتمد على أركان نقدية ثلاثة كبرى هي:

- ١ . الكشف عن السرقات.
 - ٢ . القراءة الدقيقة: هي معرفة الأخطاء المستعملة في الألفاظ والمعاني.
- الموازنة هي اهم الأركان وأكبرها ونقول أي الشعارين أشعر في هذا المعنى وأيهما افصح من الآخر.
- والنص الجيد والأفضل منه والرديء وأرذله مع ذكر العلة، ويبقى ما لا يمكن إخراجه إلى البيان ولا إظهاره إلى الاحتجاج وهذه لا تعرف إلا بالدربة.

إن الموازنة عند الأمدي قائمة على :

- ١ - أخذ معنيين في موضعين متشابهين.
- ٢ - بيان الجيد والرديء مع إخراج العلة^(٤).

(١) ينظر: دمية القصر وعصر أهل القصر: علي الياخوزي (ت ٤٦٧ هـ)، دار الجبل بيروت ط ١، ١٦١٠/٣ .

(٢) موازنة الأمدي ووساطة الجرجاني، خضر موسى، ط ١: ٦٣ ،

(٣) ينظر: دراسات في النقد العربي القديم: ٤١ .

(٤) ينظر: تأريخ النقد الادبي عند العرب: دكتور احسان عباس ، دار الثقافة بيروت - لبنان ، ط ١ : ١٠٨ .

الفصل الأول
مقابلة بين حياة
الشاعرين
ابن الروميِّ والرصافيِّ
البلنسيِّ

المبحث الأول: حياة ابن الروميِّ
وآراء النقاد القدماء والمحدثين
في شعره

المبحث الثاني: حياة الرصافيِّ
البلنسيِّ وآراء النقاد القدماء
والمحدثين في شعره

المبحث الاول

حياة ابن الرومي وآراء النقاد القدماء والمحدثين

في شعره

اولا: حياة ابن الرومي

١- اسمه، وكنيته، ولقبه :

"علي بن العباس بن جريح،" (١) و " المعروف بابن الرومي " (٢) و " يكنى بأبي الحسن " (٣) وهو " رومي الأصل، وأمه فارسية. " (٤) و
٢- ولادته

"ولد يوم الأربعاء بعد طلوع الفجر لليائتين خلتا من رجب سنة إحدى وعشرين ومائتين ببغداد في الموضع المعروف بالعقبة." (٥)

٣- شبابه

كان ابن الرومي، أبيض الوجه يخالطه شحوب في بعض الأحيان وتغير نظرتة باديًا عليها الوجوم والحيرة، كان أقرب إلى الطويل لكن طوله ليس مفرطًا فيه، أدركته الشيخوخة الباكرة ، لم يكن قوي البنية لا في شبابه ولا في شيخوخته، يحس القوة اليسيرة كما كان يحس السقام والعلل، وإذا مشى اختلج ولاح للناظر كأنه يدور على نفسه أو يغربل ، واختلت أعصابه واضطربت أعضائه، وكان في شبابه له حظ من الوسومة معتدل القسما لا يأخذ عنه للناظرين عيب ، (٦) أما في الشيخوخة فقد تغيرت ملامحه، وقد تقوس ظهره الذي ألحت عليه الشيخوخة والتحول الذي تبين فيه العصبية، ولحيته الكثة، والصلع الذي لاح شعره واحسه بنية جسمه الضعف والسقام والعلل، ومشيته المختلفة (٧)،

وقد ذكر ذلك في شعره، ومنه قوله : (من الطويل) (٨)

-
- (١) الوافي بالوفيات : صلاح الدين الصفدي ، تحقيق احمد الارباؤوط - تركي مصطفى دار احياء التراث العربي - بيروت لبنان ط ١، ٢٩٧ .
(٢) وفيات الأعيان وانباء ابناء الزمان : ابو العباس شمس الدين احمد بن محمد ابن خلكان ٦٨١ هـ ، تحقيق احسان عباس ط ١ ، ٣ ، ٣٥٨ .
(٣) الوافي بالوفيات : ٢٩٧ .
(٤) الموسوعة الموجزة في التاريخ الإسلامي نقلا عن: موسوعة سفير للتاريخ الإسلامي، ١٠ / ٦٩٥
(٥) وفيات الأعيان وانباء ابناء الزمان : أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد ابن خلكان (ت ٦٥١ هـ) تحقيق احسان عباس ، ط ١ : ٣٦١ .
(٦) ينظر: سير وتراجم ابن الرومي وأبو العلاء: عباس محمود العقاد، دار الكتاب اللبناني بيروت، دار الكتاب المصري القاهرة، ط ٢ ، ١٤١١ - ١٩٩١ م ، ٨٨ .
(٧) ينظر: نوابغ الفكر العربي ابن الرومي : محمد عبد الغني حسن، دار المعارف مصر، ١٢ .
(٨) ديوان ابن الرومي: تحقيق دكتور عمر فاروق الطباع، شركة دار الارقم بن ابي الارقم للطباعة والنشر والنشر والتوزيع بيروت - لبنان، الطبعة ١ ، ١٤٢٠-٢٠٠٠ م ، ١ / ٦٣٣ .

سُلبت سواد العارضين وقيلُهُ بياضها المحمود إذ أنا أمرُدُ

وأولع ابن الرومي باللهو، والملذات، وانه افتقد محاسن الشباب وهو لا يزال صغيراً.^(١)

إذ قال : (من الطويل)^(٢)

وأضحت قناة الظهر قوس متنها وقد كان معدولاً وإن عشت فخا

وأحدث نقصان القوى بين ناظري وسمعي وبين الشخص والصوت برزخا

وضعف جسم ابن الرومي بسبب الأمراض والأسقام والعلل وتقوس ظهره وضعف بصره وسمعه ، واسترخاء قدميه . وجاء ذلك في قوله في ضعف جسمه أيضاً : (من الخفيف)^(٣)

أنا من خفت واستدقّ فما يثقل أرضاً ولا يسدّ فضاء

لقد وصف نفسه نحيلاً ووهن عظمه لا يتقل الأرض ولا يسد حيزاً .

وقال ابن الرومي: (من البحر الطويل)^(٤)

فظلم الليالي أنهن اشبنني لعشرين يحدوهنّ حول مجرم

هنا بدأ يشكو ابن الرومي من ظلم الليالي، وأنه ادرك المشيب مبكراً.

وقال ابن الرومي: (من الخفيف)^(٥)

إنّ لي مشيةً اغربل فيها أمناً أن أساقط الأسقاطا

إن مشية ابن الرومي بانّت مضطربة

كان ابن الرومي أسود الوجه أو أبيض، أو قصير القامة أو طويلاً كان فيه من المتناقضات في صورته النفسية يجمع متناقضات عصره في شخص واحد، فهو لم يكن معتدل المزاج والنفس.^(٦)

٤- أخلافة

(١) ينظر : المصدر نفسه : ١١/١ .

(٢) المصدر نفسه: ٦٢٣ /١ .

(٣) ديوان ابن الرومي : ١٠٠/١ .

(٤) ديوان ابن الرومي : ٢٥٤ /٣ .

(٥) المصدر نفسه : ٤٩٣ /٣ .

(٦) ينظر: نوايغ الفكر العربي ابن الرومي ، محمد عبد الغني حسن ، دار المعارف - مصر : ٢٢ .

إنّ أباه كان يوناني الأصل وأمه فارسية إن هذا الاختلاف يدل على شيئين الأول: أن يكون الخلاف في الأخلاق والمشارب كأبعد ما يكون من خلال العيش بين فردين مختلفين من بني الانسان وأن يكون الانسان جسورا وعنيذا متعسفاً هجماً على المصاعب لا يبالي العظام؛ لكن ابن الرومي لم يكن من هذا وإنما كان يستحضر الخوف ويكثر التواجس ويختلق الأوهام، هذا الامر اثر في صحته وحياته وشبابه ومشيبه، وظهر هذا في معانيه الشعرية وهي علامة خفيفة من علامات الوسواس لا تريح صاحبها وتشككه وتتقاضاه الاستدراك فيمعن ويبقى يمعن لا يمكن الاجادة شيء سوى الامعان، تمادى به الوسواس حتى أعوامه الأخيرة وأصبح آفة غلبت على أقواله وأفعاله جميعاً. (١)

٥ - وضعه الطبقي

أظهر ابن الرومي من خلال قصائده الفقر، يظهره على الممدوح وإلحاحه الشديد في طلب العطاء، مرة بنبرة حزن، و مرة أخرى بسخرية شاحبة، و كان في بداية حياته ميسور الحال؛ لأن والده كان مالياً لولد المنصور، وكان يقضي وقته في الرحلات والصيد والنزهات، وفي ارتياد اللهو والطرب، و أنّ ابن الرومي كثيراً ما يصف لنا قصور هؤلاء، وما تزخر به من الأثاث والمتاع والحدائق، وأنه كان يعيش في رحاب العباسيين في بداية حياته؛ أما في النصف الثاني من حياته فقد انتقل من موالى العباسيين إلى العيش مع عامة الشعب. (٢)

٦- أسرته

أ . (أبوه)

توفي والده وهو صغير لم يبيع، تولى اخوه تربيته وكفاله وكان يسميه والداً وكان له الفضل، ولكن لم يرد في ديوانه ذكر خاص لوالده سوى قصيدة واحدة يذكر بها مناقبه ومناقب آبائه. (٣)

ومما جاء عن ذلك قوله : (من البحر الطويل) (٤)

وكم من أب لي ماجد وابن ماجد له شرف يُرَبِّي على الشرف المُربي

إذا مطرت كفاه بالبذل نورث له الأرض واهتزت رباها من الخصب

ب . (أمه)

توفيت أمه وهو كهل أو مكتهل (١)، فقال ابن الرومي في رثائها (من الطويل): (٢)

(١) ينظر: سير وتراجم ابن الرومي: ١٠٢

(٢) ينظر: ابن الرومي الشاعر المجدد: دكتور ركان الصفدي، وزارة الثقافة، دمشق ٢٠١٢ م، ٢٥- ٢٧ .

(٣) ينظر: سير وتراجم ابن الرومي: ٧٠ - ٧١ .

(٤) ديوان ابن الرومي: ٢٦٥ / ١ .

أقول. وقد قالوا: أتبكي كفاقدٍ رضاعاً وأين الكهلُ من راضع الحلم ؟

هي الأم يا للناس جُرّعت تُكَلِّها ومن يبك أما لم تَدم قط لا يَدم

ج - أولاده وزوجته

" رزق ابن الرومي ثلاثة أبناء هم هبة الله ، ومحمد ، وثالث لم يذكر اسمه ، أقبل عليهم الموت واحداً بعد الآخر في طفولتهم ، رثاهم بأبلغ وأفجع ما رثى به شاعر أبناءه، وقد سبق أن الموت الى ابنه محمد " (٣) فقال ابن الرومي (من البحر الطويل) (٤)

تَوَخَّى حِمَامُ الموت أوسط صَبِيَّتِي فُلله كيف اختار واسطة العَفْدِ

على حين سمْتُ الخير من لَمَحَاتِهِ وَأَنسَتُ من أفعاله آية الرُشد

أما هبة الله فقد توفي في سن الشباب . وقد قال ابن الرومي في رثائه : (من البحر الكامل) (٥)

يا حسرتا فارقتني فننا غصا ولم يثمر لي الفنن

ولقد تُسَلِّي القلب ذُكرته أني بأن ألقاك مرتهن

أما زوجته فقد ماتت بعد أبناءه، فقال ماتت وهي فتية توصف بما توصف بها الفتيات، وأنه لم يتزوج إلا في أواخر عمره أن صح القول (٦)

٧ - وفاته :

" توفي يوم الأربعاء لليلتين بقيتا من جمادي الأولى سنة ثلاث وثمانين، وقيل أربع وثمانين، وقيل ست وسبعين ومانتين ببغداد، ودفن في مقبرة باب البستان" (٧)

وقد مات مسموماً، وقيل: دس له السم القاسم بن عبد الله وزير المعتضد وكان ابن الرومي قد هجاه (٨)، وقيل: " كان يخاف من هجو ابن الرومي فدس عليه من أطعمه خشكناة (٩) مسمومة فأحس بالسم فوثب، فقال الوزير: الى أين، قال: إلى موضع بعثتني إليه قال: سلم على أبي، قال: ما طريقي على النار ، فبقي أياماً

(١) ينظر : ابن الرومي حياته من شعره: عباس محمود العقاد، مؤسسة هنداوي ، القاهرة ٢٠١٢ م ، ٦٩ .

(٢) ديوان ابن الرومي: ٣ / ٣٧٢ .

(٣) سير وتراجم: ٧٦ .

(٤) ديوان ابن الرومي: ١ / ٦٦٦ .

(٥) المصدر نفسه : ٣ / ٥٦٥ .

(٦) ينظر : سير وتراجم: ٧٧ .

(٧) وفيات الأعيان : ٣ / ٣٦١ .

(٨) ينظر : الوافي بالوافيات : ٤ / ٢٩٧ .

(٩) خشكناكة : خبزة تُصنع من خالص دقيق الحنطة وتملاً بالسكر والجوز أو الفستق وتُغلى (المعجم الوسيط : ١ / ٢٣٦)

ومات " (١) و" كان الطبيب يتردد إليه ويعالجه بالأدوية النافعة للسم، فزعم إنه غلط غلط في بعض العقاقير؛ قال إبراهيم بن محمد بن عرفة الأزدي المعروف بنفطويه : رأيت ابن الرومي يجود بنفسه فقلت: ما حالك؟ فأنشد " (٢) (من البحر الكامل): (٣)

غَطَّ الطبيب عليّ غلطة مُورِدٍ عجزتُ محالته عن الإصدارِ
والناس يَلْحون الطبيب وإنما خطأ الطبيب إصابة المقدارِ

ثانياً / آراء النقاد القدماء والمحدثين في ابن الرومي وشعره :

وقال " الثعالبي لم أسمع في الهجاء بالجبن أبلغ وأصلح واطرف من قوله في سليمان بن عبد الله طاهر " (٤) كان " ضنينا بالمعاني، حريصاً عليها، يأخذ المعنى الواحد ويولده ، فلا يزال يقلبه ظهراً لبطن، ويصرفه في كل وجه، وإلى كل ناحية، حتى يميته ويعلم أنه لا مطمع فيه لأحد" (٥)

وفي موضع آخر "أكثر المولدين اختراعاً وتوليداً فيما يقول أبو تمام، وابن الرومي ... " (٦) وقال المعري وتميز بأن أدبه أكثر من عقله (٧)، وقال المرزباني: " أشعر أهل زمانه بعد البحتري، وأكثرهم شعراً وأحسنهم أوصافاً وبلغهم هجاءً وأوسعهم إفتناناً في سائر أجناس الشعر وضروبه وقوافيه و يركب من ذلك ما هو صعب متناوله على غيره " (٨)

وقال ابي الفتح العباسي عن ابن الرومي " الشاعر المشهور صاحب النظم العجيب والتوليد الغريب يغوص على المعاني النادرة فيستخرجها من مكانها

(١) سير اعلام النبلاء : شمس الدين الذهبي (ت ٧٤٨ هـ)، تحقيق: محمد نعيم الرقسوسي، دار الحديث القاهرة، ١٤٢٧ هـ - ٢٠٠٦ م، ١٠ / ٤٩٧ .

(٢) وفيات الأعيان : ٣ / ٣٦١ .

(٣) ديوان ابن الرومي: ٢ / ٢٧٨ .

(٤) خاص الخاص : عبد الملك الثعالبي (ت ٤٢٩ هـ)، تحقيق : حسن الأمين ، دار مكتبة الحياة :

١٢٩/١ .

(٥) العمدة في محاسن الشعر وآدابه، أبو على الحسن بن رشيق القيرواني (ت ٤٥٦ هـ) ، مكتبة العدسي ط

٥ ، ٢٧٩/١ .

(٣) المصدر نفسه : ١٠ / ٢٦٥ .

(٧) ينظر: رسالة الغفران أحمد بن عبد الله، أبو العلاء المعري (ت ٤٤٩ هـ)، صححها إبراهيم اليازجي

ط ١٦١، .

(٨) معجم الشعراء: للامام أبي عبيد الله المرزباني (٣٨٤ هـ) ، مكتبة العدسي ط ٢ ، ١ / ٢٨٩ .

ويبرزها في أحسن الصورة و لا يترك المعنى حتى سيتوفيه إلى آخر صور ولا يبقى فيه بقية ومعانيه غريبة جيدة" (١)

وقال العسكري "وليس لأحد في ملاحظتها وعلو جودتها وكثرة معانيها من شيء" (٢) وذكر شوقي ضيف " إنه كان شاعراً بارعاً ؛ بل لا شك في أنه أبرع شعراء العصر" (٣)

المبحث الثاني سيرة حياة الرصافي البنسي آراء النقاد القدماء والمحدثين في شعره

أولاً: الرصافي البنسي
١- اسمه، وكنيته، ولقبه :

(١) معاهد التنصيص على شواهد التلخيص: عبد الرحيم أبو الفتح العباسي (٩٦٣ هـ) ، تحقيق: محمد محيي

الدين عبد الحميد، عالم الكتب - بيروت، ١/ ١٠٨ .

(٢) ديوان المعاني: أبو هلال العسكري (٣٩٥ هـ) ، دار الجيل بيروت - لبنان ، ١/ ٢٠٩ .

(٣) تاريخ الأدب العربي العصر العباسي الثاني: شوقي ضيف، دار المعارف، ط ٢، ٢٤/ ٣ .

" هو أبو عبد الله محمد بن غالب الأندلسي الرصافي الشاعر المشهور." (١)
و"أصله من الرصافة بلنسية" من شعراء الأندلس لقب بـ (الرُصَافِيّ البُلنسيّ) نسبته
إلى منطقة (الرُصَافَة) ، وهي منطقة صغيرة في مدينة (بلنسية) إحدى مدن
الأندلس فجاء لقبه نسبته إلى المنطقة والمدينة. (٢)

لقبه صاحب المعجب " الوزير الكاتب " (٣) ، وذكر ابن خلكان الرصافي
بضم الراء وفتح الصاد المهملة وبعد الألف فاء، هذه النسبة إلى الرصافة، وهي
بليدة صغيرة بالأندلس عند بلنسية، وبالأندلس أيضًا بليدة أخرى اسمها الرصافة،
وهي عند قرطبة، أنشأها عبد الرحمن بن معاوية بن هشام بن عبد الملك الأموي
أول ملوك الأندلس. (٤)

٢- ولادته:

إن كتب المصادر والتراجم لم تحدد سنة ولادة الرصافي تحديدًا دقيقًا (٥) ولكن
يمكن أن نستدل على ذلك من خلال ما ورد في المعجب عندما ألقى الرصافي
قصيدته " لو جئت نار الهدى " لم يكمل العشرين سنة من عمره (٦) "أي إنّه ولد
سنة (٥٣٦ هـ) " (٧) " ولا يوجد بين أيدينا غير هذا الدليل " (٨) وأنه لم يتزوج
يتزوج وهو متعفف .

٣- شخصيته وأخلاقه:

تحدثت المصادر بإسهاب عن أخلاق الرصافي وشخصيته، فقد " قال أبو
الحسين شاکر ابن الفقيه الأديب أبي عبد الله بن الفخار المالقي - رحمه الله - : ما
رأيت من عمري رجلاً أحسن سمناً، وأطول صمتاً، من أبي عبد الله الرصافي "،
وقال أيضًا أبو عبد الله عمار الكاتب بن عسكر (٣٦٣ هـ) " كان أبو عبد الله
الرصافي من أعقل الناس، وكان رفاء فما سمع له أحد من جيرانه كلمة في أحد." (٩)

- (١) وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان : أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد ابن خلكان (ت ٦٨١ هـ) ،
تحقيق حسان عباس ، ط ١ : ٤ / ٤٣٢ .
- (٢) ينظر: الأعلام ، خير الدين الزركلي : دار العلم للملايين ، ط ٥ - أيار / مايو ٢٠٠٢ م ، ٦ / ٣٢٤
- (٣) المعجب في تلخيص أخبار المغرب ، عبد الواحد بن علي المراكشي (ت ٦٤٧ هـ) ، تحقيق صلاح
الدين الهواري ، نشر المكتبة العصرية ببيروت ، ط ١ / ١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٦ م ، ١٦٣ .
- (٤) وفيات الأعيان : ٤ / ٤٣٣ .
- (٥) ينظر : ديوان الرصافي البلنسي : تحقيق دكتور أحمد بن عيضة الثقفي ، دار النشر والتوزيع ط ١ ، ١١ ،
١٦٣ .
- (٦) ينظر : المعجب ، ١٦٣ .
- (٧) تاريخ إربل : المبارك ابن المستوفي ، تحقيق سامي الصفار ، الناشر وزارة الثقافة والأعلام دار
الرشيد للنشر العراقي ، ٢ / ٦٨٧ .
- (٨) الوافي بالوفيات : ٤ / ٢١٨ .
- (٩) أعلام مالقه : أبو عبد الله بن عسكر (ت ٣٦٣ هـ) ، وأبي بكر بن خميس (ت ٦٣٩ هـ) ، تحقيق عبد الله
المرابط الترغي ، دار الغرب الإسلامي ، ط ١ ، سنة ١٩٩٩ م / ٩٣ . وينظر : الإحاطة ١ / ٩٤ .

وقال لسان الدين بن الخطيب (٧٧٦ هـ) " كان بإزائه أبو جعفر البلنسي ، وكان رحمه الله متوقد خاطر ، فربما تكلم مع أحد التجار ، فكان منه هفوة ، فيقول له جلساؤه: شتان والله بينك وبين أبي عبد الله في العقل والصمت ، فربما طالبه بأشياء ليجابيه عليها ، فما يزيد على الضحك " ، " فلما كان في أحد الايام جاء ليفتح دكانه ، فتعمد إلقاء القفل من يده فوق على رأس أبي عبد الله وهو مقبل على شغله ، فسال دمه ، فما زاد على أن قام ومسح الدم ، ثم ربط رأسه ، وعاد إلى شغله ، فلما رأى ذلك منه أبو جعفر ترامي عليه ، وجعل يقبل يديه ويقول ، والله ما سمعت برجل اصبر منك ولا أعقل . " (١) وقال عسكر (ت ٣٦٣ هـ) " إنه كان ساكناً ووقوراً وذا عقل " (٢) ، فهذه الأحداث تدل على أنه ذو خلق وعلم .

٤ - رحلاته:

انتقل إلى (مالقة) وهو طفل صغير ، وهو في عمر الثامنة أو التاسعة مع أبيه ، ثم أخذ والده يعلمه حرفة رفو الملابس ، وفسح له المجال في حفظ القرآن الكريم ، و ألتحق بحلقات الشيوخ لتعلم العربية والتزود من علوم الدين والأدب والشعر ، فتفتحت ملكته الشعرية في وقت مبكر (٣) ، ثم سكن (غرناطة) مدة ، وبعدها (مالقة) (٤) هذا ما ذكره لسان الدين بن الخطيب

رحلاته إلى خارج الأندلس :

سافر إلى المغرب ، وزار مكناسة و المسيلة (٥)

قال الرصافي البلنسي: يصف هذه المدينة (من البسيط): (٦)

غَادُوا بِحَلْبَتِهِمْ مِكنَاسَةً فَغَدَتْ
بِفِرِّ تِلْكَ الحَلَى مَعْسُولَةَ الحَلْبِ

وَلَا كَمِكنَاسَةِ الزَّيْتُونِ مِنْ وَطَنِ
أَحْسِنُ بِمَنْظَرِهَا المُرْبِيِّ عَلَى العَجَبِ

ويصف بحر الزقاق أو مضيق جبل طارق في قوله: (من الطويل) (٧)

رَكِبْتُ لَهَا بَحَرَ الزُّقَاقِ تَعَمَّداً
وَلِلْفُلْكِ بَيْنَ العَدَوَتَيْنِ تَبَارِي

(١) الإحاطة في أخبار غرناطة لسان الدين بن الخطيب (٧٧٦ هـ) ، دار الكتب العلمية ، بيروت لبنان ، ط ١ ، ٣٥٧/٢ .

(٢) أعلام مالقة ، ٩٣ .

(٣) ينظر : تاريخ الأدب العربي ، شوقي ضيف ، دار المعارف ، ٢٠٤ .

(٤) ينظر : الإحاطة في أخبار غرناطة : ٣٥٦/٢ .

(٥) ينظر : عصر الدول والأمارات الاندلس ، د. شوقي ضيف ، دار المعارف - القاهرة : ٢٠٦ .

(٦) ديوان الرصافي البلنسي ، جمع وتوثيق ودراسة د. احمد بن عيضة الثقفي ، دار النابعة للنشر والتوزيع و التوزيع ، طنطا-سيدي باري -امام مجمع كليات جامعة طنطا ، ط ١ ٢٠١٦م-١٤٣٨ هـ ، ٩٠ .

(٧) ديوان الرصافي البلنسي : ١٣٧ .

ويصف البر في المغرب والاندلس، ثم ذهب إلى مدينة فاس وانشد لابن جنان^(١)

٥- مكانته في المجتمع وعلاقته بالأدباء:

كان يعمل في دكان بمدينة مالقة في سوق الرفائين، وكان يذهب إليه رؤساء الكتاب والأدباء والشعراء يسمعون منه ويأخذون عنه، وكان له موضع يخرج إليه في فصل العصور، وكان فقيهاً وأستاذاً، وكان - رحمه الله - أديباً بليغاً متصرفاً^(٢)

٦- وفاته:

" توفي في شهر رمضان، سنة اثنين وسبعين وخمسائة بمدينة مالقة "^(٣)
يوم الثلاثاء، التاسع عشر من شهر رمضان الكريم.^(٤)

" وأنشد القصيدة ولم تكمل له عشرون سنة "^(٥)، وله من العمر حين توفي توفي نحو الست والثلاثين سنة.^(٦)

ثانياً: آراء النقاد القدماء في شعره:

لقد نال الرصافي ثناء المترجمين القدامى له، فقد جاء في كتاب عسكر (٦٣٦) ابن خميس (ت ٦٣٩ هـ) " أن أبا عبد الله فحل من فحول الشعراء، ورئيس الأدباء." ^(٧) وهو من مجيدي شعراء عصره ولا سيما في المقاطع، كالخمسة أبيات فما دونها، ^(٨) " وكان شاعر وقته المعترف له بالإجادة مع العفاف والانقباض وعلو الهمة والتعايش مع صناعة الرفو التي كان يعالجها بيده كان من الرقة وسلاسة الطبع و تنقيح القريض وتجويده على طريقة متحدة " ^(٩) " وكان " وكان في قصائده كثيراً ما يذكر شوقه إلى معاهد فيأتي بما يعجب ويعجز، وعرف بعزوف النفس." ^(١٠)

" كان فحلاً من فحول الشعراء، ورئيساً في الأدباء، عفيفاً، ساكناً ووقوراً
ذا سمت وعقل، ... وكان شاعراً مجيداً، رقيق الغزل، سلس الطبع، بارع

(١) هو محمد بن عبد الغني الفهمي المعروف بابن جنان من أهل جيان ؛ سكن مدينة فاس ، الوافي بالوفيات ٢١٩ / ٣ .

(٢) ينظر: أعلام مالقة : ٩٤ - ٩٣ .

(٣) وفيات الأعيان: ٤ / ٤٣٢ .

(٤) ينظر: أعلام مالقة: ٩٣ .

(٥) المعجب: ١٦٣ .

(٦) ينظر: عصر الدول والأمارات الأندلس، ٢٠٧ .

(٧) أعلام مالقة: ٩٣ .

(٨) المعجب: ١٦٣ .

(٩) التكملة لكتاب الصلة: ابن الأبار، تحقيق: الدكتور عبد السلام الهراس، دار الفكر، ٢ / ٤٦ .

(١٠) تحفة القادِم: ابن الأبار، تحقيق احسان عباس، دار الغرب الإسلامي، ٧٥ .

التشبيهات، بديع الاستعارات نبيل المقاصد والأغراض" (١) "وكلام أبي عبد الله عذب سهل، ونظمه مثقف.... بل كما انشق البدر ولاح، أعبق من المسك، وأعذب من صفو المدام شيب بماء الغمام، وكان ... كلامه، فائز المقداح في نثاره " "وكان شاعر زمانه". (٢)

وهو من الشعراء المشهورين " له أشعار ظريفة، ومقاصد في النظم لطيفة، وشعره سائر في الأفاق" (٣) ووصف لسان الدين بن الخطيب شعره قائلاً: "وشعره لا نهاية فوقه رونقاً ومائه، حلاوة وطلاوة، وديباجة، وتمكن ألفاظ وتواصل معنى" (٤) وقال عنه: " ابن رومي الأندلسي" (٥) هو " الشاعر المشهور، وديوانه وديوانه كله مُلح. " (٦)

ثالثاً: آراء النقاد المحدثين:

قال عنه الدكتور عبد الله الجبوري؛ لشدة إعجابه بشعره إنه الشاعر " قَدْ " (٧) " إن الرصافي في الرفاء يتأقن تأقناً بالغاً في وصفه للنهر، ويوفيقاً توفيقاً فيما خلع عليه من تشبيهه وبما أسبغ عليه من ألوان. " (٨) "والقصيدة رائعة بل أكثر من رائعة" (٩) " والرصافي يذكر - عادة - في مدرسة ابن خفاجة المحافظة المحافظة على رونق الشعر الجزل، وتقوم طريفته الشعرية على التنقيح والتجويد " (١٠)

خلاصة القول إن ابن الرومي من أشهر شعراء العصر العباسي، ولد في بغداد وعاش فيها وتوفي فيها، تزوج ولديه أولاد توفي جميعهم ورثاهم في أشعاره ، لم تكن لديه رحلات ، أخلاقه كانت امه فارسية وابوه رومي وامتزجت هذه فيه.

اما الرصافي البلنسي من اشهر شعراء الموحدين والقرن السادس الهجري عاش في الاندلس، ولد في بلنسية وابتعد عنها وهو صغير، لديه عدة رحلات الى مالقة وعاش فيها والى غرناطة والى المغرب، كان يشتغل في السوق، في مهنة

(١) الإحاطة في أخبار غرناطة : ٣٥٦ .

(٢) الوافي بالوفيات : ٢١٨ / ٤ .

(٣) وفيات الاعيان: ٤٣٢ / ٤ .

(٤) الإحاطة في أخبار غرناطة : ٣٧٥ / ٢ .

(٥) نفع الطيب من غصن الاندلس : شهاب الدين المقري التلسماني، تحقيق: احسان عباس، دار صادر - بيروت ط١، ٤٨٦ / ٣ .

(٦) شذرات الذهب : ابن العماد الحنبلي الدمشقي، تحقيق: محمود الأرنؤوط، ط / ١، ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م، م، دمشق / ٦ / ٤٠٢ .

(٧) أشعار أبي الشيص الخزاعي : محمد بن علي أبو الشيص، تحقيق عبد الله الجبوري، نشره وزارة التربية ١٩٦٧، ١٢٦ .

(٨) الأدب الأندلسي موضوعاته وفنونه : مصطفى الشكعة، دار العلم للملايين ط ٤ ١٩٧٩م، ٣١٦ .

(٩) عصر الدول والأمارات الأندلس : ٢٠٥ .

(١٠) في الأدب الأندلسي: محمد رضوان الداية، دار الفكر المعاصر- بيروت - لبنان، دار النشر - دمشق ط١، ٦٩ / ١ .

رفو الملبس، توفي في مالقة، وهو صغير العمر. لم يتزوج وان حياته الاجتماعية لم يتطرق لها احد. أما أخلاقه فقد كان ذا اخلاق عالية وكان متديناً.

الفصل الثاني

مظاهر التجديد عند الشاعرين

المبحث الأول: التجديد في

الأغراض

المبحث الثاني: حسن التعليل

المبحث الثالث: التجديد في

المعاني.

المبحث الأول

التجديد في الموضوعات

التجديد في موضوعات:

ظلت الفنون الشعرية مثل المديح والهجاء وغيرها مسيطرة على أشعار الشعراء ، لا تضعف ولا تزوي، بل تزدهر وتقوى، وبقيت أصولها مهما دخلت عليها الثقافات الفلسفية وغير الفلسفية، لأنها موصولة دائماً مع القديم، مهما وقع عليها من تأثير في ان هذه الموضوعات تعكس ثقافة حضارية، لا تعديلات في

وجوهرها الثابت ولكن تحدث بعض الاضافات ثقل وتكثر بحسب ملكة الشعراء وما كانوا قد يتغذون به من ثقافة واعجاب من الثقافات والحضارات الاخرى. (١) وإن اغراض الشعر الاندلسي كان منها المقلد والاصيل ، والمقلد مأخوذ من اشعار شعراء المشرق، والاصيل ما استمد من بيئته الطبيعية والاجتماعية. (٢)

وان الموضوعات القديمة طرأت عليها تغيرات عدة بما يناسب الحياة الجديدة الحضارية العباسية والاندلسية، وان القصيدة تطورت شكلاً ومضموناً ، وقد شهدت تطوراً كبيراً عنده ، أن هذه الموضوعات تطورت عند ابن الرومي تطوراً كبيراً بين شعراء عصره، و هذا التجديد جاء من ثقافته الفلسفية والادبية، التي جعلت لشعره نكهة خاصة به. (٣) والشعر الاندلسي جاء في صيغته الاولى بدوياً، وبعد ذلك اخذ صيغة جديدة بسبب الاتساع والتطور، واختلاف المناظر وكثرة الاطلاع على العلوم والآراء، ومزج شعراء الاندلس الحركة العقلية بالاجتماعية والذي يقرأ شعر الاندلس يجده مشابهاً للشعر المشرقي في بغداد، وبلاد العرب من حيث الصفات والموضوعات التي كانت عند الشعراء القدماء (٤)

المديح :

أن أول الموضوعات التقليدية التي نستحدث عنها هو المديح الذي كان في العصر الجاهلي كان يصور فيه المثل الخلقية، الكرم والوفاء والشجاعة والحزم والحلم، وفي العصر الاسلامي اضاف الشعراء الى هذه المثالية الدين، يمدحون الخلفاء ويسجلون اعمالهم، وينشرون العدالة والأمن، وسجلوا بطولاتهم الحربية في العصر العباسي تطور المديح من خلال سعة المعاني وعمقها وتنوعها، وبقيت رغباتهم في هذا تزداد لم ينسوا المثالية الموروثة في المديح، كمدح الخلفاء والقادة والولاة ، انها تمثل الفضائل العربية. (٥)

إن المديح كان مقدماً على بقية الفنون، لان السياسة كانت تتطلب هذا، وأن الشعراء سجلوا لنا احداث عصرهم فقد مدحوا الخلفاء والوزراء والقادة وحفظت اشعارهم لنا الكثير من الحقائق والوثائق التاريخية، وأن الكثير من العناصر الجديدة دخلت في معاني المديح، التي استمدها الشاعر العباسي من الحياة الحضارية الجديدة، يتجلى في وصف مظاهر الحياة من نزعات ولهو ورياض وانهار وطرب

-
- (١) ينظر: تاريخ الادب العربي العصر العباسي الثاني : ٢٠٣ .
(٢) ينظر: التجديد في الادب الاندلس : دكتور باقر سماكة، كلية الأداب – جامعة بغداد مطبعة الايمان – بغداد ١٩٧١، ٣٥ .
(٣) ينظر: ابن الرومي الشاعر المجدد : ٧٧ – ٧٨ .
(٤) ينظر: بلاغة العرب في الاندلس : دكتور احمد ضيف، دار معارف للطباعة والنشر، سوسة - تونس ٤٨ .
(٥) ينظر: تاريخ الادب العربي : ٢٠٣ – ٢٠٥ .

وقصور، وبرز المديح في معاني الذكاء والطبائع والشمائل الذي جسده التطور الثقافي في المجتمع لتوافق هذا القيمة الجديدة وروح العصر. (١)

وكان للسياسية دوراً بارزاً وخطير في هذا العصر ومن ثم ظهر هذا التأثير واضحاً وجلياً في اشعار الشعراء

قال الرصافي البلنسي (من الكامل التام). (٢)

أيد تفيضُ وخاطراً متوقداً
دعها تبت قبساً على علم الأندى
نعم اليد البيضاء أنس طارقاً
نار الذكاء على مكارمها هدى
نعماً أعياني التماسُ مكانها
لو قد وجدت لها ولياً مرشداً
ويقول قوم: آيةٌ قدسيةٌ
واظنها للقائد الأعلى يداً

الشاعر الرصافي البلنسي عندما يمدح يذكر الصفات الجميلة والمحبة الى النفس، كالشجاعة والكرم، وهنا ذكر الشاعر ان الممدوح كثير العطاء كريم النفس يعطي الناس من النعم التي وهبها الله سبحانه وتعالى له.

وقال ابن الرومي: (من الكامل) (٣)

ما استشرفت منك العيون ضئيلاً
لكن عظيماً في الصدور جليلاً
أقبلت في خلع الولاية طالعا
والناس حولك يوقضون قبيلاً
فكأنك البدر المنير مكللاً
من طالعات سعوته اكليلاً

إن الشاعر ابن الرومي مدح أحد وجهاء المجتمع وجعله في عيون الناس ضئيلاً ولكن له حبا عظيم في قلوبهم، وإن الناس جماعات يسرعون اليك، كأنك بدراً منيراً مكتملاً، يتكلم عن الممدوح وإن من حوله يحبونه ويحترمونه.

وقال الرصافي البلنسي: (من الوافر) (٤)

رفعنا نحو مزاجكم عيونا
لهن دوينكم نظر كسير
فكاد يصدنا عن مجتلاه
رقيت من مهابتكم غيور

إن الرصافي البلنسي في هذه الابيات وصف الشجاعة، وهذا الوصف من اجمل صور شجاعة التي رسمها للممدوح، إن الشاعر مزج بين الطابع الحسي

(١) ينظر: ابن الرومي الشاعر المجدد: ٧٩ .

(٢) ديوان الرصافي البلنسي: ١٠٥ .

(٣) ديوان ابن الرومي : ٣ / ١٢٥ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي: ١٣٤ .

والمعنوي، ولديه خيالاً واسعاً في تركيب هذه الصورة الجديدة التي لها علاقة بالواقع، وفي هذه الابيات طابع فني جميل.

قال ابن الرومي: (من الخفيف) (١)

أدباء - علمتهم - شعراء

قد بلينا في دهرنا بملوك

فحرمنا منهم ثواب الثناء

ان أجدنا في مدحهم حسدونا

إن في هذه الابيات امتحاناً للشعراء، وفي هذه القصيدة طابعاً فنياً وازافة ، الى طابع التكسب، القصيدة فيها رسالة اجتماعية، احتوت المثل العالي الذي يختزنه الشعور، وإنه يذكر الاحتياجات التي يطلبها الواقع الذي يعيشون فيه ورعتهم، ابداع ابن الرومي في هذه الابيات ، إذ اضاف إليه معاني وصور جديدة، إذ اجاد في مدحهم حسدونا وتمنوا زوال النعم عنا وحرمونا الثواب والثناء.

وقال الرصافي البلنسي: (من البسيط) (٢)

يمر فيه بشيء غير محقور

ملك أتى عظما فوق الزمان فما

إلا تأتي له من غير تقدير

ما عن في الدين والدنيا له أرب

إن الرصافي اضاف إلى الممدوح صفة التقوى ، وتكلم عن الدين والدنيا ، لكن هذه الصفة لم تأتي من فراغ ، وانما جاءت من كثرة العبادة والصوم وقيام الليل وانها سبب اخراج هذا النور من الرماد، جدد الشاعر في موضوعات المديح السياسي وابدع في المعنى.

وقال ابن الرومي: (من الوافر) (٣)

يعود أرق من سجع الحمام

رأيت الشعر حين يقال فيكم

وساما من وجوهكم الوسام

ويلبس حين نخلعه عليكم

جعل ابن الرومي الممدوح من المؤثرين في شعره ، وانه استمد جمال الممدوح من جمال وجهه، هنا جاء ابن الرومي بمعاني جديدة فيرى ان الشعر اذا قيل فيهم يعود أرق من سجع الحمام وإذا اخلع الشعر عليهم فإنه يلبس وساماً من وجوههم الوسام ، وأيضاً ورد هنا جناس تاما بين وساما ووسام ، لم يكونوا معتادين على هذا المدح ، وانه لم يكن يشبه المديح في عصرهم وتكون اشبه برسائل شعرية.

الهجاء:

(١) ديوان ابن الرومي: ٩٠ / ١ .

(٢) ديوان الرصافي البلنسي : ١٣٩ .

(٣) ديوان ابن الرومي: ٣١٢ / ٣ .

إنّ في الهجاء معاني التحقير والتصغير والتهوين وما فيه من طعنات، ويحمل سموم الهجاء والانتقاص والسخرية المريرة، وكانوا يأخذون صور ساخرة كأشكال الحيوانات في المهجو.^(١) في الاندلس لم تقم للهجاء سوقاً رائجٌ، ولم يكن هناك هجاء سياسياً بسبب قلة الأحزاب، لكن بعض هجا الفرنجة في الحروب معهم، والبربر عندما استفحلوا، كانت غاية الهجاء المجون والتكسب، لم يكن الهجاء السياسي مثل الهجاء المعروف عند المشاركة مثل الدفاع عن العرب.^(٢)

قال الرصافي البلنسي: (من المتقارب)^(٣)

عفا الله عني فاني امرؤ أتيت السلامة من بابها
على أن عندي لمن هاجني كنان غصت بنشابها
ولو كنت أرمي بها مسلما لكان السهيلي^(٤) أولى بها

ان الشاعر الرصافي يؤكد انه قادر على الهجاء، وان هجاءه تفوق وقع السهام على المهجو، لكن اخلاقه تمنعه عن ذلك، قال: عفى الله عني من الهجاء، وكان مسالما واخلاقه اقوى من أن يهجو أحدا .

وقال ابن الرومي: (من المنسرح)^(٥)

من كان يبكي الشباب من جزع فلست أبكي عليه من جزع
لان وجهي بقبح صورته مازال لي كالمشيب والصلع
أشب ماكنت قط أهرم ما كنت ، فسبحان خالق البدع

ابن الرومي لم يسلم من هجائه أحد حتى أنه هجا نفسه، وإن الهجاء عنده نابع من احساس في زمن يرفع فيه الانذال ويحط من الشرفاء، وان لديه شعورا عميقا بالخوف، فكان الهجاء سلاحه الوحيد في وجه الزمن^(٦)

وقال الرصافي البلنسي: (من السريع)^(٧)

ما أنزع الشيخين بين الورى ابليس، لا قدس، وابن الخليع

(١) ينظر: تاريخ الادب العربي: ٢١١-٢١٢ / ٤ .

(٢) ينظر: في الادب الاندلسي: دكتور جودت الركابي، دار المعارف مصر ط ٢، ١١٥ .

(٣) ديوان الرصافي البلنسي: ٩٦ .

(٤) هو عبد الرحمن بن عبد الله بن احمد الخشعمي السهيلي صاحب "الروض الانف" و "الاعلام بما وقع في القران من الأسماء الاعلام" مالقي من جلة علمائها وله شعر كثير، وكان حافظا انساب العرب، كف بصره حين بلغ السابع عشرة، توفي بمراكش سنة (٥٨١ هـ) (٠ ادباء مالقة ٢٥٢-٢٥٩)

(٥) ديوان ابن الرومي: ٢ / ٥٢١ .

(٦) ينظر: ابن الرومي الشاعر المجدد: ١٠٤ .

(٧) ديوان الرصافي البلنسي: ١٥٧ .

هنا هجاء الموجه للحكام انه انفعال وليس موجود بكثرة في ديوانه، ولأنه كان يترفع عن الهجاء بما فيه من استهزاء وتصغير واستحقار وسخريه، ولكن هجاءه سيوف واسهم وليس كلمات أو قصيدة ، فالرصافي ابداع في هجائه هذا ويصف المهجو بأبشع الاسماء ، وهو ابليس الذي تنفر منه النفس والانسانية ، وانه رمز للشرايينما وجد.

وقال ابن الرومي: (من الوافر) ^(١)

رعى هذا الانام فكان ذنبا احص، وما الذناب وما الدعاء ؟

كان ابن الرومي ذا جسد ضعيف وروح، لا يستطيع ان يواجه المجتمع والسلطات بعنف، كان يمالئ اولى الامر، الى ان يقطع الامل منهم وينقلب عليهم هاجيا انه ، ان ابن الرومي رمز للمهجو بالذنب وهو رمز الشؤوم ، وانه برعايته للناس كان مشؤوماً وفي رعايته اكثر سوءا، وانه كالذئب وما يفعله الذئب عندما يرمى الغنم.

وقال الرصافي البلسني : (من الطويل) ^(٢)

ومنظومة سبعا وعشرين درة تدار على الدنيا كؤوس رحيقها

عوى نحوها الكلب والأعيمي حسادة ومن ذا يعيب الشمس عند شروقها؟

لالى توم^(٣) شرقته بريقه وزادت ظلاما عينه ببريقها

إن ابیات الرصافي البلسني منزهة خالية من العيوب ، و واضحة مثل الشمس في وقت الشروق ، وليس فيها نقص ، لكن هذه القصيدة لم تناسب الهجاء ، وأن المهجو ملأ قلبه الحسد وأعمى بصره من شدة الحسد.

الثناء:

إن غرض الرثاء من الموضوعات البارزة في شعرنا العربي ، عرفه الناس منذ القدم ، أن الانسان ليس له البقاء والخلود في الدنيا ، وان مصيره الفناء ، فأخذ الناس يبكون على موتاهم ويرثونهم.

وله ثلاثة الوان:

١- الندب " هو النواح والبكاء على الميت بالعبارات المشجية والألفاظ المحزنة التي تصدع القلوب القاسية وتذيب العيون الجامدة، اذ يولول النائحون والباكون ويصيحون ويعولون مسرفين في النحيب والنشيج وسكب الدموع ".^(١)

(١) ديوان ابن الرومي: ٦٨ / ١ .

(٢) ديوان الرصافي البلسني : ١٧٢ .

(٣) توم: هي اللؤلؤ درة او حبة من الفضة ، تهذيب اللغة ، ٢٤١ / ١٤ .

٢- التأبين هو البكاء على الميت^(٢) " أصل الثناء على الشخص حيا او ميتاً، ثم اقتصر استخدامه على الموتى"^(٣) هنا الإشارة إلى الصفات الحميدة لدى المتوفي وليس اظهار حزنهم على الميت.

٣- العزاء " أصل العزاء الصبر، ثم اقتصر استعماله في الصبر على كارثة الموت، وأن يرضى من فقد عزيزاً بما فاجأه به القدر فتلك سنة الكون"^(٤) إن الرثاء في العصر العباسي يختلف عن العصر الأموي ، بسبب الاختلاط والتفكير والثقافة التي دخلت على هذا العصر.^(٥) فالرثاء هو التعبير عن الحزن بسبب فقدان ، بعدها اصبح فناً مستقلاً للتعبير عن الاحزان ، وأنه يأخذ مثابة مراسيم رسمية خالية من التفجع، وتعبير عن افكار الشعراء عن الموت والحياة والبقاء والفناء.^(٦)

قال الرصافي البلنسي: (من الوافر)^(٧)

وكنت العيش متصلا ولكن
وتصرم حين لذ وحين طابا
وشيبني انتظاري كل يوم
لعهدك كرة والدهر يابي
الام اشب من نيران قلبي
عليك لكل قافية شهابا ؟

إنّ الشاعر الرصافي رثى شخصاً مقرباً له ، وكانت حياة الشاعر قبل فقدان هذا الشخص حياة سعيدة ولكن عندما فقد هذا الشخص خيم الحزن عليه وجعل له مرضاً في قلبه وادى هذا الى إخراج الحزن في قواف حزينه مضيئة خرجت من قلب محترق ولوعة وندب الشاعر بمشاعر صادقة وإحساس جياش فقد كان قلبه كثير الحزن والدموع. وأن النيران تزيد قلبه سعيراً.

وقال ابن الرومي : (من الطويل)^(٨)

بكاؤكما يشفي وان كان لا يجدي
فجودا فقد أودى نظيركما عندي
بنى الذي اهدته كفاي للثرى
فيا عزة المهدي وياحسرة المهدي
ألا قاتل الله المنايا ورميها
من القوم حبات القلوب على عمد
توخى حمام الموت اوسط صبيتي
فله كيف اختار واسطة العقد

(١) الرثاء: شوقي ضيف، دار المعارف، ط ٤ ، ١٢ .

(٢) ينظر: أمالي اليزيدي : محمد اليزيدي، مطبعة جمعية المعارف، ط ١ ، ١٨ .

(٣) الرثاء: ٥٤ .

(٤) المصدر نفسه : ٨٦ .

(٥) ينظر: الرثاء في الشعر العربي: دكتور محمور حسن، ط ٢ ، ١٠٥ .

(٦) ينظر: ابن الرومي الشاعر المجدد: ٩٣ - ٩٤ .

(٧) ديوان الرصافي البلنسي، ٨٣

(٨) ديوان ابن الرومي، ١/٦٦٦

تغلب الفن على العاطفة في الرثاء، لكن هذا ليس تقصيرا من ابن الرومي، فهو يستطيع التوحيد بين الفن والشعور، حتى في رثاء ابنائه مزج بين العقل والعاطفة حيث ابداع في هذا المزج، ان البكاء لا ينفع ولكنه يخفف من حزنه، وانه يهدي الى التراب هدية غالية، وان الموت اختار اوسط ابنائه وكان يرعاه ومتابعا لنمو الجسد والعقل، كان مستبشر بثمرته ولكن الموت قطفها منه (١)

وقال الرصافي البلنسي: (من الطويل) (٢)

تساقط مرفض الرشاشة فاغدت به ساحة الدنيا مضمخة الترب
ومن أسف الدنيا بكائي ليوسف وما لثراه في دموعي من شرب

ان الرصافي يصور لنا حزنه والمه الذي ألمَّ به وفقدان صديقه مما سبب له هذا الحزن والقلب المجروح عليه الذي ينزف دما.

وقال ابن الرومي: (من مخرج البسيط) (٣)

عيني شحا ولا تسحا جل مصابي عن البكاء
ترككما الداء مستكنا أصدق عن صحة الوفاء

إنّ الأسى والبكاء قدما أمران كالداء والدواء

وما ابتغاء الدواء الا بغيا سبيل الى البقاء

الفلسفة اليونانية تركت اثراً في نفسه وفي شعره، الموت يترك حالة عقلانية في الانسان، لكن شاعرنا يحاول ان يقبض دائماً على الحالة العقلانية، وفي رثاء زوجته لم يبك عليها ولكن كان يقدم حجة في عدم البكاء، وحزنه لم يكن ذو حده بحيث اتزن بالفعل، وتسخر العقلانية من تفكيره؟ ان ذلك صحيح، ولكن يستطيع أمام الناس أن يعبر عن حزنه. (٤) والبكاء على الفقيد دواء يشفي حزنه والألم الذي يمر به، والحزن هو الداء، والانسان عند عدم البكاء على الشخص الذي فقده بانه لا يريد البقاء في الحياة وبعد الفقيد لا يريد ان ينسى حزنه.

قال الرصافي البلنسي: (من الخفيف) (٥)

لا تسل بعد قتل يوسف عني لو تأملت مقتلتي يوم اودي
ففوادي مئثم كسلاجة خلتني باكيا ببعض جراحه

(١) ينظر: ابن الرومي الشاعر المجدد: ٩٦-٩٧.

(٢) ديوان الرصافي البلنسي: ٨٨.

(٣) ديوان ابن الرومي: ٩٦/١.

(٤) ينظر: ابن الرومي الشاعر المجدد: ٩٥.

(٥) ديوان الرصافي البلنسي: ١٠٤.

إنَّ رثاء الصديق من الموضوعات الجديدة وجاء الرصافي في هذه الابيات برثاء صديقه يوسف كان هادئ النفس في هذه الابيات وغلب هذا الهدوء عليه، فهو في رثاء صديقه حميم المشاعر تدل على حزنه العميق وألمه، ولكن أسلوبه كان سهلاً في التعبير واضح الدلالة خالي من الطبع والتكلف.

وقال ابن الرومي: من الطويل (١)

أصبر، فأَنْ الصبر خير مغبةً وهل من محيد عنه أن حاد حاند؟

.....

والله لطيف في العزاء لعبده وأن مسه جهد من الحزن جاهد

.....

غدا الموت والسلوان حتما على الورى كلا ذا وهذا للفريقين راصد

.....

ولا تحسبن الحزن يبقى فانه شهاب حريق واقد ثم خامد

في هذه الابيات ابن الرومي يعزي بها في موت ولده ، ففي التعازي تدل العقلانية في اشعاره، يحاول تخفيف الحزن والالم عن القاسم في وفاة ابنه بالأقناع والحجج ، واستعمل المسلمات الدينية ويصبره على هذا المصاب، أن السلوان والصبر امر طبيعي في طبيعة الانسان والحياة ولا تقوم إلا بها، ويجب على الإنسان أن يتعود على فقدان الاشخاص من حوله كما يعتاد على الوجدان، هنا يتساوى الوجود والعدم في احساس البشر ، فهو هنا عبر عن حالة انسانية.

الغزل:

وبقى تيار الغزل حاداً في كل العصور، ونظم الشعراء فيه و اضافوا الكثير من المعاني والخواطر، وكانوا ينظمون في اتجاهاته عدة جميعها ومنها ، الغزل الصريح والغزل العفيف وان الاتجاه الأول هو الذي غلب على الشعراء، بسبب كثرة دور النخاسين التي كانت تزخر بالجواري، حيث إذ بقى الغزل العذري بجوار الغزل الصريح ويحيى معه، وكانوا يستمدون الكثير من المعاني التي تصور لوعتهم والحب وعذابه. (٢) وهو فن عبر فيه الشاعر عن احساسه ومشاعره الفطرية، التي وجدها الانسان منذ بداية الخلق. (٣)

(١) ديوان ابن الرومي : ٧٢-٧١/٢ .

(٢) ينظر: تاريخ الادب العربي: ٤٤٣-٤٤٤ .

(٣) ينظر: الادب في ظل بني بويه: محمود غناوي الزهيرى، مطبعة الاماني - مصر ١٩٤٩، ٢٦٦ .

ومنها قول الرصافي البلنسي: (من البسيط) (١)

غار بي الغرب اذ رأني مجتمع الشمل بالحبيب
فارسل الماء عن فراق وأرسل الريح عن رقيب

وانتشر التغزل بالغلماان في الاندلس وفي شعر الرصافي عبر عن مشاعره، واحاسيسه عند اللقاء، ولكن هذا اللقاء لم يحصل بسبب الظروف الجوية وهبوب الرياح، وارتفاع امواج البحر، وان الشاعر هنا لم يجعل الناس العذال سببا لعدم لقائه، وانما جعل الماء والرياح سبباً في بعد المحبوب عنه.

قال ابن الرومي: (من الكامل) (٢)

ألقي الكسوف على المديح وسيبه كاسي المديح جماله فضاحه
فبما اعتلاه بدا عليه كسوفه وبما كساه تلالأت أوضاحه
كائن له حزم الي يروقي حسنا ويقبح عندي استقباحه
انشدته مدحي فأشدد طوله تَنَقُّ (٣) السماح بماله نفاحه

ابن الرومي هنا يصف جمال الرجل، ومزج بين الجمال والخير، وربط بين الجمال المعنوي والجمال الحسي ولا يمكن الفصل بينهم، ان الجمال يقوم على الراحة النفسية والطمأنينة وهذا يدل على جمال الروح.

وقال ايضا: (من الخفيف) (٤)

يا خَلِيلِي تَيَّمَّتْني وَحِيدُ ففُوادي بها مُعْنَى عَمِيدُ
غَادَةٌ زانها من العُصْنِ قَتْدُ ومن الطَّبِي مُقْلَتانِ وَجِيدُ
وزهاها من فَرَعِها ومن الخَدِّ ين ذاك السَّوادُ والتَّورِيدُ

ابن الرومي في قصيدته (وحيد) ، يعترف بحبه لها، ان الاعتراف في الحب عند ابن الرومي لم يتجاوز المقتضعات لأن علاقته بالنساء لم تنجح، وأن اعترافاته لا تتجاوز القول في الشعر، وأن قصيدته (وحيد) واحدة من قصائد الاعتراف وكانت تنفرد بوصف الحب والعشق، إن في هذه القصيدة الاعترافية تحمل الكثير من الحب والهيام وأنه نابع من اعماق وجدان ابن الرومي، ولكنه لم يختبر مشاعر الطرف الآخر تجاه هذا الحب، وابقى هذا الحب والاعتراف لنفسه،

(١) ديوان الرصافي البلنسي : ٩٣ .

(٢) ديوان ابن الرومي: ٥٨١ / ١ .

(٣) تَنَقُّ الشيء الممتلئ : (العين : ١٩٩/٥)

(٤) ديوان ابن الرومي: ٣٨ / ٢ .

وهي ابداع قصيدة في الاعتراف في ذلك العصر الذي عاشه ، ان في هذه القصيدة امتزاج للحب والشكوى في آن واحد.

وقال الرصافي البلنسي: (من الرمل) ^(١)

أيها الأملُ حَيَمَاتِ النقا خَفَّ على قلبك تلك الحدقا
ان سرِّبا حُشِيَّ الخيمُ به ربما غرَّكَ حتى ترمَقَا
لاتثرها فتنة من ربربٍ ترعُدُ الأسدُ لديه فرَقَا

ان الشاعر يذكر العواطف الحارة ويتجرّع الحرمان والألم بسبب فراق المحبوب، ولم يكن الشاعر متألماً نتيجة الحب وانما بسبب المنية التي جاءت وفرقت بين الاحبة ، وكل هذا لكن يقول لم يكن الاحباب سبباً في مصرعه من العشق، إنما هي المنية التي فرقت بينهم، فتدل على ايمانه.

قال ابن الرومي: (من الوافر) ^(٢)

تلاقينا لقاءً لافتراقٍ كلانا منه ذو قلب مروع
فما افتَرَّتْ شفاةً عن ثغورٍ بل افتَرَّتْ جفونٌ عن دموعٍ

معاقبة ابن الرومي لمحبيبته التي غضبت منه ، وهو يحاول أن يرضيها، ولكن الشاعر يتظاهر بالابتعاد عنها، ولكن بعد هذا الخصام تعود اليه ويعبر عن ذلك بهذه اللغة الشعرية.

الوصف:

هو من الموضوعات القديمة والاصيلة عرفت منذ البداية الأولى للشعر العربي، ويدخل من ضمن الاغراض الشعرية ويمتزج بها، وهو ما يسمى بشعر الطبيعة، بانواعها المتحركة والساكنة. وتصوير الظواهر الطبيعية بصورة، واضحة التقاسيم وتلوين الاثار الانسانية بالوان كاشفة عن الجمال، وتحليل المشاعر الانسانية تحليلاً يصل بك الى الاعماق^(٣) ، تطور الوصف بتطور الحضارة الجديدة التي جعلت الشعراء يمثلون لنا هذا الوصف ببراعة التجديد، وان التجديد في العصر الأموي يختلف عن التجديد في العصر العباسي ، إذ انتقل هذا الوصف من البيئات الى انفس الشعراء واستقر في تفكيرهم، وانتقلت روح الفلسفة والهندسة من

(١) ديوان الرصافي البلنسي ١٦٧ .

(٢) ديوان ابن الرومي ٥٢١ / ٢ .

(٣) ينظر: الوصف في الشعر العربي: عبدالعظيم علي قناوي، القاهرة، ٤٢/١ .

بيئاتهم وترجمت الى اشعارهم. (١) إنّ شعر الطبيعة اكتمل في الاندلس وتعددت اغراضه فيها، وفي مدينة حلب نضجه، وأن المائيات والزهريات والتلجيات لم تعرف إلا في القرن الخامس، إنّ الاندلسيين في وصف المائيات كانوا تلاميذ شعراء حلب، وهذا لا يعني ذلك أنهم لم يبلغوا الاجادة في وصف الطبيعة، لكن الكثير من شعراء القرن الرابع قاموا بمحاولات موفقة في وصف الرياض والبساتين، واشكال الورود والأزاهير، والانهار والبرك، والاشجار وكثرة اثمارها، والاطيار، وان الامثلة في وصف الطبيعة لشعراء الاندلس في القرن الرابع، وفي هذا القرن نستطيع ، أن نقول ان الشخصية الادبية بدأت تأخذ شكلها المتميز منه، وأن لم تصل الى اوج نبوغها (٢) وبدأ شعر الطبيعة في العصر العباسي على شكل مقطعات، يزين الشاعر قصيدته المدحية للعظماء والخلفاء، ليؤكد لهم إنّ لديه قدرة شعرية ، وأن الشاعر عندما يصف الازهار حباً في الطبيعة وليس تقرباً إلى الممدوح ، فاكتمل شعر الطبيعة واصبح موضوعاً بذاته، ومن شعراء الطبيعة ابن الرومي وغيره من الشعراء العباسيين ، ومن بغداد انتقل الى حلب إلى الاندلس وانه نما هناك وترعرع وابدع. (٣) لكن النقاد اختلفوا في شعر ابن الرومي في الطبيعة ، فمنهم من رفعه الى مرتبة الابداع، ومنهم من قال أنه مقلد ومتبع للقدماء، والبعض قال ان لديه تصويراً عميقاً في وصفه الطبيعة ، أو ردد نغمات أبي تمام غير مقصر فيها، أن وصف الطبيعة تنصهر فيه ذات الشاعر مع ذات الطبيعة ليظهر ذاتاً ثالثة. (٤) وقال محمد النويهي: "ان ابن الرومي في معظم حالاته ما أحب الطبيعة " (٥)

قال ابن الرومي: (من الطويل) (٦)

دع اللوم، أن اللوم عون النوائب ولا تتجاوز فيه حدّ المغائب

إن ابن الرومي في هذه القصيدة يعتذر، لأنه يخاف من السفر في البر والبحر، فهو يخاف من الطبيعة وينفر منها.

وقال الرصافي البلسني: (من الطويل) (٧)

ادرها على أمنٍ فما ثمّ من باسٍ وان حدّدت آذانها ورق الآس
وما هي الا ضاحكات غمامٍ لواعب من ومض البروق بمقباس
ووفد رياح زعزع النهر مدة كما وطنت درعا سنابك أفراس

(١) ينظر: فن الوصف أيليا حاوي: دار الشرق الجديد، ط ١، ١٩٦٠، ٦/٢ .

(٢) ينظر: الادب الاندلسي موضوعاته وفنونه: ٢٥١ .

(٣) ينظر: الشعر والشعراء في العصر العباسي: دكتور مصطفى شكعة، دار العلم للملايين، ط ١، ١٩٧٩، ٧٩٦ .

(٤) ينظر: ابن الرومي الشاعر المجدد: ١٣ .

(٥) ثقافة الناقد الادبي، محمد النويهي: مطبعة لجنة التأليف - القاهرة، ط ١، ١٩٤٩، ٢٣٤ .

(٦) ديوان ابن الرومي: ٢٧١ / ١ .

(٧) ديوان الرصافي البلسني: ١٥١ .

إنَّ الشاعر ابداع في رسم صورة الطبيعة، والغمام الضاحك والبرق،
والرياح التي تحرك النهر تشبه بوطأة اقدم الفرس على دروع القتال.

وقال ابن الرومي: (من الوافر)^(١)

كأن نسيمها أرجُ الخُزاميِّ ولاه بعد وسميِّ وليِّ
هديةً سُمالٍ هبَّت بليلاً لأفنانِ الجنانِ لها نجى
إذا انفاستها نسمت سُخيراً تنفس كالشجي لها الخليِّ

إنَّ ابن الرومي أحب الطبيعة وفتن بها وبث فيها أحزانه وأشواقه ووصف
لنا ازهار الزنيق في النسيم والمطر الخفيف وقت السحر فابدع في هذه الصورة.

قال الرصافي البلنسي : (من مخرج البسيط)^(٢)

وذي حنين يكاد شجواً يختلس الأنفُسَ اختلاسا
إذا غدا للرياض جاراً قال لها المخلُ: لا مساسا
تبسمَ الزهر حين يبكي بأدمعٍ ما رأينَ باسا
من كل جفن يسلاً سيفاً صار لها عمدةً رناسا

يصف الشاعر لنا الدولاب وهو آلة تستعمل لإرواء البساتين والحقول،
وحركته تصدر صوتاً يشبه الأنين، فلفت انتباه الرصافي البلنسي فوصف الدولاب
وابدع فيه بما لديه من الاحساس بالجمال، و استطاع عن طريق خياله الواسع أن
يعبر بهذا الوصف عن صفات انسانية فيها صفات وجدانية، فجعل الدولاب عاشقاً
يبكي ، لأنه فارق احبته و الروضة التي حوله تضحك لبكائه، و لديه اجفاناً
كالسيف، والدولاب هو مثل الغمد، وفابدع الشاعر في وصفه ، ومبتكراً معانٍ
جديدة.

وقال ابن الرومي: (من المنسرح)^(٣)

يا صائد الأسد: ان صيدكها لجامعٌ خلَّتَيْنِ من رشدِ
ملذة تجتني ومنفعة للسالكين السبيل والقعدِ

إنَّ ابن الرومي يصف رحلة الصيد وهي من الطرديات والموضوعات
الجديدة في الوصف، والقنص بالصقور والكلاب ، و قد استعمل ابن الرومي في

(١) ديوان ابن الرومي، ٦٨٨/٣

(٢) ديوان الرصافي البلنسي، ١٥٠

(٣) ديوان ابن الرومي: ٧١٩ / ١ .

طردياته البحر المنسرح، و شعراء العصر العباسي كانوا ينظمون على بحر الرجز فيها ، ولكن ابن الرومي لم يتقيد بهذا الامر .

الحنين إلى الوطن:

نظم الشعراء في حنينهم إلى أوطانهم، وشوقهم إلى بلادهم التي تغربوا عنها، وصفوا هذا التغرب والحنين في اشعارهم، ونيران الشوق والحنين المتوقدة في اكبادهم، وذلك بسبب النزاع على الاوطان، او الاغتراب من بلد إلى آخر. (١) إن أدب أي أمة من الأمم لا يخلو من هذا الفن الذي يعبر فيه الشاعر عن شوقه إلى وطنه والحنين إليه، بسبب الظروف التي مرت عليهم واجبرتهم على مغادرة اوطانهم لمدة طويلة أو قصيرة، وأن الشاعر قد وقف معبراً من خلال اسلوبه وافكاره، وهذا النوع من الشعر يمثل الأدب الناضج بفضل الروح الوثابة، وانه لا يخلو من الحزن والتأمل، ونسائم الأمل بالعودة إلى بلادهم، وتسجيل خواطر النفس ، ودمعات المقل وزفرات الشوق في تصعيدها، (٢) هذا الحنين يصيب الإنسان عندما يتذوق البعد عن الديار التي نشأ فيها، وهذا النوع من الشعر نجد فيه صدق العاطفة والمشاعر الحارة، و الرصافي البلنسي قد ترك بلنسية في صغره وبقي يُحن إليها ويتشوق إلى رؤيتها.

قال الرصافي البلنسي: (من الطويل) (٣)

خليلي ما للبيد قد عَبَقَتْ نَشْرًا وما لِرُءُوسِ الرِّكْبِ قَدْ رُنَحَتْ سُكْرًا
هل المسك مُفْتَوِّقًا بِمَدْرَجَةِ الصَّبَا أم القومُ أَجْرُوا مِنْ بِلْنَسِيَّةٍ ذُكْرًا ؟
خليلي عُوْجَا بي عليها فائهُ حديثٌ كَبُرِدِ المَاءِ في الكَبِدِ الحَرَى

يحن الشاعر إلى مدينة بلنسية التي تركها في صغره وابتعد عنها، فهو لم يصف الديار فقط وإنما ذكر كل شيء في مدينة بلنسية إذ شبهها بالماء الذي يطفئ حرارة الكبد من شدة الشوق، فهو متلهف لرؤيتها ورؤية اصدقائه الذين لم يبق منهم سوى الذكريات، وعبر الرصافي عن هذا بألفاظ جاهلية.

وقال ايضا: (من الطويل) (٤)

سَقَى العَهْدَ من نَجْدٍ معَاهِدَه بما يغازُ عليها الدَّمْعُ أَنْ تَشْرَبَ القَطْرَا
فيا عَيْنَةَ الجرعَاءِ ما حالَ بيننا سوى الدهرِ شيءٍ فارِجِي نَشْتَكِي الدَّهْرَا

(١) ينظر: الحنين الى الاوطان : الجاحظ، تحقيق الشيخ طاهر الجزائري ، مطبعة السلفية ومكتبتها القاهرة ١٣٥١هـ، ط ٢، ٤ .

(٢) ينظر: في الادب الاندلسي: ١٣١ .

(٣) ديوان الرصافي البلنسي: ١١٧ .

(٤) المصدر نفسه: ١٢١ .

تَقَصَّتْ حَيَاةَ الْعَيْشِ إِلَّا حُشَاشَةً إِذَا سَأَلْتُ لِقْيَاكِ عَلَّتْهَا ذِكْرًا

يصف الشاعر حنينه إلى بلاد الأندلس ويذكر مدنها ويسأل الأشجار والسهول والرمال عما جرى بها الدهر وبيكي على مدنها ويذكر العيش والأشجار والخضرة التي بها ويسأل عنها من رآها وليذكروا له المصاب التي ألمت بها وباهلها

وقال أيضاً: (من المتقارب)^(١)

وَلَا كَالرِّصَافَةِ مِنْ مَنْزِلٍ سَقَتَهُ السَّحَابُ صَوْبَ الْوَلِيِّ^(٢)
أَحْنُ إِلَيْهَا وَمَنْ لِي بِهَا وَأَيْنَ السَّرِيِّ^(٣) مِنْ الْمَوْصِلِ^(٤)؟

يذكر الشاعر بلنسية في مقطوعة الحنين إليها وهي مسقط رأسه، إذ يُحَنُّ لها ويذكر الشاعر السري في هذا المقطع لانهما اشتركا بنفس الشيء و المهنة اشتغل في صناعة رفو الملابس، وابتعدا عن اوطنيهم فالرصافي ابتعد عن بلنسية والسري ابتعد عن الموصل.

رثاء المدن:

ظهر موضوع الرثاء هذا عند مخضرمي الدولتين، فقد ظهر في الدولة العباسية وترسخ ومن ثم انتقل الى الاندلس ، ورثاء المدن ظهر مع رثاء الدول، ولكنه ليس ظاهرة عباسية خالصة، فقد رثيت بغداد لما اصابها من خراب ودمار بسبب الحروب التي جرت.^(٥) و الاضطرابات السياسية التي تسببت في تعرض المدن والقرى للسلب والنهب والدمار والحروب الطاحنة التي كانت راحها تطحن البشر في كل مكان، وتوزع الموت من كل مكان من هذه المدن، وتأثر الشاعر بهذا المنظر المؤلم مما ادى به الى رثائها وهي التي كانت عامرة بالحياة والجمال، ومن ثم حل بها الخراب والدمار، ان الحياة العباسية كانت زاهرة بالثقافة والفنون و عامرة بالحياة الجديدة، وبعض المدن كالبصرة والكوفة اكتسبت الثقافة السياسية

(١) ديوان الرصافي البلنسي : ١٧٩ .

(٢) الولي : المطر يجيء بعد الوسمي ، سُمي بذلك لأنه يلي الوسمي : (مقاييس اللغة : ٦ / ١٤١) .

(٣) أحمد بن السري الكندي الرفاء الموصلي (ت ٣٦٢ هـ) الملقب ابو الحسن الكندي (وفيات الأعيان : ٣٥٩/٢).

(٤) الموصل بالفتح وكسر الصاد ، المدينة المشهورة العظيمة بلاد الاسلام ، وسميت موصل لانها وصلت بين الجزيرة والعراق (معجم البلدان : ٢٢٣/٥) .

(٥) ينظر: الشعر والشعراء : ٧٩٤ .

والدينية والعلمية. (١) وإن من الأدباء والشعراء من نظر من زاوية مصلحة الأمة في الوحدة، والقوة، وابقاء رسم الجهاد، ومنهم من نظر من زاوية أخرى الى زوال تلك الدول التي كان اكثرها يرفع الادب والادباء ويشجع الشعراء على المدح والثناء ويغدق عليهم العطايا، فنظم شعراً في زوال تلك الدول ورثائها، اوفي مصائر اولئك الأمراء، والبكاء على ما مضى من زمانهم (٢)

قال ابن الرومي: (من الخفيف) (٣)

ذادَ عن مُقلتي لذيذَ المنامِ شغلها عنه بالدموعِ السجامِ
أيُّ نومٍ من بعد ما حل بالبصرِ مرّةً من تلثم الهناتِ العظامِ

رثى ابن الرومي مدينة البصرة عند دخول الزنج لها ، ووصف لنا الكارثة وما عصفت بها، معبراً عن حزنه في قصيدته وما جرى بها من خراب وسلب ونهب وقتل، ويذرف الدموع الغزيرة عليها وما جرى بها وافقده لذيد المنام .

وقال ايضاً: (من الخفيف) (٤)

بينما أهلها بأحسنِ حالٍ اذ رماهم عبيدُهم باصطلامِ
دخلوها كأنهم قطع اللب بل اذا راح مُدلمهم الظلامِ

كان ابن الرومي يعيش حياته في رفاهية ، وعبر عن مكانته الطبقيّة الأولى وكان لدخول الزنج أثر سلبي على نفسية ابن الرومي فوصفهم بالليل المظلم لشدة سواد بشرتهم واعمالهم.

قال ابن الرومي: (من الخفيف) (٥)

كم أخٍ قد رأى أخاهُ صريعاً تربّ الخدّ بين صرعى كرامِ
كم أبٍ قد رأى عزيزَ بنيه وهو يُعلَى بصارمِ صمصامِ
كم مُفدئٍ في أهلهِ أسلموه حين لم يحمه هنالك حامي

يصف لنا ابن الرومي القتل والخراب وسفك الدماء، الذي سرى في كل ارجاء المدينة التي تحولت الى رماد.

وردت عند الرصافي البلنسي وابن الرومي اغراض الشعر جميعها ، ان موضوع المديح تصدر في شعر الرصافي، وفي المديح السياسي فقد مدح الرصافي

(١) ينظر: ابن الرومي الشاعر المجدد: ١٤١ .

(٢) ينظر: الادب الاندلسي : ١٤٩ .

(٣) ديوان ابن الرومي: ٤٣٩ /٣ .

(٤) المصدر نفسه : ٤٤٠/٣ .

(٥) ديوان ابن الرومي : ٤٤٠/٣ .

حكاه الموحدين، وهو عندما يمدح يريد أن يرضي أشخاصاً، ويريد ان يتعاطف مع الحكام ؛ لانه يراهم رمزاً لانقاذ البلد والاسلام التي من تربص بها من الاعداء، وان غايته في مدح الحكام ؛ هي الدفاع عن البلاد ، وجسد هذه الغاية في مدائح، وابتعد عن طابع التكسب ؛ لأنه يرى فيه الذل والمهانة ويذل فيه كرامته. أما المعاني التي استعملها الشاعر هي التي وردت عند الشعراء القدماء في مدائحهم مثل الشجاعة والحلم والشرف والعقل ، لانه يرى المدح من الاغراض القديمة التقليدية، وأنه مقيد بهذه القيود وجعلت له دوراً في استخدام معاني القدماء.

أما ابن الرومي فلم يكن للمدح حظ وافر لديه فقد جاء قليلاً في اشعاره ، وأنه أخرج المدح في غير الشكل والمضمون الذي كان عليه وأعتادوا عليه قديماً، كما انه استعمل معاني الإقدام والذكاء، والطبائع، والحزم، وساعد في ذلك خياله الواسع، وانه جمع بين محاسن النفس والجسد في آن واحد.

إن اقل الاغراض التي جاءت في اشعار الرصافي البلنسي الهجاء، بسبب أخلاقه التي تمنعه من ذكر عيوب الناس، وهو يوافق مبادئ والقيم والتعاليم الاسلامية التي تنهى عن الهجاء، والتي تفسد العلاقات بين المجتمع.

اما عند ابن الرومي فقد كان من اكثر الاغراض التي وردت عنده هو الهجاء، مع انه لم يكن شريراً ولو كان شريراً لكان أقل هجاءً، فأن سلاحه الوحيد هو الهجاء.

والرثاء عن الرصافي البلنسي لم يكن له حظاً وافراً مثل الاغراض الأخرى وكان يجيد في الرثاء ، وفيه مشاعر صادقة وعاطفة حارة في رثاء صديقه.

أما عند ابن الرومي اخذ الرثاء حظاً وافراً في اغراضه الشعرية ، فنجد فيه بسبب فقدان أولاده حرارة العاطفة وصدق المشاعر، وانه ابدع في الرثاء وقد جسد تلك المعاني بصدق، وجاء اسلوبه سهلاً عبر به عن حزنه، وجاء بالتجديد مثل رثاء المدن.

أما الغزل عند الرصافي البلنسي، فقد كان عفيفاً في قمة الرقة، وأنه مثل في الغزل دور المحب وابدع في ذلك، لكن الرصافي البلنسي لم تكن له علاقة عاطفية بامرأة. اما في غزل الغلمان وهذه الظاهرة انتشرت في ذلك العصر وقلد الشعراء الا انه لم يكن ماجناً.

اما ابن الرومي فقد ابدع في الغزل مع ان هذا الغزل لم يتطابق مع نفسيته وشخصيته، وأضاف إلى الغزل بصمته الخاصة ، وقد ابدع فيه وانه شاعر مجدد صادق المشاعر والأحاساس صافي النفس، على أنه لم يكن عاشقاً حقيقياً، لان النساء تنفر منه بسبب تكوينه الجسدي والنفسي، أن في الغزل الحسي ذكر مفاتن النساء، فهو يحب الجمال ويولع فيه واعطى صورة وجدانية جميلة في وصف الحب الحسي والمعنوي.

أما الوصف وفأبدع الرصافي البلنسي فيه ، ووصف أصحاب المهن ومظاهر الحياة كوصف الدولاب، وجاء بصور جديدة ومبتكرة وأنه تميز بين شعراء عصره.

أما ابن الرومي فقد أبدع في الوصف وصاغ فيه صياغة جديدة وبأسلوب مبتكر جعله متميزاً بين شعراء عصره بالتجديد ، ومزج بين مظاهر الطبيعة والحب وجعل الوصف يزيد جمالاً، ولديه خيال واسع وأحاساس مرهف.

أما الحنين إلى الوطن فقد جاء عند الرصافي البلنسي ممزوجاً بالحزن بسبب الظروف والبعد عن موطن صباه مدينة بلنسية التي هجرها في صغره ، وظل يذكرها في اشعاره ولم تغب عنه.

أما رثاء المدن عند ابن الرومي فقد جاء بأسلوب حزين ومشاعر صادقة رثى بها مدينة البصرة عند دخول الزنج إليها.

المبحث الثاني حسن التعليل عند الشعراء

وهو " أن يكون لمعنى من المعاني ولفعل من الافعال علة مشهوره عن طريق العادات والطباع، ثم يجيء الشاعر فيمنع أن تكونه لتلك المعروفة، يضع له علة اخرى ".^(١)

قال ابن الرومي: (من الخفيف)^(٢)

وغزال ترى على وجنتيه قطر سهميه من دماء القلوب

لهف نفسي لتلك من وجنات وردها ورد شارق مهضوب

إن ابن الرومي جعل محبوبته غزال في عيونها حسن وسحر وجيد، ان الاحمرار الموجود في خد محبوبته هو مسحة جمال وخجل جعل له علة غير حقيقية ، هي قطر سهميه من دماء القلوب سقطت على خديه وامالها إلى اللون الأحمر .

وقال ايضاً: (من الطويل)^(٣)

رأيت خضاب المرء عند مشيبه حدادا على شرخ الشيبه يلبس

ابن الرومي هنا اخفى الزينة وهي العلة الحقيقية وهي خضاب المشيب واطهر علة ان المرء عندما يبلغ الكبر ويشيب رأسه ، وعند ما يضع الحناء لشعره ، بأنه يلبس الحداد على شبابه.

قال الرصافي البلنسي: (من الطويل)^(٤)

يعود النحاس الأحمر التبر عسجدا بكفيه عند السبك والمد والضرب

فحمرته مشتقه من حياته وصفرتة مما يخاف من العتب

إن الرصافي البلنسي أنكر صفة الحياء ، وهي الصفة الحقيقية وجاء بعلة جديدة إحمرار النحاس والذهب لتدل على وجه الشخص حين يصيبه الحياء والخجل.

(١) اسرار البلاغة: ٢١٢ .

(٢) ديوان ابن الرومي : ١ / ٢١٧ .

(٣) المصدر نفسه : ٢ / ٣٦١ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي : ٨٩ .

قال ابن الرومي: (من الطويل)^(١)

يكون بكاء الطفل ساعة يوضع

لما تؤذن الدنيا به من شرورها

لأفسحُ مما كان فيه وأوسعُ

والا فما يبكيه ومنها وانها

ان ابن الرومي يذكر اسباب بكاء الطفل عندما يولد فيصف سبباً آخر لبكائه وهو ما ينتظره من شقاء وعناء في الدنيا ، و في هذه الابيات نظرة ابن الرومي للحياة ولا يرى فيها إلا الاحزان.

ونرى الشاعرين استعمالاً حسن التعليل البديع في اشعارهم، ليس كما قال عنه النقاد زخارف لفظية يزين بها الكلام وانما هو وسيلة يعبر بها الشاعر عن غاية في نفسه، وان الشاعرين جعلوا من حسن التعليل تجديداً في معانيهم واعطوا معان جديدة إلى عادات متعارف عليها.

إما ابن الرومي جعل صبغ الشيب يدل على حداد الشخص على شبابه ، وجعل بكاء الطفل عند الولادة بسبب مشقات الحياة ومتاعبها ، وهنا ابداع الشاعران في الصور الجديدة في اشعارهم.

(٢) ديوان ابن الرومي : ٥٩٣/٢ .

المبحث الثالث التجديد في المعاني

التجديد في المعاني:

إنّ ثقافة الشاعر تجعله بارعاً في ابتداع المعاني الجديدة ويوظف هذه الثقافة توظيفاً جميلاً.^(١)

قال الرصافي البلنسي: (من الوافر)^(٢)

رَمِيَّ الموتِ إِنَّ السَّهْمَ صَابَا وَمَنْ يُدْمِنُ عَلَى رَمِي أَصَابَا
وَكُنْتَ العِيشَ مُتَّصِلاً وَلَكِنْ تَصَرَّم حِينَ لَذَّ وَحِينَ طَابَا

إنّ الرصافي البلنسي يعلو إلى الآفاق في إختيار المعاني الجديدة ، إذ عبر عنها بأسلوب سهل وواضح وجميل ، و شعره خالٍ من التعقيد اللفظي. وامتاز أسلوبه الليونة والرقّة ، فكان الموت كأنه رام للسهم يصيب بها البشر.

وقال ابن الرومي: (من مجزوء الرجز)^(٣)

ماء صباها غدق ونارها تضرّم
فألوجه منها جنة وحرّها جهنّم

ان ثقافة ابن الرومي واسعة، جعلته يبدع في ابتكار المعاني الجديدة معبرا عنها بأسلوب جميل وسهل وواضح، لم يكن فيه تعقيد لفظي، ان قرب محبوبته تروي عمره، وبعدها اشتعال نار، ووردت "الجنة" وعبر بها عن جمال المحبوبة و"جهنم" تعبير عن حرارة الشوق ، وجمع بين الماء والنار في البيت الاول وهما نقيضان، لكن هذا تعبير عن نفسية الشاعر.

وقال الرصافي البلنسي : (من الرمل)^(٤)

وعشّي رائقٍ في مَنْظَرُهُ قَدْ قَصَرْنَاهُ عَلَى صَرْفِ الشَّمُولِ
وَكَأَنَّ الشَّمْسَ فِي أَثْنَائِهِ أَلْصَقَتْ بِالْأَرْضِ خَدًّا لِلنُّزُولِ
وَالصَّبَا تَرْفَعُ أَدْيَالَ الرَّبِيِّ وَمُحْيَا الْجَوَّ كَالسَّيْفِ الصَّقِيلِ

(١) ينظر ابن الرومي الشاعر المجدد، ١٣٠

(٢) ديوان الرصافي البلنسي، ٨٣

(٣) ديوان ابن الرومي، ٣٠٠/٣

(٤) ديوان الرصافي البلنسي: ١٧٣ .

حَبْدًا مَنزِلْنَا مُغْتَبِقًا

حَيْثُ لَا يَنْظُرْنَا غَيْرُ الْهَدِيلِ

طَائِرٌ شَادٍ وَعُضُنٌ مُنْتَنٌ

وَالدُّجَى يَشْرَبُ صَهْبَاءَ الْأَصِيلِ

الرصافي البننسي هنا ابداع في شعره فالصور جديدة والمعاني مخترعة وجميلة، وأضاف صوراً متحركة كأن الشاعر كساها الحياة، وجعل الشمس عند مغيبها وكأنها ألصقت خدها بالأرض، والجو كأنه صقيل السيف، والليل الشديد السواد مقبل يشرب من الاصيل محمرة خمر صفراء ويختلط بها.

وقال ابن الرومي : (من الطويل)^(١)

تُدَبِّرْنَا مِنْكُمْ نَجُومَ ثَوَاقِبٍ

يَبْهَرُمُ فِي تَدْبِيرِهَا وَتَعَطَّرُدُ

ابدع ابن الرومي في اختراع معاني جديدة، اتسمت بالسهولة والوضوح، والدقة في التعبير، واستعمل الشاعر بهرام وهو كوكب المريخ، وعند القدماء نذير الحرب، وتعطرد هو كوكب عطارد الذي عده المنجمون من علامات النحس.

قال الرصافي البننسي: (من البسيط)^(٢)

غُضُّ عَبْرَتَيْكَ وَلَا تَجَزَّعْ لِفَادِحَةٍ

تَعْرُو فَكُلُّ سَبِيلٍ مِنْ سَبِيلِ أَبِ

إنَّ الشاعر الرصافي البننسي جدد في معانيه وابدع في إختراع معانٍ جديدة، بسبب ثقافته العالية واستمد معانٍ جديدة من اشعار المشاركة، و كل شخص فينا يسلك سبيل أبيه، ومصيره مصير أبيه، وان الرصافي مثل ذلك اخذ معنى من بيت ذي الرمة (من البحر الطويل)^(٣)

أَعَاذِلْ قَدْ جَرَيْتَ فِي الدَّهْرِ مَا كَفَى

وَنَظَّرْتَ فِي أَعْقَابِ حَقِّ وَبَاطِلِ

فَإَيُّقِنْ قَلْبِي أَنِّي تَابِعُ أَبِي

وَعَائِلَتِي غَوْلَ الْقُرُونِ الْإِوَائِلِ

قال ابن الرومي : (من الكامل)^(٤)

نَظَرْتُ فَأَقْصَدْتُ الْفَوَادِ بِسَهْمِهَا

ثُمَّ انْتَنْتُ نَحْوِي فَكِدْتُ أَهْمِي

وَيَلَاهُ إِنْ نَظَّرْتُ وَإِنْ هِيَ أَعْرَضْتُ

وَقَعُ السَّهَامِ وَنَزَعُهُنَّ أَلِيمِي

(١) ديوان ابن الرومي : ٦٤٠/١ .

(٢) ديوان الرصافي البننسي: ٩١ .

(٣) ديوان ذي الرمة: ابو نصر احمد بن حاتم الباهلي، تحقيق عبد القدوس ابو صالح، ط ١، مؤسسة الايمان، ١٣٥٣/٢ .

(٤) ديوان ابن الرومي : ٤٥٧/٣ .

عمق ابن الرومي في المعاني الجديدة وابدع فيها، فقد اصابت قلبه بنظرتها وعندما تقربت له كاد يهيم، لكن عند نزع السهام من فؤاده أليم، السهام هي موقع وقوعها ونزعها وأن نظرة المرأة جارحة. وانه شبه نظرتها بوقع السهام واعراضها عنه بنزعها وكلاهما أليم .

إن ابن الرومي صاغ من المعاني القديمة الموروثة بأشياء جديدة، وعبر عن هذه الافكار، القديمة بكل ما توافر لديه من ثقافة يمتلكها، أن صورة نظرة المرأة لم يغيرها ابن الرومي عند القدماء، وإنما جعل لها شروطاً جديدة، بعامية صورة نمطية ساكنة وبخاصة متحركة، بجزئياتها الدقيقة اللطيفة (١).

إن الثقافة الدينية جعلت الشاعر ينظم هذه في اشعاره ويقتبس معانيه من القرآن الكريم.

قال الرصافي البلنسي: (من البسيط) (٢)

لو جنت نار الهدى من جانب الطور قبست ما شئت من علم ومن نور
من كل زهراء لم ترفع ذوابتها ليلاً لسارٍ ولم تشبب لمقرور
فيضيئة القدح من نور النبوة أو نور الهداية تجلو ظلمة الزور
ما زال يفضمها التقوى بموقدها صوام هاجرة قوام ديجور
حتى أضاعت من الإيمان عن قبس قد كان تحت رماد الكفر، مكفور

استعمل الرصافي ثقافته الدينية، والمعاني القرآنية في بناء قصائده، ان هذه المعاني متضمنة من قصة النبي موسى (عليه السلام)، وهذا يدل على تأثر الشاعر بالقرآن الكريم ، في اشارة الى قصة موسى (عليه السلام) في القرآن الكريم سورة طه : قَالَ تَعَالَى: ﴿ إِذْ رَأَىٰ نَارًا فَقَالَ لِأَهْلِهِ امْكُثُوا إِنِّي آنَسْتُ

نَارَ الْعَلِيِّ أَنِّي كُنتُ مِّنْهَا بِقَبْسٍ أَوْ أَجِدُ عَلَى النَّارِ هُدًى ﴿١٠﴾ فَلَمَّا أَتَاهَا نُودِيَ يَمْوَسِيَّ ﴿١١﴾

إِنِّي أَنَا رَبُّكَ فَأَخَعْنَا نِعَايَكَ إِنَّكَ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٢﴾ (٣) الطور هو

الجبل الذي كلم الله عليه موسى (عليه السلام)، وان هذه الزهراء ليس نار هداية السارين، ولم توقد لمقرور أي الجائع وانما هي هدية للبشر والتجلي عنه ظلام الزور، وانه يغذي نار الهدى بصيام الهواجر وقيام الدياجي.

(١) ينظر: ابن الرومي الشاعر المجدد: ١٢٨ .

(٢) ديوان الرصافي البلنسي: ١٣٨ .

(٣) طه : ١١-١٢ .

وظف ابن الرومي ثقافته الدينية توظيفاً جميلاً. (١)

قال ابن الرومي: (من مجزوء الرمل) (٢)

من يكن من أمة الحسن
فمن أهوى إمام
أو يكن للحسن خلفاً
فهو للحسن أمام

وابن الرومي صام عن النظر لغير وجه محبوبته، وجعلها أماماً في الحسن والجمال ولا يرى مثلها احداً في جمالها.

جدد الشاعران في المعاني بسبب ثقافتهم الواسعة، وجاء أسلوبهم في التجديد سهلاً خالياً من التعقيد اللفظي .

ان الرصافي البننسي جاء بأسلوب سهل وواضح وصور جديدة وجميلة ومتحركة كأنما كساها حياة وأخذ من معاني شعراء المشاركة، واقتبس من معاني القرآن الكريم.

أما ابن الرومي فان أسلوبه سهل وواضح ليس فيه تعقيد، لديه الدقة في التعبير وصاغ المعاني الجديدة من المعاني القديمة وجعلها ملكه وجعل معانيه فيها حركة ووظف أيضاً معانيه الدينية توظيفاً جميلاً.

(١) ينظر : ابن الرومي الشاعر المجدد: ١٣٠ .

(٢) ديوان ابن الرومي: ٢٨٨ /٣ .

الفصل الثالث

الدراسة الفنية

المبحث الأول : الصورة
الشعرية

المبحث الثاني : الأساليب
البلاغية

المبحث الثالث : اللغة الشعرية

المبحث الرابع : الموسيقى
الشعرية

المبحث الاول الصورة الشعرية

الصورة الشعرية :

أرتبطت الصورة بالبلاغة العربية عند العلماء، والجاحظ يقول " الشعر صناعة، وضرب من النسيج، وجنس من التصوير"^(١) والصورة الشعرية هي عنصر مهم في بناء القصيدة الفنية، وتعددت اتجاهاتها في النقد العربي .

المصطلح واختلاف الباحثين فيه

قال الجاحظ " الصورة رسم قوامه الكلمات المشحونة بالإحساس والعاطفة " ^(٢) " الصورة إنما هو تمثيل وقياس لما نعلمه بعقولنا على الذي نراه بأبصارنا، فلما رأينا البيئونة في أحاد الأجناس تكون من جهة الصورة، فكان تبين انسان من انسان وفرس من فرس بخصوصية تكون في صورة هذا لا تكون في صورة ذاك، وكذلك كان الأمر في المصنوعات... ثم وجدنا بين المعنى في احد البيتين وبينه في الآخر البيئونة في عقولنا وفرقا وعبرنا عن ذلك الفرق وتلك البيئونة بأن قلنا : للمعنى في هذه الصورة غير صورته في ذلك وليس العبارة عن ذلك بالصورة شيئا نحن ابتدأناه فينكره منكر، بل هو مستعمل مشهور في كلام العلماء.. " ^(٣) وقال لويس " الصورة رسم قوامه الكلمات المشحونة بالإحساس والعاطفة " ^(٤) الصورة هي ليست ذهنيا فقط؛ إنما هي شكلٌ محسوسٌ، إن الشاعر يتميز في الصورة الشعرية الجميلة ؛ لأنها دليل للنبوغ وتمنح الشاعر الخيال، وتلطف بالعاطفة وبالأفكار التي لها علاقة بالصور، وتوقظ العاطفة فيهما، الصور الشعرية هي العلاقة التي تربط بين الشاعر والمتلقي وكما كانت الصورة الشعرية جميلة ونابعة من الوجدان كلما دخلت قلوب السامعين. إذن الصورة هي المعيار الأساس في الشعر، وهي التي يتوقف عليها النص الادبي في نجاحه أو فشله، وهي التي يعبر بها الشاعر عن خياله وعواطفه وأحاسيسه، ولكن بواسطة تراكيب بلاغية.^(٥)

(١) كتاب الحيوان :للجاحظ ٢٥٥هـ ، دار النشر الكتب العلمية – بيروت ط ٢٢ : ٦٧/٣ .
(٢) دلائل الاعجاز: أبو بكر عبد القاهر الجرجاني، تحقيق: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية – بيروت، ط ١ : ٣٣٠/١ .
(٣) الصورة الشعرية : سي دي لويس ، احمد نصيف الجنابي ، دار الرشيد للنشر ، بغداد : ٢٣

(٥) (ينظر: الصورة الشعرية : ٢٣ .

وهذه الصورة الشعرية مختلفة من تشبيه واستعارة وكناية يقومان بتشكيل الصورة الفنية لدى الشعراء، سنتطرق لهذه الصور الشعرية بوصفها الوسيلة التي تكشف لنا انفعالات وعواطف الشعراء بوساطة التراكم والالفاظ التي لها أثر واضح في النفس والذهن.

التشبيه :

التشبيه من أهم فنون الصورة الشعرية، ويستطيع الشاعر من خلاله التعبير عن الخيال الذي في ذهنه، وعرفه ابن رشيق " صفة الشيء بما قاربه وشاكله " (١) " أن يكون أحد الشئيين يشبه الآخر في أكثر من معنى وضع له فهذا حسن، وأن قل عن ذلك فهو تشبيه رديء ما قل المشبه بالمشبه به، أو عبارة عن العقد على أن أحد الشئيين يسد مسد الآخر في حال أو عقد " (٢)، وجاء في كتاب الصناعتين " الوصف بأن أحد الموصوفين ينوب مناب الآخر بأداة التشبيه " (٣) هو دلالة مشارك أمر بأمر آخر في معنى واحد (٤) وإحاقه بأدوات التشبيه لفظاً أو تقديراً، فالأمر الأول يسمى مشبهاً، والثاني يسمى مشبهاً به، والمعنى المشترك وجه الشبه (٥).

" وضروب التشبيه مختلفة، منها تشبيه الشيء بالشيء هيئة وصورة، ومنها تشبيهه به معنى، ومنها بحركة سرعة وبطء، ومنها بألوان، ومنها بصوت، أو امتزاج هذه المعاني بعضها مع بعض." (٦)

التشبيه من أقدم الوسائل لتشكيل الصور البيانية والخيال، وأنه أقرب إلى الأذهان، وإذ يعدوه من الفنون التي تمثل بداية مراحل التصوير الأدبي، وإن التشبيه يوضح الجمال في النصوص، ويربط بين الأشياء مع إضافة مسحة جمالية للموصوفات، وهو يعد من أهم الفنون التي عبروا من خلالها عن الجمال، وأنه مرّ بمراحل تطور جديدة. (٧) وأن خلاف الاظهار أقوى من الاضمار (٨)

ففن التشبيه من أكثر الفنون استعمالاً عند العرب إذ جعلوا له عناية واسعة، وهذا دليل على شاعرية الكاتب وابداعه في فنون البلاغة.

(١) العمدة في محاسن الشعر وآدابه، أبو علي الحسن بن رشيق القيرواني، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجيل بيروت - لبنان ط ٥ : ١ / ٢٨٦ .

(٢) تحرير التعبير في صناعة الشعر والنثر وبيان اعجاز القرآن : عبد العظيم بن عبد الواحد بن قافر ابن ابي الاصبع العدواني ت ٦٥٤، تحقيق: د حنفي محمد مشرف، الجمهورية العربية المتحدة الأعلى للشؤون الإسلامية، لجنة احياء التراث : ١٥٩ .

(٣) كتاب الصناعتين : ٢٣٩ .

(٤) ينظر: بغية الايضاح: عبد المتعال الصعيدي، ط ١٠، مكتبة الادب - القاهرة، ٧ .

(٥) ينظر : المنهاج الواضح للبلاغة: حامد عوني، المكتبة الازهرية للتراث : ٣ / ٣٧ .

(٦) عيار الشعر: محمد بن أحمد بن محمد بن أحمد بن طباطبا الحسني العلوي ابو الحسن (ت ٣٢٢هـ)، تحقيق عبد العزيز بن ناصر المانع، ٢٥٩ .

(٧) ينظر: فنون البلاغة، دكتور أحمد مطلوب، ط ١، دار البحوث العلمية، ٢٧ .

(٨) ينظر: مواهب الفتاح في شرح المفتاح : أبو العباس أحمد بن محمد، تحقيق: د خليل إبراهيم، ط ١ : ٢ / ٩٠ .

قال الرصافي البلنسي: (من الطويل)^(١)

إلى شط مُنساب كَأَنَّكَ ماؤُهُ صفاء ضمير أو عذوبة اخلاق

ورد في هذا البيت صفة الوفاء فرسم لنا هذه الصفة بصورة جميلة وابدع في هذا التشبيه، واستعمل الأداة (كأن) ليعطي البيت دقة في الوصف والبراعة في التصوير وشبه الشاعر صفة الوفاء بأنها ماء عذب وضمير صافٍ ، وهذا انعكس على أخلاقه فقد حظى برضى الله تعالى والناس.

قال ابن الرومي : (من البحر الكامل)^(٢)

وكان فيه من فعالك سُندسًا وكان فيه من الرياض قطعاً

رسم لنا الشاعر صورة فنية جميلة للممدوح إذ شبه أفعاله كأنه ثياب الحرير الرقيقة الخضراء اللون، والممدوح يشبه قطع من الرياض، واستعمل ابن الرومي أداة التشبيه (كأن) وكررها في البيت لتضيف إبداعاً وبراعة ورونقاً وجمالاً.

قال الرصافي البلنسي : (من البحر الكامل)^(٣)

يا وُرْدَةٌ جادتْ بها يدُ مُتَحِفِي فهما لها دَمْعِي وهَاج تأسِفِي

حَمراء عَاطِرَةٌ النَسِيمِ كأنها مِنْ خَدِّ مُقْتَبِلِ الشَّبِيهِ مُتَرَفِ

رسم لنا الشاعر في الرثاء صورتين، في الصورة الأولى شبه المرثي بالوردة الحمراء في عطرها الطيب الذي يفوح عند هبوب النسيم عليها، وفي الصورة الثانية الانسان في مرحلة الشباب والترف، والوردة الحمراء تدل على الدم، والشباب على صغر عمر المقتول، أوصل الشاعر هذين الصورتين إلى أذهان السامعين وشد انتباه المتلقي لها.

قال ابن الرومي : (من البحر البسيط)^(٤)

ما أنس لا أنس خبازاً مررت به يدحو الرقاقة وشك الملح بالبصر

ما بين رؤيتها في كفة كرة وبين رؤيتها قوراء كالقمر

إلا بمقدارٍ ما تنداح دائرة في صفحة الماء يرمي فيه بالحجر

شبه ابن الرومي الخبز بالقمر في اكتماله ، ووصفه وصفاً دقيقاً وجمع الشاعر بين صورة الشكل والحركة وأنه شبه الشيء بالشيء شكلاً وهيئة.

(١) ديوان الرصافي البلنسي: ١٧٠.

(٢) ديوان ابن الرومي: ٥٣٧ / ٢.

(٣) ديوان الرصافي البلنسي: ١٦٥.

(٤) ديوان ابن الرومي: ٢٧٧ / ٢ - ٢٧٨.

قال الرصافي البلنسي : (من البحر الطويل)^(١)

بَلْنَسِيَّةٌ تَلِكُ الزَّبْرَجْدَةُ الَّتِي تَسِيلُ عَلَيْهَا كُلُّ لَوْلُؤَةٍ نَهْرًا^(٢)

كَأَنَّ عَرُوسًا أَبَدَعَ اللَّهُ حَسَنَهَا فَصَيَّرَ مِنْ شَرِّخِ الشَّبَابِ بِهَا عَمْرًا

فقد رسم الشاعر مدينة بلنسية بالعروس الجميلة التي أبدع الله جمالها وحسنها وحيويتها، وهي بلا شك كانت تفيض جمالاً، وهنا الشاعر لديه خيال واسع ووصف مدينة بلنسية بهذا الوصف الجميل، وكانت له عاطفة جياشة فضلا عن إلى صورة بلنسية التي ازدادت رهافة و رونقا دلت على حسن شعر الشاعر المبدع.

قال ابن الرومي : (من البحر البسيط)^(٣)

مُعَانُ خَيْرَيْنِ لِلرَّوَادِ: مُكْتَسَبٌ مِنْ الْعَوَارِفِ يُسَدِّدُهَا وَمُكْتَتَبٌ

كَالْبَحْرِ مَنفَجْرًا مِنْ كُلِّ مَنفَجْرٍ وَالغَيْثِ مَنسَكِبًا مِنْ كُلِّ مَنسَكِبِ

رسم الشاعر صورة الممدوح وشبهه بالغيث والبحر وهذه صفة تدل على كرم الممدوح، و كثرة عطياه وكسب الناس والثناء والاهتمام في المجتمع، وهنا ابرز الشاعر قضية أخلاقية بأسلوب فني جميل.

تعددت صور التشبيه عند الرصافي البلنسي وأكثر أدوات التشبيه في أبياته هي (كأن) و الكاف حرف تشبيه، وان لتوكيد الشيء استعمل مثل والكاف لكنها قليلة في اشعاره

أما ابن الرومي فإنه استعمل أدوات التشبيه (الكاف ، مثل، كأن) واستعمل الكاف في الكثير من اشعاره وأبرز معانيه الواضحة في التشبيه وانبتها في نفس المتلقي ، وانشأ صوراً جميلة بمعانٍ جديدة ومتعددة وجعل للقارئ متعة في قراءة اشعاره، وتنوعت أساليب التشبيه عنده وجعل المعنى أعم وأقوى.

الاستعارة :

هي ثاني نوع من أنواع البيان، وهي أحد أعمدة الكلام وأهمها عند العرب قد عرّفها الجرجاني "ضرب من التشبيه، ونمط من التمثيل" ^(٤) ، أما الجاحظ فقال: " تسمية الشيء باسم غيره إذا قام مقامه" ^(٥) هي استعارة شيء محسوس ونقله

(١) ديوان الرصافي البلنسي: ١١٧ .

(٢) بلنسية: السنين مهملة مكسورة وياء خفيفة مدينة مشهورة بالأندلس، معجم البلدان ياقوت الحومي /١ . ٤٩٠ .

(٣) ديوان ابن الرومي: ٢٤٦ /١ .

(٤) أسرار البلاغة في علم البيان: عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١ هـ) ، تحقيق: عبد الحق هنداوي، دار الكتب العلمية - بيروت، ط ١، ٢٠٠١م - ١٤٢٢هـ، ٢٥ .

(٥) البيان والتبيين : عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) ، تحقيق: عبد السلام هارون، مكتبة الهلال بيروت، ١ /١٤٢ .

لشيء معقول، وأنها تؤكد من الحقيقة في النفس^(١) وأنها ادعاء معنى حقيقي للمبالغة في التشبيه وذكر المشبه لفظاً وتقديراً^(٢)، ففي الاستعارة تذكر طرف التشبيه والطرف الآخر مدعياً دخول المشبه في المشبه به بأثبات المشبه ما يخص المشبه به^(٣) اخذت من كلمة عارية أي نقل الشيء إلى شيء آخر حتى تصبح من خصائص المعار اليه، وهي من المجاز اللغوي والذي اختلف عليه معظم البلاغيين.^(٤)

إنّ من خصائص الاستعارة "انها تعطيك الكثير من المعاني باليسير من اللفظ...فإنك لتري بها الجماد حياً ناطقاً، والأعجم فصيحاً، والأجسام الخرس مبينة، والمعاني الخفية بادية جلية... وأن شئت أرتك المعاني اللطيفة التي هي من خبايا العقل، كأنها قد جسّمت حتى رأتها العيون " ^(٥) أنها من أشرف وأجل صنعة الكلام أجلها، وكان القدماء يسمونها الأمثال، فيقولون فلان كثير الامثال ، ولقبها بالاستعارة ألزم لأنه من اشرف وأعم.^(٦)

إن الاستعارة هي وسيلة من وسائل تشكيل الصورة الشعرية نجدها في أشعار الشعراء، تعبّر عن انفعالاتهم وعواطفهم، تأتي بشكل صور متعددة ومؤثرة في أذهان القراء.

(١) التشخيص :

الاستعارة "تمثل فيه المعاني والجمادات إلى اشخاص تكتسب كل صفات الكائنات الحية ايا كانت وتصدّر عنها افعالها "^(٧)

وهو اسلوب يستتق في الجمادات يبعث إليها خطابها ويصدرها وكأنها ذات ارادة فيحدثها ويحاورها ويناجيها ويكلمها وتكلمه ويضفي عليها صفات الانسان فتفعل فعله وليست كذلك في واقع الامر.

قال الرصافي البننسي : (من مخلع البسيط)^(٨)

-
- (١) ينظر: البديع في النقد : أبو المظفر مؤيد الشيزري، تحقيق: د. أحمد بدوي وحامد عبد الحميد، ٤١ .
(٢) ينظر: نهاية الأرب في فنون الأدب، احمد البكري، شهاب الدين النويري(ت ٧٣٣)، دار الكتب والوثائق القومية القاهرة، ط ١ ١٤٢٣ هـ، ٧ / ٤٩ .
(٣) ينظر : مفتاح العلوم لسكاكي : يوسف السكاكي ، ضبطه وكتبه هوامشه وعلق عليه نعيم زرزور ، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان ، ط ٢ ١٤٠٧ هـ - ١٠٨٧ م : ٣٦٩ .
(٤) ينظر: فنون البلاغة : ١٢٢ .
(٥) اسرار البلاغة في علم البيان : ٤٠ .
(٦) ينظر: نظرة الاغريض في نصرة الغريض: المظفر بن الفضل بن يحيى، تحقيق: نهى عارف الحسن، ٢٤ .
(٧) علم البيان : ١٧ .
(٨) ديوان الرصافي البننسي: ١٥٠ .

تبسم الزهر حين يبكي بأدمع ما رأين ياسا

اجاد الشاعر هنا في هذه الاستعارة (تبسم الزهر) فقد استعمل خيالاً واسعاً وجعل فيه صوراً جديدة عندما نقل الأشياء من شيء محسوس إلى أشياء معقولة فيه حركة واحساس وجعل لها عالماً خاصاً .

قال ابن الرومي : (من البسيط) (١)

أرعى النجوم وأني لي برعيتها وطرف عيني في أسر و تقييد ؟

صور لنا الشاعر الاستعارة بألفاظ جديدة، أستعار لفظة (أرعى) وردت بمعنى المبالغة بمعنى ادامة النظر إليها ، ولكن هنا قصد الشاعر استعمالها مع لفظة (أسر) و (التقييد) لطرف عينه ، هي استعارة تصريحية.

قال الرصافي البلنسي: في المدح (من البسيط) (٢)

وإرد من ثنياه بما أخذت منه معاجم اعواد الدهارير

رسم الشاعر صورة مبتكرة وجديدة على أنها استعارة مكنية عندما منح الجبل صفة الانسان وهي تساقط اسنان الجبل فحذف الانسان وذكر لازمة من لوازمه وهي ثنياه .

قال ابن الرومي: (من الخفيف) (٣)

فالبس العفو والمعافة ثوباً وعلى الكارهين ذاك العفاء

يذكر الشاعر هنا استعارة مكنية، ذكر المستعار (العفو) وحذف المستعار منه الثوب، ولكن ترك شيء يدل على ذلك (ألبس) ، وأن الشاعر يدعو الممدوح إلى سلوك طريق العفو ويدعو له بالمعافاة فجعل منها ثوباً يلبس ، وهي شيء معنوي يدل على مكارم أخلاق الممدوح .

إن الشاعر الرصافي وظف في الصورة الشعرية الاغراض المجازية ، وأظهر معانٍ جديدة وجميلة رائعة، لم يستعمل المعاني الحقيقية في مكانها، أما ابن الرومي قد وظف الاستعارة في نقل تجارب المجتمع والإنسانية، والكشف عن القيم والأخلاق في المجتمع الذي يعيش فيه وأثر القيم في مجتمعه سواء كانت محببة أو غير محببة.

قال الرصافي البلنسي: (من الوافر) (٤)

(١) ديوان ابن الرومي: ٦٧١/ ١ .

(٢) ديوان الرصافي البلنسي : ١٣٩ .

(٣) ديوان ابن الرومي : ٩٤ / ١ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي : ٨٣ .

فاني ربما استسقيت يوماً لك الجونين اجفني و السحابا

فتخجل من ملوحتها دموعي اذا ذكرت شمائلك العذابا

فرسم لنا الشاعر أن الدموع تخجل وهي صفة انسانية جعل فيها حركة وحياء، ان هذه الصفة لدى الشاعر تؤدي غاية في نفسه وأن هذه الغاية حلقت في عالمه وخياله وجعل علاقته مع صديقه ذات بعد انساني.

وقال ابن الرومي : (من الخفيف)^(١)

ورياضاً تخايل الارض فيها خيلاء الفتاة في الابراد

.....

.....

منظر معجب تحبه أنف ريحها تريح طيب الاولاد

رسم لنا ابن الرومي الارض تختال بهذا الرياض إذ جعل الأرض كأنها فتاة جميلة وأنيقة وجعل الشاعر هنا من الأرض تتحرك ، وكأنها أنسان وجعل الأرض تحمل صفات الأنسان لانها لها القدرة على الشم وفيها رائحة زكية كرائحة الأولاد التي تنتشر في كل مكان.

قال ايضاً : (من الرجز)^(٢)

ورازقي مخطف الخصور

كانه مخازن بلور

رسم لنا ابن الرومي صورة جميلة في العنب الرازقي وجعل له حضوراً وفي شعر الطبيعة استعمل ابن الرومي هذه الأداة التشخيصية استعمالاً واسعاً في شعره من خلال احساسه المرهف وانه اغرم بالطبيعة وبقي شغوفاً بها تزيد مشاعره وأحاسيسه.^(٣)

وقال الرصافي البلنسي : (من البسيط)^(٤)

وساقها فوق حادي العير للعبير

محنك حَلَبَ الايام اشطره

عجيب امرية من ماض ومنظور

مقيد الخطو جوال الخواطر في

بادي السكينة مُغْفَرِ الأسارير

قد واصل الصمت و الاطراق مفكراً

(١) ديوان ابن الرومي: ٧١٦/١ .

(٢) ديوان ابن الرومي: ١٦٧ /٢ .

(٣) ينظر: الفن ومذاهبه في الشعر العربي: ٢١٠ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي: ١٣٩ .

كانه مكمد مما تعبده خوف الواعدين من دك وتسيير

رسم لنا الرصافي صورة جبل الفتح كأنه رجل مقيد الحظو عرف بثبات لا يريم لكن خاطره جوال في الزمن يعرف الماضي ويطل على المستقبل لأنه كان مستوراً ومحجوراً وكان صامتا كامدا يخاف من الواعدين اللذان جاء ذكرهما في القران الكريم دك الجبال وتسييرها، يرمز الشاعر إلى أنه مؤمن وان قضاء الله وعدا وأن يجد لهذه الأمة مخرجاً يخرج بها من التشرذ والعيش في سلام ويجعل في قلوبهم الطمأنينة والمساواة بينهم والعدالة.

(٢) التجسيم:

هو لون من ألوان التصوير الاستعاري عرف: " بأنه تحويل المعنويات من مجالها التجريدي إلى مجال اخر حسي ثم بث الحياة فيها أحيانا وجعلها كائنات حية تنبض وتتحرك".^(١)

قال الرصافي البنسي : (من الطويل)^(٢)

أكارم عاث الدهر ما شاء فيهم فبادت لياليهم فهل اشتكى الدهر؟

رسم لنا الرصافي صورة الدهر وجعل الدهر كالكائن الحي ، وله القدرة كقدرة الانسان على الاحساس والحزن والمشتكى والالم، وجعل الدهر يشكتي من ظلم الليالي حيث بث فيه الحياة والحركة ،إما ابن الرومي فقد ركز على التجسيم واستعمله استعمالاً واسعاً في شعره^(٣).

قال ابن الرومي : (من الكامل)^(٤)

خجلت خدود الورد من تفضيله خجلا توردها عليه شاهد

لم يخجل الورد المورد لونه إلا وناحله الفضليه عاند

رسم لنا الشاعر صورة جميلة للورد وجعل له صفة الخجل واحمرار الخدود وهذه الصفة من صفات الانسانية وأن احمرارها كان شاهداً عليها انها خجلت فجعل الشاعر للوردة فيها حياة تنبض فيها الحركة.

وقال الرصافي البنسي: (من البسيط).^(٥)

قد يسكت السيف والأقلام ناطقة والسيف في لغة الاقلام لَحَانُ

(١) تطور الادب الحديث في مصر: احمد هيكل، دار المعارف، ط ٦: ٣٣٢ .

(٢) ديوان الرصافي البنسي: ١١٨ .

(٣) ينظر: الفن ومذاهبه في الشعر العربي: ٢١٠ .

(٤) ديوان ابن الرومي : ١ / ٦٨٢ - ٦٨٣ .

(٥) ديوان الرصافي البنسي: ١٩٢ .

رسم لنا الرصافي صورة حية (للسيف والأقلام) عندما جعلها السيوف تسكت و تتكلم الأقلام ، أي السيوف يخالفه الأقلام يلحن الكلام. اعطى الشاعر صفات الكائن الحي لدى الاقلام والسيف ، كأنها انسان لديه من الفصاحة مالمديه ومنهم من يلحن في اللغة جعل لديهم حياة وحركة.

قال الرصافي البلسني: (من الطويل)^(١)

وان كان قد مدَّت يد البين بيننا من الأرض ما يهدي المجد به شهرا

رسم الشاعر لنا يد البين مدتها بينهم فذكر لازمه من لوازم الانسان وهي يد البين التي تدل عليه

الكناية:

هي القسم الثالث من علم البيان، عرفها القاضي الجرجاني بأن " يريد المتكلم اثبات معنى من المعاني، فلا يذكره باللفظ الموضوع له في اللغة؛ لكن يجيء إلى معنى هو تاليه وردفه في الوجود فيوميء به إليه، ويجعله دليلا عليه " ^(٢)، ثم قال الجرجاني في موضع آخر " أن كل عاقل يعلم إذا رجع إلى نفسه، أن يثبت الصفة بأثبات دليلها، ويجابها بما هو شاهد في وجودها، أكد وأبلغ في الدعوة من أن تجيء إليها فتشبهتها هكذا ساذجًا غفلاً " ^(٣) عرفت كذلك بانها " أن تتكلم بالشيء وتريد غيره وهي مصدر كنييت عن كذا بكذا إذا تركت التصريح به " ^(٤) ترك التصريح أواد معنى الموضوع من غير مزاج ويذكر الشيء بذكر ما يلزمه، وينتقل من المذكور إلى المتروك، وكان المذكور مرادا به أو لا ^(٥) إن المتكلم يريد اثبات معنى من معنى فلا يذكر لفظه الموضوع له، ولكن يأتي بمعنى مرادف فيوميء به ويجعل عليه دليلا^(٦)

الكناية تنقسم على قسمين، منها ما يحسن استعماله، ومنها ما لا يحسن استعماله^(٧)

وبعض الباحثين قالوا إنها تنقسم على ثلاثة أقسام ^(٨)

- (١) المصدر نفسه : ١١٧ .
- (٢) دلائل الاعجاز : ٥١ .
- (٣) دلائل الاعجاز : ٥٤ .
- (٤) المنهج الواضح للبلاغة : ٧٦٥ .
- (٥) ينظر: تحقيق الفوائد الغيائية : شمس الدين محمد بن يوسف الكرمانى (ت ٧٨٦ هـ) ، تحقيق ودراسة الدكتور علي بن دخيل الله بن عجيلان العوفي ، مكتبة العلوم والحكم المدينة المنورة ، ط ١ : ٧٦٨ .
- (٦) ينظر: التعبير البياني (رؤية بلاغية نقدية) : دكتور شفيح السيد، ط ٢، ١٢٩ .
- (٥) ينظر: المثل السائر في ادب الكاتب والشاعر ، ضياء الدين ابن الاثير (ت ٦٣٧ هـ)، تحقيق محي الدين عبد الحميد ، المكتبة العصرية بيروت ط ١ ، ١٤٢٠ ، ١٨٧/٢ .
- (٦) ينظر : التلخيص في علوم البلاغة : ٣٣٨ .

١. الكناية عن الصفة وهو يريد من الشاعر اثبات صفات الممدوح كالعفة والشرف والشجاعة والكرم^(١)

ومن الشواهد عليها قول الرصافي البلنسي : (من البحر الكامل)^(٢)

إيه ولو بعض الحديث عن التي حيا بها ربعي اجش هزيم

إن في هذا البيت كناية عن العطاء والسخاء وشدة الكرم في الممدوح اجش هزيم وهذه العبارة تدل على الكرم، واثبت هذه الصفات لدى الممدوح، ومعنى اجش هزيم هو المطر القوي الذي يصاحبه الرعد؛ لكن الشاعر عبر بها عن عطايا الممدوح.

قال ابن الرومي : (من البحر الخفيف)^(٣)

وسع العتب والعتاب فاني حاضر الصفح واسع الإعفاء

فقول (واسع الاعفاء) كنى الشاعر بها عن العفو والتسامح وسعة الصدر وأنه يتنازل عن حقه لصديقه على الرغم من العتاب الذي بينهم لكنه يصفح عن من يذمه. وعبر الشاعر عن القيم الأخلاقية الإنسانية وترابط العلاقات.

٢. الكناية عن الموصوف: وهي التي يراد بها نفس الموصوف، وأن يكون مخصصا بالمكنى عنه ؛ ليحصل الانتقال^(٤)

ومنها قول الرصافي البلنسي : (من البحر البسيط)^(٥)

وَفِطْنَةٌ مِنْ وَرَاءِ الْغَيْبِ صَادِقَةٌ مِنْهَا عَلَى فَضْلِهَا فِي الْحِلْمِ عِنَانٌ

الكناية عن الصفة فقول (فطنة) من ورى الغيب صادقة هي كناية عن العلم والدراية والحكم الى الممدوح

قال ابن الرومي: (من البحر الخفيف)^(٦)

منظر مُعْجَبٌ تَحِيَّةُ أَنْفٍ رِيحُهَا رِيحُ طَيْبِ الْأَوْلَادِ

(تحية انف) كناية الصفة رائحة جميلة تشبه رائحة الأولاد الصغار التي تنبعث من الروضة والازهار للأنف بمثابة ثناء وشكر للإنسان.

(٧) ينظر التعبير البياني : ١٣٤ .

(٢) ديوان الرصافي البلنسي: ١٨٥ .

(٣) ديوان ابن الرومي: ٨٧/١ .

(٤) ينظر: التعبير البياني: ١٣٢ .

(٥) ديوان الرصافي، البلنسي: ١٩١ .

(٦) ديوان ابن الرومي: ٧١٧ /١ .

٣. الكناية عن النسبة يراد بها اثبات أو نفي أمر، والمكنى عنه يكون نسبة (١)

قال الرصافي : (من البحر الوافر) (٢)

إلى الجوزاء فارق ودع أناساً مراقيهم عريش أو سرير

إن الشاعر أراد أن يبين المكانة العالية للمدوح، ولكن الشاعر لم يصرح بمكانته ، وإنما بين مقامات الناس من دونه، والكناية هنا عن نسبة المدوح في الرفعة والعلو بين الناس والخذلان والذل للأعداء.

قال ابن الرومي : (من الطويل) (٣)

الا قاتل الله المنايا ورميها من القوم حبات القلوب على عمد

أح عليه النزف حتى أحاله إلى صفرة الجادي عن حمرة الورد (٤)

كنى الشاعر ابن الرومي بحبات القلوب ويقصد به الاولاد في البيت الأول وهي كناية نسبة عن أولاده او ولده الذي اخذه النزف فتخطفه الموت ، وفي البيت الثاني (صفرة الجادي) هنا كنى بها عن الموت و(حمرة الورد) الحياة.

استعمل الشاعران علوم البيان من تشبيه واستعارة وكناية ان الرصافي البننسي تعددت صور البيان عنده واستعمل التشبيه المرسل والصريح في الكثير من أشعاره واستعمل اكثر ادوات التشبيه (كأن) هو الكاف حرف تشبيه وأن التوكيد الشيء استعمل (مثل والكاف) لكنه وردت قليلة في أشعاره، وان (كأن) اعطت للرصافي القدرة على الشرح واستيعاب وترجمت افعاله بدافع الوضوح .

اما ابن الرومي فقد استعمل أدوات الاستفهام (الكاف - مثل - كأن) فالكاف استعملها في الكثير من أشعاره وابرز معانيه الواضحة في التشبيه وأثبتها في نفس المتلقي وانشأ صوراً جميلة في التشبيه وبمعاني جديدة متعددة وجعل المتعة للقارئ في قراءة اشعاره وتنوعت اساليب التشبيه عنده وجعل معنى اعم واقوى .

الاستعارة من أهم الاركان في رسم الصور الشعرية إذ لعبت دوراً بارزاً في اشعار الشعارين ، فهي حذف المستعار واحتفظت بالمستعار اليه .

واستعمل الرصافي البننسي وابن الرومي التشخيص وهي من مظاهر الاسلوب، وجعل من المعاني المجردة فيه حركة وحياة،

(١) ينظر: التعبير البياني: ١٣٤ .

(٢) ديوان الرصافي البننسي : ١٣٥ .

(٣) ديوان ابن الرومي: ١ / ٦٦٦ - ٦٦٧ .

(٤) الجادي: الزعفران • الجدية لون الوجه، وتاتي الجراد، معجم البلدان، ٢ / ٩٢

ان الرصافي البننسي شخص الدموع وجعلها تخجل وجعل من الجبل رجلاً وقوراً مرت به مصائب الدهور ويعرف الماضي والمستقبل لكنه صامت يخاف دكات الجبال يوم القيامة .

إما ابن الرومي فقد شخص من الرياض فتاة جميلة وأنيقة وجعل من العنب الرازقي كأنه بلورات، وان الشاعرين جعلوا الأشياء العامة المجردة فيها حركة نابضة بالحياة .

أما التجسيم فأن الرصافي جعل من الاقلام ناطقة تتكلم ذات فصاحة ، وان السيف يلحن في اللغة، وجعل الدهر يشكى من الليالي، وجعل للموت يد كالإنسان في الفناء والتدمير .

أما ابن الرومي فقد رسم صورة للورد وهو يخجل وظهرت عليه تلك الصفة .

وإن الاستعارة التصريحية والمكنية لا تغيب عن اشعارهما عبر بها عن حالات إنسانية والقيم والأخلاق، استعمل ابن الرومي للكشف عن المثل العليا، ونقل تجاربه الانسانية .

إن الاستعارة حيله لغوية تجذب انتباه المتلقي، فرسم كلا الشاعرين صور جديدة في اشعارهم .

أما الكناية فإنها وردت بأنواعها في اشعار الشاعرين، فأما ابن الرومي جاء بالكنايات ليعبر عن مشاعره، ويعبر بها عن صور انسانية محسوسة في معانيها ليعطي ابياته قوة في المعنى و تأكيد .

وان الرصافي البننسي عبر بها عن تجارب انسانية ايضاً.

المبحث الثاني الاساليب البديعية

١. الطباق :

هو لون من ألوان البديع، وقد عرّفه ابن الأثير " المطابقة في الكلام وهي الجمع بين الشيء وضده؛ كالسواد والبياض " (١) " وأن الطباق على نوعين، نوع يأتي بألفاظ حقيقية وهذا يسمى طباقاً، والثاني يأتي بألفاظ مجازية ويسمى تكافؤاً" (٢)، وله تسميات عدة طباق، وتضاد، وتكافؤ، وتطبيق (٣)؛ هناك من اختلف في الطباق على أنه هو " اشتراك المعنيين في لفظ واحد " (٤)

الطباق على نوعين:

أ- الطباق الايجاب: وهو ما لم يختلف فيه الضدان إيجاباً وسلباً (٥)

قال الرصافي البلنسي : (من البحر الكامل) (٦)

سَيَان فِيهِمْ لَيْلَةٌ وَنَهَارُهَا مَا أَشْبَهَ التَّأْوِيبَ بِالْإِسَادِ (٧)

طابق الشاعر بين لفظين (ليلة ونهار) و (التأويب – الإسَاد) هنا اجتمع في هذا البيت أكثر من صيغة طباق جاء هنا طباق الايجاب، والأشياء التي جمع بها جعلها واحدة مثل النهار يشابه الليل في سيره.

قال الرصافي : (من البحر الطويل) (٨)

خَلِيلِي عَوْجًا بِي عَلَيْهَا فَأَنَّهُ حَدِيثٌ كَبُرَ الْمَاءُ فِي الْكَبِدِ الْحَرِي

- (١) المثل السائر في أدب الكاتب: ٢ / ٢٦٤ .
- (٢) تحرير التحبير في صناعة الشعر والنثر: ١١١ .
- (٣) ينظر : فنون البلاغة : ٢٦٩ .
- (٤) نضرة الاعريض في نضرة القريض: ١٧ .
- (٥) ينظر: البلاغة الواضحة: علي الجارم ومصطفى امين، تحقيق: علي بن نايف الشحوذ، ٢٧٧ .
- (٦) ديوان الرصافي البلنسي: ١١٥ .
- (٧) التأويب: سير النهار ، والإساد: سير الليل (العين : ٤١٧/٨) .
- (٨) ديوان الرصافي البلنسي : ١١٧ .

استعمل الشاعر طباق الايجاب بين لفظين (البرد – الحر) وهنا الشوق إلى بلنسية والحنين لها والحديث فيها كالماء البارد والشوق لها والحنين كأنه حرارة نار في داخله من شدة الشوق.

وقال ابن الرومي : (من البحر الخفيف) (١)

لو تخففت بالقيادة ما استطعت لكنت الثقيل ياتل محرى

طابق الشاعر ابن الرومي بين (تخفف – ثقيل) هو طباق إيجابي لو كنت خفيفاً في السلطة والحكم، لكان حكمك أطول، أن الشاعر استعمل هذه الصورة الشعرية ليبين أنه كان واسعاً في خياله وتفكيره.

قال أيضاً : (من البحر الوافر). (٢)

لأن الناس لا يخفى عليهم أمتع كان منه أم عطاء

استعمل الشاعر ابن الرومي لفظتين (منع – عطاء) وهذه اسمين، والمنع ضد العطاء.

ب- طباق السلب: هو ما اختلف فيه الضدان، وأن يجمع بين مصدر واحد، ويكون أحدهما منفياً والآخر مثبتاً. (٣)

قال الرصافي : (من البحر الكامل) . (٤)

ماتوا ولكن لم يمت بك فخرهم فالمجد حي والعظام رميم

طابق الرصافي البلنسي بين لفظتين (ماتوا – لم يمت) طباق سلب، ففي الأول اثبت الموت، وفي الثاني نفى الموت لفخره والمجد.

وقال الرصافي البلنسي : (من البحر الطويل) (٥)

يقولون طال الليل والليل لم يطل وهل فيه بين العاشقين تماري

طباق سلبيا بين لفظتين (طال – ولم يطل) الأولى اثبت طول الليل للناس العاشقين المترفين، والثاني نفى طول الليل، وكرر كلمة الليل مرتين في البيت، وأعطى متانته، وعبر هنا عن حالة العشق.

وقال ابن الرومي : (من البحر الكامل) (١)

(١) ديوان ابن الرومي : ١٥٣ / ٢ .

(٢) المصدر نفسه : ٧٤ / ١ .

(٣) ينظر: البلاغة الواضحة : ٢٢٨ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي: ١٨٦ .

(٥) ديوان الرصافي البلنسي: ١٣٧ .

أعجبُ بها شُعلاً على فَحَمٍ لم تشتعلُ في ذلك الفحمِ

طابق ابن الرومي طباق سلب بين (شعل – لم تشتعل) في الأولى اثبت الاشتعال والاعجاب بها، وفي الثانية نفى الاشتعال في الفحم.

قال ابن الرومي: (من البسيط)^(٢)

أُحِبُّ قَوْمًا لم يُحِبُّوا رَبَّهُم إلا الفردوس لديه ونار؟

طابق طباق سلب بين لفظتين (أحب – لم يحبوا) في الأولى اثبت بأنه يحب الناس، وفي الثانية نفى الحب، وأنهم لم يحبوا أحدًا لذلك فضل الانعزال وحب الانفراد لوحده.

٣. المقابلة :

هي إحدى ألوان البديع بأن تجمع بين شيئين متوافقين أو أكثر، وبين حديهما^(٣) وأن أول من تكلم عن المقابلة هو قدامة بن جعفر قال " والذي يسمى به الشعر فائقاً، ويكون إذا اجتمع فيه مستحسننا صحة المقابلة " ^(٤) أو هو أن يأتي الكاتب بمعنيين أو أكثر، ثم يأتي بما يقابله ^(٥)

قال الرصافي البلنسي : (من البحر الكامل) ^(٦)

آثارهم في الحادِثين حديثاً وفَخارهم في الأقدمين قديمٌ

إن الشاعر قابل بين (الحادِثين – والاقدمين) و (حديثه – قديم) إن الرصافي أبدع في هذه المقابلة فقد جعل الممدوح يربط حاضره بماضيه، وأن يفتخر بأجداده، لانه ورث المجد منهم.

وقال ابن الرومي : (من البحر الخفيف) ^(٧)

ذلك السيدُ الذي قَتَلَ اليأ سَنَ بإفضاله وأحيا الرجاء

إن ابن الرومي قابل (القتل - احياء) و (اليأس – الرجاء) .

٣. الاقتباس :

- (١) ديوان ابن الرومي: ٣ / ٣٩٠ .
- (٢) المصدر نفسه: ٢ / ٢١٤ .
- (٣) ينظر : مفتاح العلوم السكاكي : ٤٢٤ .
- (٤) علم البديع: عبد العزيز عتيق، دار النهضة العربية بيروت – لبنان، ٨٤ .
- (٥) ينظر: البلاغة الواضحة: ٢٣١ .
- (٦) ديوان الرصافي البلنسي: ١٨٥ .
- (٧) ديوان ابن الرومي: ١ / ٧٢ .

لون من ألوان البديع وهو" أن يضمن الكلام شيئاً من القرآن أو الحديث النبوي " (١) من غير أن ينبه الشاعر على ذلك التضمين (٢)

إن الاقتباس له ثلاثة أقسام

١. مقبول: ما يكون في المواعظ والخطب والعهود ومدح الرسول عليه أفضل الصلاة والسلام
 ٢. مباح: وهذا يكون في القصص والرسائل والغزل.
 ٣. مردود: يكون على قسمين، القسم الأول نسبه الله تعالى إلى نفسه، ونعوذ بالله من نقله إلى نفسه؛ أما القسم الثاني: تضمين الآية الكريمة في الهزل ونعوذ بالله منها
- إن الاقتباس أن يضمن الكلام المنتثور أو المنظوم شيئاً من القرآن الكريم أو الحديث الشريف، وأن لا يشعر بأنه منها، وتأتي في النثر كلمح البصر أو أقرب (٣)
- قال الرصافي البلنسي : (من البحر الطويل) (٤)

يقولون لي يوماً وقد مرّ ضارباً بمغوله ضرب المُرجم بالغيب

اقتبس الشاعر الرصافي البلنسي لفظة (المرجم بالغيب) من الآية الكريمة قال

تعالى ﴿سَيَقُولُونَ ثَلَاثَةٌ رَأَيْبُهُمْ كَلْبُهُمْ وَيَقُولُونَ خَمْسَةٌ سَادِسُهُمْ كَلْبُهُمْ رَجْمًا

بِالْغَيْبِ ط (٥) أستعمل الرصافي هذه اللفظة، وهي بمعنى رميا بالظن والحدس بلا علم.

قال الرصافي : (من بحر الرمل) (٦)

هل دَرَّتْ بَابِلُ أَنَا فَيَّةٌ تجعل السَّحَرَ من السَّحْرِ رُقَى ؟

اقتبس من الآية الكريمة ﴿وَاتَّبِعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيْطِينُ عَلَىٰ مُلْكٍ سُلَيْمَنَ وَمَا كَفَرَ

سُلَيْمَنُ وَلَكِنَّ الشَّيْطِينَ كَفَرُوا يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السِّحْرَ وَمَا أُنزِلَ عَلَى الْمَلَكَيْنِ

(١) الايضاح في علوم البلاغة: ٣٨١ .
(٢) ينظر: صبح الاعشى في صناعة الانشاء، أحمد بن علي القلقشندي، دار الكتب العلمية، ٢٣٧ / ١
(٣) ينظر : خزانة الأدب وغاية الأرب : ابن حجة الحموي ، تحقيق عصام شقيو ، دار الهلال لبنان - بيروت : ٢٣٧ / ٢ .
(٤) ديوان الرصافي: ٨٩ .
(٥) الكهف: ٢٢ .
(٦) ديوان الرصافي البلنسي : ١٦٨ .

بِبَابِلَ هَرُوتَ وَمَرُوتَ ﴿١﴾ جاءت في البيت بابل (٢) وهي المدينة التي انزل بها السحر بها في ذلك الزمان القديم.

قال ابن الرومي : (من البحر الطويل) (٣)

يقولون ما لا يفعلون مسبةً من الله مسببٌ بها الشعراءُ
وما ذاك فيهم وحده بل زيادةً يقولون ما لا يفعلُ الأمراءُ

اقتبس ابن الرومي ابياته من الآية الكريمة ﴿وَالشُّعْرَاءُ يَتَّبِعُهُمُ الْغَاوُونَ ﴿٣٣﴾ أَلَمْ تَرَ

أَنَّهُمْ فِي كُلِّ وَادٍ يَهِيمُونَ ﴿٣٤﴾ وَأَنَّهُمْ يَقُولُونَ مَا لَا يَفْعَلُونَ ﴿٣٥﴾﴾ (٤) الشاعر هنا يذكر ما قال الله تعالى في الشعراء في هذه الآية

وقال ابن الرومي : (من البحر المتقارب) (٥)

وهل عائب الأرض أن حُمِلَتْ من الجن والانس أثقالها ؟

اقتبس ابن الرومي ابياته من هذه الآية الكريمة ﴿وَأَخْرَجَتِ الْأَرْضُ أَثْقَالَهَا

﴿٦﴾﴾ (٦) اقتبس ائقالها في البيت الشعري من الآية ، وهي أخرجت ما في بطنها من الاموات التي تخرج يوم القيامة من الأرض.

٤. التضمين

هو أحد فروع علم البديع، وجاء تعريفه في الايضاح " هو أن يضمن شعر الشاعر شيئاً من شعر الغير" (٧) وهو أن يضمن الشاعر كلمة من بيت أو جملة مفيدة، أو مثل، أو حكمة (٨)، وان يضيف الشاعر شيئاً إلى الشعر، ويأتي به في

(٣) البقرة : ١٠٢ .

(٢) بابل مدينة بالعراق معروفة بالسحر، معجم ما استعجم من أسماء البلاد والمواضع: ٢١٨ .

(٣) ديوان ابن الرومي: ٩٠ / ١ .

(٤) الشعراء : ٢٢٤ - ٢٢٦ .

(٥) ديوان ابن الرومي: ٨٦ / ٣ .

(٦) الزلزلة : ٢ .

(٧) الايضاح في علوم البلاغة: ٣٨٣ .

(٨) ينظر: تحرير التحبير في صناعة الشعر والنثر: ١٤٠ .

وسطه أو آخره (١) وجاء في قلة وكثرة التضمين أسماء أولاً الاستعانة إذا ضمن بيت أو أكثر، وثانياً رفواً أو ابداعاً إذ ضمن مصرع (٢)

قال الرصافي البلنسي : (من البحر الطويل) (٣)

خليلي عوجاً بي عليها فإنه حديث كبرد الماء في كبد الحرى

إن كلمة (عوجا) وردت في ديوان امرئ القيس : (من البحر الطويل) (٤)

عوجا على الظلل المحيل لأننا نبكي الديار كما بكى ابن خدام

ضمن الشاعر الرصافي (عوجا) من قصيدة امرئ القيس دلالة الشاعر على أنه تأثر بأشعار القدماء، وأنه لم يترك تراثه العربي الأصيل.

قال الرصافي البلنسي ايضاً: (من البحر الطويل) (٥)

مطاع كأن الله أعطاه وحده من الأمر ما لم يُعْطيه السبعة الشهباً

جاءت كلمة (السبعة الشهب) في شعر أبي تمام : (من البحر البسيط) (٦)

والعلم في شهب الأرماع لامعة بين الخمسين لا في السبعة الشهب

استعمل الشاعر الرصافي البلنسي كلمة (السبعة الشهب) ، ووردت في بيت أبي تمام، وأن الشاعر ضمن في شعره من العصر الجاهلي وحتى العصر العباسي.

قال ابن الرومي : (من البحر الوافر) (٧)

لقد أذكرتني لامرئ القيس قوله فإنك لم يغلبك مثل مغلب

ضمن ابن الرومي عجز البيت من بيت (امرئ القيس) مثل (٨)

وإنك لم يفخر عليك كفاخر ضعيف ولم يغلبك مثل مغلب

(١) ينظر: العمدة في محاسن الشعر وآدابه: ٢ / ٨٤ .

(٢) ينظر: الايضاح في علوم البلاغة: ٣٨٥ - ٣٨٦ .

(٣) ديوان الرصافي البلنسي: ١١٧ .

(٤) ديوان امرئ القيس: امرئ القيس الكندي، اعتنى به عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة - بيروت، ط ٢ ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م: ٧٤ .

(٥) ديوان الرصافي البلنسي: ٨١ .

(٦) ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي : تحقيق محمد عبده عزام : ط ٥ دار المعارف كورنيش النيل القاهرة - مصر ١١١٩ م : ٤١ .

(٧) ديوان ابن الرومي: ١ / ٣٢٢ .

(٨) ديوان امرئ القيس: ٧٥ .

إنّ ابن الرومي لم يترك تراثه وتابع الشعراء الجاهليين وضمن منهم، وكان متابعاً لتراث الأمة.

قال ابن الرومي: (من البحر الطويل)^(١)

لذي الحلم قبل اليوم ما تفرعُ العصا وقد قالها من قبلي المتمسُّ

ضمن شطر من بيت المتمس في قوله : (من البحر الطويل)^(٢)

لذي الحلم قبل اليوم ما تفرعُ العصا وما علم الانسان إلا ليعلما

إن ابن الرومي ضمن في شعره صدر البيت من المتمس، وهذا يدل على ثقافته واطلاعه على شعر ممن سبقه .

الطباقي فقد عنى ابن الرومي عناية خاصة وابرز ابداعه في هذا الفن كان يبدع فيه ويظهر ما كان في صدره ويكشفه.

اما الرصافي عبر من خلال هذا الفن عن نفسه، وانه اعطى البيت جمالاً على المعاني وكان له تأثيراً في نفس القارئ.

ان الرصافي البننسي ابدع في المقابلة وكان يضيف زيادة في معانيه.

نجد المقابلة عند الشاعرين فأن ابن الرومي استعملها في الكثير من اشعاره واعطت لأشعاره انسجاماً ورونقاً وزرقتها جمالاً. أما الرصافي فقد اضاف لها معان جديدة .

أما في الاقتباس أن ثقافة الرصافي البننسي الدينية لها اثر واضح في أشعاره نجد ذلك من خلال الاقتباسات في اشعاره وردت لنا الآيات القرآنية في الكثير من ابياته وفي اشعاره من القصص القرآنية للأنبياء وجعل ابياته فيها طلاوة وجمالاً في الاقتباسات.

اما ابن الرومي فإنه كثيراً ما يقتبس في اشعاره من القرآن الكريم والأحاديث الشريفة ان اقتباسات ابن الرومي من القرآن فيها مسلمات غير قابلة لنقاش لأنها من تعاليم الله سبحانه وتعالى، وجعل شعره قريب من اشارة المتلقي بقراءته .

التضمين ان الشاعرين لم يقفا الى الاقتباس فقط بل ذهبوا الى اشعار القدماء وضمنا منهم، وان الرصافي البننسي تأثر بالقدماء واستفاد منهم وعمق بأشعاره وطورها وابدع في ذلك ان الرصافي ابتداء من الشعراء الجاهليين وانتهى بالعصر العباسي، ان الشعر حرص على الشعراء الجاهليين واخذ منهم لان هم الاصاله

(١) ديوان ابن الرومي: ٢ / ٣٩٦ .

(٢) ديوان المتمس الضبعي: رواية الأصمعي، حسين كامل الصيرفي ١٩٧٠م: ٢٦ .

العربية، وهذا التضمين ساعد الشاعر على جعل صورة شعرية مختلفة وابدع في هذه الصور.

أما ابن الرومي فإنه أخذ من شعر الشعراء القدماء وزرع شعرهم في شعره ويكون ما بين القديم والحديث، ما بين ابتكار صور جديدة وصياغة جديدة تختلف عما فيها، ابن الرومي يضمن أبيات القدماء لكي يجعلها كملكية خاص له ويجعلها مبتكرة.

المبحث الثالث اللغة الشعرية

اللغة الشعرية :

إنّ اللغة عنصر مهم من عناصر الشعر، لا بد للشاعر أن يسلك فيها مسلكاً خاصاً يستطيع أن يؤدي معانيها بطريقة تختلف عما في الفنون الأخرى، ومعنى هذا أن يختار ويتحرى الجميل المناسب، والأنيق الحسن. (١)

إن أول ما يلقانا في بناء النصوص الشعرية هي ألفاظ، ولكن ليست الفاظاً محدودة الدلالة، وإنما لها دلالتها الخاصة التي يعبر بها الشعراء عن واقعهم النفسي، وما اختلجت نفوسهم من مشاعر واحاسيس (٢)؛ أما نظم اللغة الشعري هو إحياء وخداع مقصود، أما خصائص اللغة لم يتطرق لها النحاة بشكل عفوي غامض، مع أنها كانت تكشف بوضوح عن عبقرية الشاعر وقدرته على جعل أدوات التفكير والابتكار تزداد رهافة ونفاذاً إلى آخر يوم، وإن الشاعر لا يدرك في نظام من العلاقات والتحويلات، ولكنه يطارد هذا التأثير العفوي الخاص، ويصل بالشاعر إلى حالة معينة من العمليات الداخلية، وأن الشعر هو فن اللغة، والشاعر ينتج من الكلمات عواطف وانفعالات لم تنتجها أشكال أخرى، والشاعر بتجربته الخاصة يعرف أن الأشياء العادية في عالمه قد تكسب أنواعاً من العلاقات الدقيقة. (٣)

١. المعجم الشعري:

إنّ المعجم الشعري مختص بلغة العصور جميعاً، والشاعر له أسلوبه الخاص تبعاً لذوقه ومزاجه، وقد تأثر بالتطورات الحضارية المكتسبة، وأن تجربة الشاعر الذاتية اتجهت نحو تصوير احاسيسهم وانفعالاتهم، ومشاعر مضطربة انبثقت منها لفظة ذات دوال شعرية، من خلال البنية اللغوية التصويرية الإيقاعية، وهذه تمتد في جسد القصيدة ممتزجة بالألفاظ التقليدية الموروثة، وتكون الفاظها سهلة ومتداولة في هذا العصر. (٤)

قال ابن الرومي : (من البحر البسيط) (٥)

تأتي على القمر الساري حوادثه حتى يرى ناحلاً في شخص عرجون

(١) ينظر: لغة الشعر بين جيلين: دكتور إبراهيم السامرائي، دار الفكر: ٨.

(٢) ينظر: في النقد الأدبي: د. شوقي ضيف، دار المعارف، ط ١، ١٢٩.

(٣) ينظر: النظرية البنائية في النقد الأدبي: دكتور صلاح فضل، دار الشروق ١٩٦٨م-، ط ٩، ٢٣٢.

(٤) ينظر: رماد الشعر: د. عبد الكريم راضي جعفر، ط ١، ١٤١٢ هـ - ١٩٩٠ م، ١٦٨.

(٥) ديوان ابن الرومي: ٣/ ٥١٩.

إنّ في أشعار ابن الرومي الكثير من لغة القرآن الكريم ، لأنها تضيف إلى أشعاره قوة ومتانة إذ جاءت لفظتي (القمر - عرجون) من لغة القرآن الكريم وجعل فيها صورة جميلة شبه القمر وهو الهلال بالعرجون .

قال الرصافي البلنسي : (من البحر الكامل)^(١)

رَجُلُ الزَّمانِ حَزَامَةٌ وَسَهَامَةٌ وَسِرْيُهُ حَسَبًا أَعْرَ مَحْتَدًا
شَهْمٌ عَلَى رَأْسِ الدَّهَاءِ مُحَلَّقٌ لَوْ شَاءَ أَفْرَدَ مِنْ أَخِيهِ الْفَرْقَدَا

جاءت لغة الرصافي البلنسي تميل إلى الجزالة والقوة التي تعبر عن الممدوح، وتدل على عظمته ومميزاته (حزامة - وسهامة - وأغر - ومحيدا - ورأس الدهاء) .

قال الرصافي البلنسي : (من البحر الوافر)^(٢)

رَفَعْنَا نَحْوَ مَرَاكِمِ عِيُونًا لَهَنَ دُؤَيْنَكُمْ نَظْرًا كَسِيرِ
فَكَادَ يَصَدُّنَا عَنْ مَجْتَلَاهُ رَقِيبٌ مِنْ مَهَابَتِكُمْ غِيُورُ
فِيَا صَفْحَاتِهِ زَيْدِي ابْتِلَاجَا كَمَا يَعْلُو الصَّبَاحُ الْمَسْتَتِيرِ

وردت الالفاظ (مجتلاه - ومهابتكم - وابتلاج) قوية ورصينة تدل على قدرة الشاعر في اختيارها لوصف الممدوح، وتناسب مكانته العالية إن مقدرته في سبك اللغة واختيار الالفاظ العفوية العذبة الرصينة التي من خلالها يحاكي الأفعال.

وقال ابن الرومي : (من البحر المنسرح)^(٣)

وَشَكَرَ تِلْكَ الْيَدَ الدَّنِيئَةَ إِع فَاثِيكَ مَنِي يَا تَافَهُ الْخَطِرِ
.....
وَالذَّمَّ شَكَرِيكَ إِذْ رَأَيْتَكَ نَه وَى الذَّمَّ فَاصْبِرْ لَشَرِّ مَنْتَظِرِ
.....
أَخْرُ جَهْلِي بِكَ الْغَدَاةَ عَتَا بِيكَ وَمَا لِلْعَقَابِ وَالْحَجْرِ
لَا جَهْلٌ لِي بَعْدَهُ وَكَيْفَ وَقَد كَيْسَنِي مَا أُهْبِتُ مِنْ حَذْرِ

(١) ديوان الرصافي البلنسي: ١٠٥ .

(٢) المصدر نفسه : ١٣٤ .

(٣) ديوان ابن الرومي: ٢/٢٣٣ .

وردت الفاظ (إغنائيك - شكريك - عتابيك - كَيْسني) وانها من تراكيب ابن الرومي لغته الشعرية، وهذا الخلاف جعل ابن الرومي ذكياً وفطناً، وان هذه اللغة التي جاء بها لم يكتب بها أحد من العرب من قبله انفراد بهذه اللغة .

وقال الرصافي البلسي : (من البحر الكامل)^(١)

رَجُلٌ إِذَا أَعْرَضَ الرِّجَالَ لَهُ كَثُرَ الْعَدِيدُ وَأَعْوَزَ الْيَدُ
مَنْ مَعَشَرَ نَجْمَ الْعَلَاءِ بِهِمْ زَهْرًا كَمَا يَتَنَاسَقُ الْعِدُّ
لَبَسُوا الْوِزَارَةَ مُعَلِّمِينَ بِهَا وَمَعَ الصَّنَائِفِ يَحْسُنُ الْبُرْدُ
مُسْتَأْنَفِينَ قَدِيمٍ مَجْدِهِمْ يَبْنِي الْحَفِيدُ كَمَا بَنَى الْجَدُّ

جاءت الالفاظ (اعرض - اعوز - الند - نجم العلاء - العقد - معلمين) ألفاظاً سهلة بسيطة توافق مقام الممدوح، وذكره، أن الشاعر يقابل خير الممدوح وذكره، ويسأل صاحبيه أيهما أعجب إليه يخبره بأنه الورد الحقيقي الذي يرد الظماً أو أنه الذكر الذي يتعلان به ومنه.

قال ابن الرومي : (من البحر الطويل)^(٢)

أَتَانِي بِظَهْرِ الْغَيْبِ أَنْكَ عَاتِبَ وَتَلَّكَ الَّتِي رَحِبَ الْفَضَاءَ ضَنْكَ

إن ابن الرومي جعل لغته الشعرية مختلفه، وأظهر لنا لغة جديدة لا تشبه لغة أحد، وأن هذا المزج في اللغات من روحه.

قال الرصافي البلسي : (من البحر الكامل)^(٣)

وَالْأَمْرَ أَشْهَرَ فِي فِضَائِلِهِ مَا إِنْ يُلْبَسُهَا لَكَ الْبُعْدُ
هِيَاهُ يَذْهَبُ عَنْكَ مَوْضِعُهُ هَطَلَ الْغَمَامُ وَجَلَجَلَ الرَّعْدُ
أَعْرَبْتُ عَنْ مَكْنُونِ سُودِدِهِ مَا تُعْجِمُ الْوَرَقَاءُ إِذْ تُشَدُّو

وردت ألفاظ الرصافي في هذه الأبيات (يلبسها - جلجل - تعجم) صعبة فيها تعقيد لفظي، وعندما نقرأ هذه الأبيات فيها التعقيد ، لا تحسن في عرض المديح، ولكن الشاعر مدح الوزير، متبها اياه كالغمام الهاطل، والرعد المجلجل الذي يعرفه الناس بأثاره، والشاعر كالورق مجمعان على اذاعة مكنون سودده، أنه يفصح عن ذلك، ولكن الورقاء تعجم في شدوها.

(١) ديوان الرصافي البلسي: ١٠٨- ١٠٩ .

(٢) ديوان ابن الرومي: ٣/١ .

(٣) ديوان الرصافي البلسي: ١٠٩ .

كانت لغة القرآن لا تغيب عن (ابن الرومي) في أشعاره ، وكان يقتبس أو يضمن الفاظ القرآن الكريم، وكانت لغته غير سهلة يوهم القارئ فيها ، وليس فقط يأخذ من لغة القرآن ولكنه، كان يأخذ من أشعار القدماء ؛ أما (الرصافي البلنسي) فكانت لغته خالية من الالفاظ الغريبة، ونجدها سهلة وعذبة، واستعماله خيال واسع، وحول العبارات الجامدة إلى عبارات فيها تجديد وحياء.

إن ابن الرومي غير مفاهيم اللغة الشعرية فقد أتى بأساليب جديدة، وجعل للقصيدة روحًا جديدة أضاف لها لمسة اختلاف، وتميز في أشعاره، وتكونت لديه جميع علوم البلاغة العربية، فقد اضافها إلى قصائده، وكان يمتاز بسعة الاطلاع.

والرصافي البلنسي أضاف إلى شعره من تجربته الذاتية، ووظف اللغة الشعرية توظيفًا جميلًا، فكانت لغته تمتاز بالقوة والجزالة.

٢. الاستفهام

هو أهم الأساليب الانشائية، وقد استعمله الشعراء بكثرة، واخرجوا أدوات الاستفهام من معناها الحقيقي إلى معان مجازية، وهو " طلب العلم بألفاظ معروفة" (١)، وإنما هو طلب شيء يهتك شأنه ويعنيك، ويكون الطلب بأدوات الاستفهام، وهي الهمزة، وهل، وأم، ومن، وكم، وكيف، وأي، وأين، ومتى، وأيان بفتح وكسر الهمزة (٢) وتكون الهمزة في طلب التصديق والتصوير (٣)

قال الرصافي البلنسي : (من البحر الطويل) (٤)

أطى كِتَابٍ نُودِعُ الْوَدَّ بَيْنَنَا عَلَى الْبُعْدِ أَمْ صَدَّرَ النَّسِيمَ إِذَا هَبَا ؟

وردت الهمزة الاستفهامية في صدر البيت ؛ لأن لها الصدارة في الكلام، وتأتي للتصديق، ولكن أم المعادلة جاءت في عجز البيت أخرجت همزة الاستفهام من التصديق إلى التصور.

قال ابن الرومي : (من البحر الخفيف) (٥)

أهي شيء لا تسأم العين منه أم لها كل ساعة تجديد ؟

(١) التلخيص في علوم البلاغة، الخطيب القزويني ، تحقيق: عبد الرحمن البرقوقي ، دار الفكر العربي ط ١٩٠٤م، حاشية ١٥٣ .

(٢) ينظر : مفتاح العلوم : ٢٠٧ .

(٣) ينظر : الأيضاح في علوم البلاغة : ١٠٨ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي : ٨١ .

(٥) ديوان ابن الرومي : ٤ / ٢ .

(٦) ديوان الرصافي البلنسي : ١٢٢ .

(٤) ديوان ابن الرومي : ١ / ٢٧٩ .

وردت الهمزة في بيت ابن الرومي في صدارة الكلام، وفي العجز (أم المعادلة) عبّر ابن الرومي في هذا البيت تعبيراً تصويرياً حينما يقول ان العين لا تسأم من المحبوبة ومن النظر إليها فهي تتجدد في كل وقت جمالاً وفناً.

وقال الرصافي البلنسي : (من البحر الطويل)^(١)

برائية لم أدر عند اختلايها هي الدرّ منظوماً أم الزهدُ مُفْتَرّاً

هنا حذف الشاعر همزة الاستفهام من البيت الشعري وجاء بـ (أم المعادلة) التي ترد في سياق الهمزة وأن يكون الاستفهام للتصور.

قال ابن الرومي : (من البحر الطويل)^(٢)

أماحقّ حامي عرض مثلك ان يرى له الرفدُ والترفيهُ أوجبّ وأجبّ ؟

أمن بعد مالٍ تزعّ للمالِ حرمةً وأسلمته للجود غير مجاذبٍ

في بيت ابن الرومي وردت الهمزة الاستفهامية، ولكن أخرج الهمزة من معناها الحقيقي إلى معنى مجازي وهو للتعجب.

وجاء بعد الهمزة (هل) وقد استعملها الشاعر للتصديق فقط قال الرصافي (من البحر الطويل)^(٣)

هل السعد إلا حيث خط صعيده فما بل في شَفْري ضريح له شَفْرا

فقد أورد الشاعر (هل) الاستفهامية في معنى التصديق

قال ابن الرومي : (من البسيط)^(٤)

هل الأمير سوى المعدي بنائله على عداء الحروف البيض والسود؟

فقد وظف ابن الرومي (هل) للتصديق في هذا البيت.

قال الرصافي البلنسي : (من الطويل)^(٥)

هل المسك مفتوقاً بمدرجة الصبا أم القوم اجروا من بنسية ذكرا

(٣) ديوان الرصافي البلنسي: ١١٨ .

(٤) ديوان ابن الرومي: ٦٦٩/١ .

(٥) ديوان الرصافي: ١١٧ .

وقد أورد الشاعر الجمع بين (هل) الاستفهامية و (أم المعادلة) ويمنع الجمع بينهما، وهي تكون بمعنى (بل)^(١)، فالشاعر في جمعة (هل) و (أم) يتلاعب في أساليب اللغة إلا انه اخطأ في هذا الاستعمال.

قال ابن الرومي: (من الطويل)^(٢)

هل العين بعد السمع تكفي مكانه أم السمع بعد العين يهدي كما تهدي؟

وهنا أيضا ابن الرومي جمع بين هل وأم المعادلة لكنه أيضا اخطأ في الجمع بينهما متلاعبا بأساليب اللغة إلا انه عبرا تعبيراً صادقاً وحراراً عن حزنه على ولده.

(ما) الاستفهامية :

وهي إحدى أدوات الاستفهام يستفهم بها للتصوير، وتكون لغير العاقل^(٣)

قال الرصافي البلنسي : (من الوافر)^(٤)

وما معنى الحياة بلا شباب سواء مات في المعنى وشابا؟

هنا استعمل الرصافي (ما) الاستفهامية مع غير العاقل.

قال ابن الرومي: (من البسيط)^(٥)

يوم الثلاثاء وما يوم الثلاثاء؟ في ذروة من ذرا الأيام علينا

فقد وظف الشاعر (ما) الاستفهامية لغير العاقل وهو يوم الثلاثاء.

(كم) الاستفهامية :

وهي إحدى أدوات الاستفهام تعرف السؤال بكم عن العدد المبيهم^(٦) ، وتستخدم للتصور^(٧)

قال الرصافي البلنسي : (من البسيط)^(٨)

وكم لتلك المغاني من شفا امل يحمي ولو بشفار أو بأشفار

(١) ينظر: الإيضاح في علوم البلاغة: ١٨٠ .

(٢) ديوان ابن الرومي : ٦٦٨/١ .

(٣) ينظر: البلاغة العربية علم المعاني : عبد العزيز عتيق ط ١ دار النهضة ١٤٣٠ م - ٢٠٠٩ م ٢٥٨/١ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي: ٨٣ .

(٥) ديوان ابن الرومي: ٩١/١ .

(٦) ينظر: شرح الجواهر المكنون في صدف الثلاثة الفنون: ١٢/٢٧ .

(٧) ينظر: البلاغة العربية: ٢٥٨/١ .

(٨) ديوان الرصافي البلنسي: ١٤٤ .

استعمل الشاعر (كم) الاستفهامية في السؤال لكم من تلك المغاني في الشفاء بالرياض والحدائق التي تنقي النظر ويشفي بها.

قال ابن الرومي: (من مجزوء الكامل)^(١)

كم زارني معروفة من قبل وعدٍ باللقاء

وظف ابن الرومي (كم) الاستفهامية في التصور للسؤال كم جاني من صانع جميل واحسان.

(كيف) الاستفهامية :

" تستعمل كيف في السؤال عن الحال " ^(٢)

قال الرصافي البلنسي : (من البسيط) ^(٣)

كيف تراني - وقيت ما بي - ألت من اعجب الربوع؟

استخدم البلنسي (كيف) الاستفهامية في السؤال عن الرؤية، ووردت الهمزة للتصديق، وقال : (من الوافر) ^(٤)

قطعت الليل من قبرٍ لقلبٍ فكيف صدعتها ظلماً ثلاثاً

فالرصافي استخدم هنا (كيف) للسؤال عن الحزن على فقدان صديقه في القبر، وهنا يسأله عن الظلمات الثلاث وهي القبر والقلب والليل.

قال ابن الرومي: (من الطويل) ^(٥)

عجبت لقلبي كيف لم ينفطر له ولو انه اقسى من الحجر الصلد

وظف الشاعر ابن الرومي (كيف) في البيت المذكور لعتاب قلبه كيف لا ينفطر من الحزن والألم.

التقديم والتأخير:

هو تغيير في الجملة الشعرية يدعو بها الشاعر للخروج بالنص بصيغة جديدة يقدم ما حق له التأخير ويؤخر من حق له التقديم .

ويعرفه عبد القادر الجرجاني " هو باب كثير الفوائد جم المحاسن، واسع التصرف ، بعيد الغاية لا يزال يفتر لك عن بدیعة ويفضى بك إلى لطيفة، ولا تزال

(١) ديوان ابن الرومي: ١١٧/١ .

(٢) الإيضاح في علوم البلاغة: ١١٢ .

(٣) ديوان الرصافي البلنسي: ١٦٢ .

(٤) الرصافي البلنسي : ٩٧ .

(٥) ديوان ابن الرومي: ٦٦٧/١ .

ترى شعرا يروقك مسمعه، ويلطف لديك موقعه، ثم تنتظر فتجد سبب أن راقك
ولطف عندك أن قدم فيه شيء وحول اللفظ عن مكان إلى مكان." (١)

وقال ابن رشيق: " من يقدم ويؤخر أما لضرورة وزن أو قافية وهو اعذر
وأما ليدل على انه يعلم تصريف الكلام ويقدر على تعقيده وهذا هو العي بعينه. " (٢)

ومن فوائد التقديم والتأخير رفع الغموض من النصوص الشعرية، فالشاعر
في هذا الأسلوب يوفق بين صدر البيت وعجزه، ويبتعد عن أركان وقواعد النحو
مثل ان يقدم الخبر على المبتدأ أو يقدم المفعول به على الفاعل.

قال الرصافي البلنسي : (من الكامل) (٣)

وعلى من اعتمدت سواك ظنونه في الناس كلهم لخنصرِكَ الغدا

قدم الرصافي المفعول به (سواك) على الفاعل (ظنونه) وجعل المفعول
فاصلا بين الفعل وفاعله ، وقد جاء التقديم للتخصيص، ويريد من الناس أن يعتمدوا
على الممدوح في شؤونهم ورعايتهم.

قال ابن الرومي : (من الطويل) (٤)

على حين شمت الخير من لمحاته وانست من أفعاله آية الرشد

قدم ابن الرومي الجار والمجرور (من أفعاله) على المفعول به (آية)
وتقديم أفعاله هنا لوصف الحزن والألم لدى الشاعر على فقدانه ولده.

قال الرصافي البلنسي : (من الرمل) (٥)

قومنا فوزوا بسلوانكم وادعوا بالله من تشوقا

قدم الشاعر الرصافي (قومنا) المفعول به على الفعل (فوزوا) والفاعل،
وهنا التقديم على العناية والاهتمام.

النداء:

هو أسلوب من أساليب التعبير كتب به كثير من الشعراء ويعرف بأنه "هو
طلب الإجابة لأمر ما بحرف ما من حروف النداء ينوب منابه " (٦) وحروف النداء

(١) دلائل الإعجاز: ١٠٦ .

(٢) العمدة في محاسن الشعر وآدابه: ٢٦٠/١ .

(٣) ديوان الرصافي البلنسي: ١٠٦ .

(٤) ديوان ابن اروي: ٦٦٧/١ .

(٥) ديوان الرصافي: ١٦٧ .

(٦) البلاغة العربية: ٢٤١/١ .

النداء ثمانية : (أي ، آي ، ويا ، وا،يا ، هيا ، والهمزة ، أيا) ، وهي على نوعين من الاستعمال ، الأول للقريب الهمزة وأي، والثاني للبعيد وهي باقي أدوات النداء (١)

قال الرصافي البلنسي : (من البسيط) (٢)

يا عمرو اين عُمَيْرٍ من كُدَى يَمَنٍ لَقَدْ هَوَتْ بِكَ ياعمرُ الرياحُ وُوبي

فقد وردت (يا) لنداء القريب عمرو يسأله عن عمير.

قال ابن الرومي : (من المنسرح) (٣)

يا خالد اللؤم غير مؤتشب سبقت باللؤم من يجاريكا

استخدم ابن الرومي (يا) لمنادى القريب فقد نسب خالد الى اللؤم لشدة لؤمه فاصبها واحداً

وقال ابن الرومي : (من المتقارب) (٤)

أيا املِي هبْكَ لم تقض لي يد من يدك ألا خنصر

استخدم في هذا البيت (أيا) وهي للمنادى البعيد فنادى ما هو بعيد عن ابن الرومي، وهو الأمل.

وقال الرصافي البلنسي : (من الوفر) (٥)

أيا عبد الاله نداء يأس وهل ارجو لدى رمس جوابا

أشار الشاعر إلى المنادى بـ أيا للبعيد عنه الذي فقد الحياة وحل بالرصافي اليأس .

الأمر:

هو أسلوب من أساليب الطلب وقد عرف " هو طلب حصول الفعل على جهة الاستعلاء حقيقيا كان ذلك الاستعلاء أو دعائيا " (٦) و " له اربع صيغ كلامية،

(١) ينظر: المنهاج الواضح للبلاغة: ١١٢/٢ .

(٢) ديوان الرصافي البلنسي: ٩٠ .

(٣) ديوان ابن الرومي: ٧٧٥/٢ .

(٤) المصدر نفسه : ٢٩٥/٢ .

(٥) ديوان الرصافي البلنسي: ٨٣ .

(٦) المنهاج الواضح: ٢٢٨/١ .

كلامية، وهي فعل الأمر، والمضارع الذي دخل عليه لام الأمر، والمصدر النائب عن فعل الأمر، واسم فعل الأمر " (١)

إذا صدر فعل الأمر من الأعلى إلى الأدنى فهذا حقيقي، أما الدعاء من الأدنى إلى الأعلى، وإذا كان امراً لمن هو مثلك في المنزلة فهذا التماس.

قال الرصافي البلنسي : (من البحر البسيط) (٢)

راوْحُ بنا السَهْلَ من أكنافها وَاِرْحُ ركبنا ليلها هذا من التَّعبِ

وَانضَحْ جوانبها من مغليتك وسلْ عن الكتيبِ الكريمِ العهدِ في الكُتبِ

وقلْ لِسِرْحتهِ يا سرحة كُرمتْ على أبي عامر: عَزِي على السُحْبِ

ورد عند الشاعر صيغة الأمر في كل بيت (راوح - وأرخ) في البيت الأول والثاني (وسل) والبيت الثالث (قل) (عزي) استخدم هذه الصيغة الالتماس؛ لأنها جاءت للمأمور.

قال ابن الرومي : (من البحر الخفيف) (٣)

عَرَجَا صاحبي بالبصرة الزَّهْ راء تعريج مُدنفِ ذي سقام

فاسألها ولا جواب لديها لسؤال ومن بها بالكلام

وردت صيغة الأمر في البيتين اللالتماس.

قال الرصافي البلنسي : (من البحر الطويل) (٤)

فَقَفْ وَقَفَّةً المحبُوب منه فإنها شمائلُ مشغُوفٍ بِمَرَآك مُشتاقِ

وصلْ زهرات منه صُفرا كأنها وقد خُضِلتْ قَطْراً محاجرُ عشاقِ

ورد فعل الأمر هنا بمعنى الالتماس، وهنا يأمر الوقوف كالمحبوب المولع بشيء يحبه.

قال ابن الرومي : (من الطويل) (٥)

بكاؤكما يشفي وإن كان لا يجدي فجودا فقد أودى نظيركما عندي

.....

.....

(١) البلاغة العربية: ٢٢٨/١٦.

(٢) ديوان الرصافي البلنسي، ٩٠.

(٣) ديوان ابن الرومي، ٤٤١ / ٣.

(٤) ديوان الرصافي البلنسي: ١٧.

(٥) ديوان ابن الرومي: ٦٦٦ - ٦٦٨.

اعيني : جودا لي فقد جدت الثرى بأفئس مما تسألان من الرفد

ابن الرومي أمر عيونه بان لا تكف عن البكاء، وأن فالدموع التي تنزل من عيونه لعلها تضع السكينة في قلبه ويريحه من الحزن والالام على ابنه .

النهى :

هو أحد أساليب الطلب فقد عرف بانه " طلب الكف عن الفعل والامتناع عنه على وجه الاستعلاء والالزام ،وللنهى صيغة واحدة وهي المضارع المقرون ب (لا) الناهية الجازمة " (١)

قال الرصافي البلنسي : (من الرمل) (٢)

لا تُثَرِّها فتنَةً من رِيْبٍ تُرْعِدُ الأَسْدُ لَدِيهِ فَرَقًا
إن صيغة النهي هو ينهاه عن اثاره الفتنة .

قال ابن الرومي : (من البحر الطويل) (٣)

دع اللوم إن اللوم عونُ النوائبِ ولا تتجاوز فيه حدَّ المعائبِ
فما كل من حطَّ الرحالَ بمخفق ولا كل من شدَّ الرحال بكاسب
نجد عند ابن الرومي مجيء صيغة النهي للالتماس من الممدوح وأن يترك العتاب.

التمني

هو نوع من أنواع الطلب الانشائي عرفه حامد عوني بانه " هو طلب الشيء المحبوب الذي لا يرجى حصوله ؛ أما لكونه مستحيلًا، أو لأنه بعيد الحصول " (٤)

قال الرصافي البلنسي : (من البحر الوافر) (٥)

فليت أحم مسك عاد غيمًا فحام على ضريحك ثم صابا

(ليت) هي أحد أدوات التمني، والشاعر يتمنى أن هذا المسك لو أنه غيمٌ ويكون على ضريح المرثي.

قال ابن الرومي : (من البحر الخفيف) (٥)

ليت شعري إذا أدام إليها كرامة الطرف مبدئ ومعبد

(١) في البلاغة العربية علم المعاني: د. عبد العزيز عتيق، ط ١٤٣ هـ - ٢٠٠٩م، دار النهضة : ٩٣ .

(٢) ديوان الرصافي البلنسي : ١٦٧ .

(٣) ديوان ابن الرومي: ٢٧١ / ١ .

(٤) المنهاج الواضح للبلاغة: ١٠٨ / ٢ .

(٥) ديوان الرصافي: ٨٤ .

(٥) ديوان ابن الرومي : ٤٠ / ٢ .

وردت (لیت) في شعر ابن الرومي هي من أدوات التمني، ويتمنى الشاعر
ادامة النظرة اليها بكرة طرفه مبدئ ومعبد .

قال الرصافي البلنسي : (من البحر الطويل)^(١)

هل الغيب يوماً مفرجاً لي بابهُ فانظر منه كيف أنسك في حمص

استعمل الرصافي أداة التمني (هل) وهي أداة غير أصلية جاءت لمعنى
التمني، وعبر بها تعبيراً بلاغياً.

قال ابن الرومي: (من الكامل)^(٢)

يا ذائق الموتى لتعلم هل بقُوا بعد التّقادم منهم بدواء

قال الرصافي البلنسي : (من مخرج البسيط)^(٣)

لعله قد أعار يوماً نكتهها طيب مرشفيه

وردت (لعل) في بيت الرصافي في معنى الترجي ، وتخرج أيضاً للتمني،
وتعطي معنى (لیت).

قال ابن الرومي : (من الطويل)^(٤)

لعل قلوباً قد أطلتم غليلها ستظفر يوماً بالشفاء فتتلج

وردت (لعل) هنا بمعنى الترجي، ان الألم طال باهل المرثي فعمل قلوبهم
تظفر يوماً بالشفاء فمن كان سببا في موته فتتلج وستشفى هذه القلوب .

ان للاستفهام حظاً وافراً استعمله الشاعران في قصائدهما.

الرصافي البلنسي أستعمل الاستفهام لينوع في لغته الشعرية ووظف
أدوات الاستفهام توظيفاً بلاغياً، واستعمل أدوات الاستفهام جميعها وجمع بين ام
المعادلة وهل ليتلاعب بأساليب اللغة الشعرية.

وعند ابن الرومي الاستفهام شاع وورد في قصائده بشكل كبير، وهذا يدل
على أنه كان كثير التحدث مع نفسه، وأن ابن الرومي اخرج الاستفهام من معانيه
الحقيقة الى معاني بلاغية.

واستعمل كلا الشعارين الاستفهام في معاني التصديق والتصوير، ومنهم من
اخرجها الى معان مجازية.

(١) ديوان الرصافي البلنسي : ١٥٤ .

(٢) ديوان ابن الرومي: ١ / ١١٦ .

(٣) ديوان الرصافي البلنسي: ١٩٨ .

(٤) ديوان ابن الرومي: ١ / ٥٥٥ .

ومن الظواهر الأسلوبية التي وظفها كلا الشعارين هو (التقديم والتأخير) ،
لتنبيه المتلقي لأهمية المتقدم.

(وللنداء) أهمية بارزة في شعر الشعارين ارتكزا عليه في بناء قصائدهما
وصورهما الشعرية، واستعملاه في اكثر اشعارهما النداء للقريب وللبعيد .

استعمل الشعاران الأمر، وجاء في اشعارهما على شكلين، الأول أتى
بمعناه الحقيقي في طلب محدد من المأمور، و الثاني جاء بمعناه المجازي بمعنى
الالتماس والدعاء، و الرصافي البننسي وظف الأمر بالمعنى البلاغي تارة استعمله
بمعنى الإلتماس وتارة أخرى بمعنى الدعاء ، لانه يخاطب أصدقاءه ويجب ان يكون
هناك احترام متبادل بينهم في الأمر للوصول الى غايته واستطاع الوصول الى
قلوب الناس وعقولهم.

وابن الرومي استخدم الأمر بمعنى الالتماس والدعاء وجاء لكي يحقق
غاية معينة.

النهي استعمله الشعاران في اشعارهما وجاء عندهما بمعنى بلاغي للدعاء
للممدوح .

ولم يخلُ شعر الرصافي البننسي وابن الرومي من اسلوب التمني الذي له
حظ وافر في اشعارهما .

واستعملا (لعل) بمعنى الترجي وجاءت بمعنى (ليت) ايضاً .

إنَّ أسلوب اللغة الشعرية في شعر الرصافي البننسي امتازت بالفخامة
وجزالة الألفاظ ورقتها وعذوبتها في تركيب الألفاظ والسهولتها، وقد مزج بين
الرقّة والجزالة، ولغته ليس فيها تكلف.

اما ابن الرومي فقد امتازت لغته الشعرية بالوضوح والتجديد ، وأن ألفاظه
سهلة وواضحة جزلة التركيب بعيدة عن الطبع والتكلف والمبالغة.

المبحث الثالث الموسيقى الشعرية

أولاً :الموسيقى الخارجية : أ. الوزن :

يعد الوزن اهم ركن في الشعر ولا يمكن الاستغناء عنه ،وقد عرفه ابن رشيق بانه " اعظم أركان حد الشعر ، وأولها خصوصية "(١). ان الموسيقى الصوتية هي الجرس المنغم الذي يصدره البيت الشعري ، اما الترقيم هي تفعيلات.(٢) وان قضية ارتباط المعنى بالوزن هي قضية اختلف فيها النقاد قديماً وحديثاً .ومن خلال دراستنا لشعر الشعارين وجدنا انهما قد احسنا في وعن طريقة اختيارهما في البحور ، ان كلا الشعارين شغل المرتبة الأولى في اشعارهما بحر الطويل وشغفا به لانه بحر يتسم بالفخامة ، و القصائد التي نظمت عليه تميل الى اختيار المعاني ، والموسيقى الهادئة والنفس الهادئ ، والخيال الواسع . " فهو بحر معتدل ، ونغمة من اللطف بحيث يخلص اليك وانت لا تكاد تشعر به . وتجد دندنته مع الكلام المصوغ فيها بمنزلة الاطار الجميل من الصور ، يزينها ولا يشغل الناظر عن حسنها شيئاً "(٣) وهو اكثر استعمالا في اشعار العرب وموسيقاه تكون اقرب الى النفس. استعمله الرصافي البلنسي في اغراضه المدح والوصف والرثاء

...

وقال الرصافي البلنسي: (من البحر الطويل) (٤)

فتى أَرِيحِي الطَّبَعِ مَهْمَا بَلَوْتُهُ بلوتَ الكَرِيمِ الحُرِّ والسَيِّدِ النَّدْبَا

في تفعيلات البحر الطويل المختلفة فيها من الفخامة ، وجمالية الالفاظ ، وهدوء النفس والنغمات الموسيقية الهادئة ، هي التي زينت صورة الممدوح وساعدته في اظهار صور الممدوح الحميدة .

استعمل ابن الرومي في الكثير من اغراضه الشعرية (البحر الطويل) في المدح والرثاء والوصف والعتاب

قال ابن الرومي : (من البحر الطويل) (٣)

يُهَنَّأُ بِالْإِفْطَارِ قَوْمٌ لِأَنَّهُمْ تَأْتِي لَهُمْ قَبْلَ الْعِشَاءِ عَدَاءُ

(١) العمدة : ١٣٤/ ١

(٢) ينظر : ابن الرومي الشاعر المجدد : ٢٥٥ .

(٣) المرشد إلى فهم اشعار العرب وصناعتها: عبد الله الطيب المجذوب ، مطبعة حكومة الكويت ، ط ٣ ، ٤٤٣ /١ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي : ٨١ .

(٣) ديوان ابن الرومي : ٦٨ /١ .

وَأَمَّا عَلِيٌّ ذُو الْعُلَا فَلَأَنَّهُ أَطَاعَ لَهُ الْإِطْعَامُ كَيْفَ يَشَاءُ

ان هذا البحر متنوع التفعيلات ، وهادئ في الإيقاع ، يعطي للشاعر الحرية في التعبير والتحرك في الابيات الشعرية . وورد عند ابن الرومي هذا البحر في صورته التقليدية ، وهو يتناسب مع حالة ابن الرومي النفسية والثقافية والفكرية ، وساعده في تزيين صورة الممدوح ، واطهر صفات الممدوح الحميدة وانه كان كريم النفس .

قال الرصافي البلنسي : (من بحر الطويل)^(١)

ومَهْوَى جِنَاحٍ لِلصَّبَا يَمْسُحُ الرَّبِّي خَفِيَّ الخَوَافِي والقَوَادِمِ خَفَاقِي

ان هذا البحر ساعد الرصافي في التعبير عن حنينه الى موطن صباه ، واطهر عواطفه الجياشة .

وكذلك ساعد ابن الرومي في اظهار عواطفه في رثائه لأبنائه : (من الطويل)^(٢)

بِكَوَأُكَمَا يَشْفِي وَإِنْ كَانَ لَا يُجْدِي فَجُودًا فَقَدْ أُوْدَى نَظِيرُكَمَا عِنْدِي

اما البحر الكامل فقد جاء عند الرصافي البلنسي في المرتبة الثانية بعد بحر الطويل ، و بحر الكامل "فيه لون خاص من الموسيقى يجعله - إن أريد به الجد - فخما جليلا مع عنصر ترنمي ظاهر ، ويجعله إن اريد به غزل وما شابهه من موضوعات اللين والرقة ، حلواً عذبا مع كصلصلة الأجراس^(٣) . ان الكامل من البحور الغنائية ، التي تحتوي على موسيقى خاصة . ولهذا الرصافي مال الى النظم في البحر الكامل . لما فيه من اظهار العاطفة البسيطة كالحزن والفرح .

وقال الرصافي البلنسي : (من الكامل)^(٤) في رثاء شخص غريق في بحر الخليج .

خَاضُوا عَلَيْكَ حَشَا الخَلِيْجِ ضِنَانَةً بِكَ أَنْ تَضِيْعَ الدَّرَّةُ البِيضَاءُ

وَتَبَادَرُوا بِكَ لِلضَّرِيْحِ صِيَانَةً أَنْ تَكْتُرَ العِفْيَانَةُ الحَمْرَاءُ

هذا البحر ساعد الرصافي البلنسي في اظهار مشاعره البسيطة ، وحننه وقلقله وحالته النفسية اتجاه هذا الشخص وعاطفته المتأرجحة مزج كل هذه الألوان واطهرها بصورة تليق بالرثاء وبالشكل الجيد الذي يؤثر في المتلقي .

(١) ديوان الرصافي البلنسي : ١٧٠ .

(٢) ديوان ابن الرومي : ١ / ٦٦٦ .

(٣) ينظر : المرشد : ٣٠٢ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي : ٧٦ .

وقال ابن الرومي : (من الكامل)^(١)

رُوحُ النُفُوسِ تَنْفُسُ الصُّهْبَاءِ مِنْ دُونِهَا كَالصَّبْحِ بِاللَّأَلَاءِ
فَكَانَتْهَا مِنْ فَوْقِ عَرْشِ رُجَاجِهَا بَلْقَيْسُ تُجَلَّى فِي حُلَى حَسَنَاءِ

ان ابن الرومي استعمل البحر الكامل يعرض أفكاره فقط ، فلم يعرض الموضوع بشكل تام ، انما بحر الكامل يناسب مع الموضوع الذي يريد عرضهن وهذا اقرب الى التقليد ، فهنا يصف ابن الرومي الخمر .

قال الرصافي البلنسي : (من الكامل)^(٢)

صَحْبَتُكَ خَالِدَةُ الْحَيَاةِ ، وَكُلُّ مَا يَحْتَأُزُّ بِأَبْكَ جَنَّةً وَنَعِيمٌ

ان في هذه الابيات موسيقى عذبة ، زينها الرصافي بأفخم الالفاظ ، وتدلى على عمق في صورة الممدوح الذي تقف الجنة والنعيم عند بابه وانه سينال العمل الصالح في اخرته ، بسبب الجهاد والدفاع عن الإسلام .

قال ابن الرومي وقد نظم أيضا : (من الكامل المجزوء)^(٣)

فُوَلا لَدَيْسَ شَرٍّ مِنْ يَطَأُ التَّرَابَ وَيُرْمِسُ:

.....

.....

لَوْ أَنْ إِبْلِيسًا رَأَى كَيْ لَكَادَ ذَعْرًا يُبَيْسُ

استعمل ابن الرومي الكامل المجزوء وجاء في الكثير من اهاجيه ، جاء بهجاء ساخر وجعل المؤذن اضحوة للناس وتناقلت الناس ابياته بسبب سهولة الالفاظ وحفظها ، وانه اعتمد على الإيقاع في الفتك بخصمه ، ومما يلاحظه عليه استعماله البحر المجزوء في قصائده الطوال .

وجاء بعده بحر البسيط هو " اخو الطويل في الجلالة والروعة ، إلا أن الطويل اعدل مزاجا منه . ويقصر بالبسيط ان فيه بقية من أستفعالات الرجز ذات دندنة تمنع نغمه ان يكون خالص الاختفاء وراء كلام الشاعر ، وكامل النزول منه منزلة الجو الموسيقي الذي يكون من الشعر كالاتار من الصورة . ولا يكاد روح البسيط تخلو من احدى النقطتين : العنف واللين " ^(٤) وهو من اكثر البحور شيوعاً في اشعار العرب وفي الاغلب يكون مقترنا مع الطويل في الكثير او يأتي بعده بقليل . ان الرصافي مال الى بحر البسيط وجعل البسيط اطارا لابياته .

(١) ديوان ابن الرومي : ١٥٣ / ١ .

(٢) ديوان الرصافي البلنسي : ١٨٦ .

(٣) ديوان ابن الرومي : ٣٥٦ / ٢ .

(٤) المرشد إلى فهم اشعار العرب : ٥٠٧ - ٥٠٨ .

وقال الرصافي البلنسي : (من مخرج البسيط)^(١)

يا راكباً واللوى شمالاً
عن قَصْدِهِ وَالْعَضَا يَمِينُ
نَجْدًا عَلَى أَنَّهُ طَرِيقٌ
تَقَطَّعُهُ لِلصَّبَا عِيُونُ
وَحْيٍ عَنِّي إِنْ جُرْتِ حَيًّا
أَمْضَى مَوَاضِيهِمُ الْجَفُونُ

الرصافي البلنسي عبر في مخرج البسيط عن معانيه العنف .

قال ابن الرومي : (من البسيط)^(٢)

قالوا هجاءك أبو حفص ، فقلت لهم : لا تدخلوا بيننا يا معشر الحسدة
ما استأثرت دونكم كَفَيَّ بصلعته
فتحسدوني عليها معشر الفقدة

استعمل ابن الرومي البحر البسيط وعبر عن معاني الحسد .

قال الرصافي البلنسي : (من البسيط)^(٣)

موتُ العدا بِالطُّبَا دَيْنٌ وَإِنْ مَطَلْتُ
بِهِ سِيُوفُكَ فَالْأَيامُ ضُمَانُ

الرصافي هنا عبر عن طريق هذا البحر البسيط عبر عن قتل الأعداء بسيف الممدوحه وأن الأعداء مديونون له بعدم طاعته وان الأيام ستعيد هذا الدين وتحفظ به .

قال ابن الرومي : (من البسيط)^(٤)

مَرَجْتُ خَمْرَةَ عَيْنِيهَا بَرِيقَتِهَا
كَيْمَا تُكْفِكِفُ عَنِّي مِنْ حُمَيَّاهَا
فَاشْتَدَّ إِسْكَارُهَا إِبَائِي إِذْ مُرَجَّتْ
وَمَرْجُكَ الْكَاسَ يَنْفِي عَنكَ طُعْيَاهَا

ورد عند ابن الرومي هذا البحر في معاني الرقة واللين ، ان خمرة عينها ورقتها دفعت الاسكار عنه، وان في الاسكار يذهب عنك صورتها التي هي اشد طغيانا .

أما البحر الوافر فهو "بحر مسرع النغمات متلاحقها ، مع وقفة قوية سرعان ما يتبعها إسراع وتلاحق . وهذا يتطلب من الشاعر أن يأتي بمعانيه دفعاً دفعاً ، كأنه يخرجها من مضخة ، لا في انثيال كما يفعل صاحب المتقارب ، ولا في رشاقة ورقص كما يفعل صاحب الكامل . " ^(٥) ان الوافر بحر خطابي وان الشاعر

(١) ديوان الرصافي البلنسي : ١٩٦ .

(٢) ديوان ابن الرومي : ٦/٢ .

(٣) ديوان الرصافي البلنسي : ١٩٣ .

(٤) ديوان ابن الرومي : ١٦٥/١ .

(٥) المرشد : ٤٠٧ .

يظهر فيه البكاء والاستعطاف والغضب استخدمه الرصافي البلنسي في المدح والثناء والغزل والوصف .

قال الرصافي البلنسي : (من الوافر) ^(١)

[....] بغمي من عليّ إذا انبعثت شبيبته انبعثا
لعشر من منيته خوال ملأن جويّ ضلوعي واكثرنا

وظف الرصافي بحر الوافر في شدة بنبرة خطابية لتشد انتباه السامع اليها ، وحرك حواسه .

استعمل ابن الرومي بحر الوافر في الوصف والغزل والمدح و الهجاء

قال ابن الرومي : (من الوافر) ^(٢)

مُخَفَّفَةٌ ، مُثَقَّلَةٌ ، تَرَاهَا كَأَنْ لَمْ يَعْذُ نِصْفِيهَا غِذَاءً
إذا الإغبابُ جَدَّدَ حَسَنَ شَيْءٍ مِنْ الْأَشْيَاءِ جَدَّدَهَا اللَّقَاءُ

ان ابن الرومي في وصف المرأة بحر الوافر وفيه تبرة خطابية ، اظهر صفات المرأة وذكر محاسنها انها دقيقة في بعض الاعضاء وعظيمة في بعضها الاخر ، ان الغذاء قصر على اعضاها فدقت واعظمت ، ان التجدد في الغياب ، لكن حسن هذه المرأة يتجدد عند اللقاء .

قال الرصافي البلنسي : (من الوافر) ^(٣)

وَجِدْمٌ فِي الْخِلَافَةِ مُسْتَقَرٌّ وَحُكْمٌ تَحْتَهُ أَمْرٌ مَطَاعٌ
تَمَرُّ عَلَى أَصَالَتِهِ الدُّهُورُ يُحِطُّ بِهِ عَنِ الْجَيْشِ الْأَمِيرُ

ايضا نظم الرصافي في بحر الوافر ، وجاء في المديح للتعظيم والجلال والتفخيم ، وانه اعجب بالأمير الذي وقف امام الدهر ببسالة وشموخ .

قال ابن الرومي : (من الوافر) ^(٤)

حَقَدْتُ عَلَيْكَ ذَنْبًا بَعْدَ ذَنْبٍ وَلَوْ أَحْسَنْتَ كَانَ الْحَقْدُ شُكْرًا
أُدَيْمِي مِنْ أَدِيمِ الْأَرْضِ فَاعْلَمْ أُسِيءَ الرَّيْعَ حِينَ تَسِيءُ بَذْرًا

^(١) ديوان الرصافي البلنسي : ٩٦ .

^(٢) ديوان ابن الرومي : ١٢٤/١ .

^(٣) ديوان الرصافي البلنسي : ١٣٤ .

^(٤) ديوان ابن الرومي : ٢٠٨ /٢ .

نظم ابن الرومي على البحر الوافر . هذين البيتين ، وخاطب فيهما الممدوح مصرحاً بشعور الحقد الذي ينتابه تجاه الممدوح بعدم إغداق هداياه عليه ، فجسمه من تراب الارض ، وما يزرع فيها بحصد ، فهذا الممدوح أساء للشاعر في ذلك ، فما كامن الشاعر الا أن يقابله بالاساءة أيضاً ، فتناغم المعنى مع البحر الذي نظم عليه .

بحر الخفيف هو البحر الذي فيه فخامة جاء به فيه الرصافي البلنسي في الوصف والاخوانيات والغزل والرثاء .

قال الرصافي البلنسي : (من مجزوء الخفيف)^(١)

اجْعَلِ الْعِلْمَ أَوْلَى واجْعَلِ الشَّعْرَ آخِراً
فَإِذَا مَا فَعَلْتَ ذَا كُنْتَ لِاشْكِّ شَاعِراً

ان الرصافي البلنسي ورد عنده هذا البحر بما فيه من فخامة .

جاء هذا البحر عند ابن الرومي في المرتبة الثانية بعد الطويل ووظف في الكثير من اغراضه الشعرية ، كالممدوح والرثاء والوصف والغزل وغيرها .

ان ابن الرومي اكثر من استخدام بحر الخفيف بشكل لافت للانتباه في اشعاره، ان نظرته لهذا البحر هادئ الا يقاع ، وفيه التنوع الشديد في تفعيلاته ويعطي للشاعر حرية التحرك لكثرة جوازته ، إن فاعلاتن تأتي فعلاان ومستقلن تأتي وفاعلاتن هي الضرب تأتي فعلاان او فعلاان ، ويأتي البيت مدورا في الكثير من الأحيان ، وهي ظاهرة جديدة تتناسب لنفس الشاعر الطويل ، ان ابن الرومي نسخ مئوياته على هذا البحر ، وهي تجانس الموضوع مع الإيقاع الشعري .^(٢)

قال ابن الرومي : (من الخفيف)^(٣)

عَاقَبْنَا أَنْ نَعُودَ أَنْكَ أَوْلَى تَ أَمْرًا يَضِيقُ عَنْهَا الْجَزَاءُ
غَمَرْنَا مِنْكَ الْحَيَاءُ طَوِيلًا مَا لِمِعْشَارِهَا لَدَيْنَا كِفَاءُ

استعمل ابن الرومي بحر الخفيف يستسقي نبیذا ويشكره ، ويذكر النعيم الذي فيه انه منح واعطى وأوليت وهب وانه اعطى عطايا يصعب تقدير قيمتها ، وان المعشار هو الجزء من الالف ان هذا الجزء من نعمك نحن عاجزون ان نوفى جزءا من نعيمك .

(١) ديوان الرصافي البلنسي : ١٣١ .

(٢) ينظر : ابن الرومي الشاعر المجدد : ٢٥٧ .

(٣) ديوان ابن الرومي : ٩٣/١ .

اما البحور الاخرى وردت عند الرصافي البلنسي قليله جدا في ديوانه فقد جاء الرمل مرتين ، والرجز والسريع استعمل لكل واحد منهما مرة واحدة اما باقي البحور فلم ينظم فيها . انه في هذا الامر يخالف بعض من الشعراء الاندلس اختاروا البحور الشعرية التي تتناسب هذا الغرض ، لانها كان كل بحر يستعمل اغراض الشعر كافة كالغزل والمدح والثناء والهجاء وغيرها .

و" ان استعراض القصائد القديمة وموضوعاتها لا يكاد يشعرا بمثل هذا التخير ، او الربط بين موضوع الشعر ووزنه ، فهم كانوا يمدحون ويتفاخرون او يتغزلون في كل بحور الشعر التي شاعت عندهم ."^(١)

استعمل ابن الرومي بحر الرجز في اشعاره وهو فن بدوي له صدى مباشرٌ لحياة الصحراء ، وهو اغنية عربية في المعارك او حياتهم العامة ، كان اشبه بالشعر الشعبي . ان الرجز في شعر ابن الرومي كان جديدا ، ولم يتجاوز أغراض القصيدة العادية ، ان ما نقل من قصائده هو نقل عن الرجز شكلا ومضمونا ، فقد جاء عنده في اشطر قليلة ، لم يستعمل في موضوع محدد ، بل ورد عنده في الغزل او المدح او الهجاء او الوصف او التأمل .^(٢)

قال ابن الرومي : (من الرجز)^(٣)

أما رأيتَ الدهر كيف يجري ؟

يُظهر ما أكتمه من عمري

بأحرفٍ يخطها في شعري

يمحو بها غُصَّ الشبابِ النضيرِ

إذا محاً سطرًا بدأ في سطرٍ

ان لغة قصيدة الرجز لا تختلف عن لغة قصائده ، اتسمت بالوضوح والسهولة والنضارة والحيوية والدقة ، اما الايقاع فيها فيه رونق خاص لا نجده في اشعاره ، وفيها تلميح بسبب قصر الشطر عن الابيات الكاملة ، انه رفع من شأن الرجز واعاد اليه الاهتمام والحياة ، وجعله من ضمن فنه الشعري .

وقال الرصافي البلنسي : (من الرجز)^(٤)

أَوْ حَبْدًا مَثْوَاكَ فِي الضَّلْوَعِ

(١) موسيقى الشعر ، دكتور إبراهيم انيس ، مكتبة الانجلو المصرية : ط ٢ ١٩٥٢م ، ١٧٥ .

(٢) ينظر ابن الرومي الشاعر المجدد : ٢٦٠ .

(٣) ديوان ابن الرومي : ٢٨٣/٢ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي : ١٦٣ .

لَوْ أَنَّهُ أَغْنَىٰ عَنِ التَّوَدِّيعِ

ورد بحر الرجز عند الرصافي البلنسي مرة واحدة ، جاءت لغته سهلة ، وإيقاعه جميلاً .

قال ابن الرومي : (من الرجز)^(١)

الحمدُ لله الذي نجَّى السمكُ
من الشُّصوص الجائلات والشبكُ
علمه يونسُ من تسبيحه
ما كان أذاه إلى تسريحه
فهو من الصيَّاد في أمان
ما دمتُ أبغيه ، وفي ضمان
إني عليه لعظيم البركة
فلْيُدعُ لي ما صاحبتَه الحركة

استخدام ابن الرومي الرجز المزدوج ، انه ابرع في لغته الشعرية ولو انه اكثر (من الرجز) المزدوج لقدم لشعر العربي الملحميات والقصص الشعرية.
عبر ابن الرومي في الرجز عن حالته النفسية ، ووصف مواقف الحياة .

ب: القافية:

وهي من اهم الأركان الاساسية في البيت الشعري ، تكون " من آخر حرف في البيت إلى اول ساكن يليه من قبله ، مع حركة الحرف الذي قبل الساكن " ^(٢) وعرفها ابن رشيق " شريكة الوزن في الاختصاص بالشعر ، ولا يسمى شعراً حتى يكون له وزن وقافية " ^(٣) وهي " عدة اصوات تتكون في أواخر الأشطر او الابيات من القصيدة ، وتكرارها هذا يكون جزءاً هاماً من الموسيقى الشعرية ، فهي بمثابة الفواصل الموسيقية يتوقع السامع تردها ، ويستمتع بمثل هذا التردد الذي يطرق الأذان في فترات زمنية منتظمة " ^(٤) و " إنَّ القافية هي التي تساعد على اكتمال النص الشعري من جانبه الايقاعي . واشترط النقاد العرب في القافية " ان تكون عذبة الحرف سلسلة المخرج " ^(٥) وتسمى القصيدة على اخر حرف فيها وهو حرف الروي .

قال الرصافي البلنسي : (من مخرج البسيط)^(٦)

(١) ديوان ابن الرومي : ٧٣٢ / ٢ - ٧٣٣ .

(٢) العمدة : ١٥١/١ .

(٣) المصدر نفسه : ١٥١/١ .

(٤) موسيقى الشعر : ٢٤٤ .

(٥) نقد الشعر ، لابي الفرج قدامة بن جعفر ، ضبطه وشرحه محمد عيسى منون ، مطبعة المليجييه ط/ ١

١٩٣٤م - ١٣٥٣هـ : ٣٠ .

(٦) ديوان الرصافي البلنسي : ١٧٤ .

وَجَدُولٍ كَاللَّجِينِ سَائِلٌ صَافِي الحَشَا أَرْزَقِ الغَلَانُ

عَلَيْهِ شَكْلٌ صَنُوبَرِيٌّ يُفْتَلُ مِنْ مَائِهِ خَلَاخِلُ

جاءت القافية عند الرصافي البننسي في كلمة غلائل - خلاخل وردت هذه القافية مقيدة .

قال ابن الرومي : (من الخفيف)^(١)

لهف نفسي على العيون المراضِ والوجوه الحسان مثل الرياضِ

حال ببني وبين أيامهن الـ ببيض ما احتلّ مفرقي من بياضِ

نظرتُ نظرةً إلى الملمّا ت فأغرّينهنّ بالإعراضِ

فالعِيونُ المراضِ يصدفن طوراً ويألحظن عن قلوبِ مراضِ

جاءت القافية في البيت الاول والثاني ياض والثالث والرابع راض في البيت الاول تتناسب مع ضعف العين ، اما في البيت الثالث فقد شحنت بالراء وهي تفيد الحركة، وان في المرض والوهن جاءت القافية في البيت الاول لتجعل الابيات تسير في الضعف والوهن .

قال الرصافي البننسي : (من البسيط)^(٢)

فَكُنْ مِنَ الظَّفَرِ الأَعْلَى عَلَى ثِقَةٍ مِنْكَ الظُّبَا وَمِنَ الأَعْنَاقِ إِدْعَانُ

ان هذه القافية اضافت للبيت موسيقى عذبة ووضحت صفات الممدوح هي الطاعة والعلم والرعية .

قال ابن الرومي : (من الوافر)^(٣)

ألم ترَ لابينِ بلبِلٍ إِذْ حَمَانِي موارِدُهُ ، وَأورَادِي ظِمَاءُ

سَأَلْتُ الأَرْضَ تَنكِيراً عَلَيْهِ فلم تَفْعَلْ ، فَتَنَكَّرَتِ السَّمَاءُ

وصاعِدُ ما تَصَعَّدَ بَلْ تَهَاوَى ولكنْ جَادَ ما صَعَدَ الدِّعَاءُ

رَعَى هَذَا الأَنَامَ فَكَانَ ذَنْباً أَحَصَّ ، وَمَا الذَّنَابُ وَمَا الرِّعَاءُ؟

ان القافية عند ابن الرومي في الاول ظماء - سماء ان بين هاتين القافيتين جمع صوت ماء وكان يتحدث عن مضمون البيت وقوة القافيتين ، اما الثالث

(١) ديوان ابن الرومي : ٤٤٩ / ٢ .

(٢) ديوان الرصافي البننسي : ١٩٣ .

(٣) ديوان ابن الرومي : ٦٧ / ١ - ٦٨ .

والرابع دعاء - رعاء جمع بينهما صوت عاء ، وان في جمع الابيات تحمل الكراهية ، ان في ابيت الثاني كان المطر ، والثالث والرابع ازدراء . ثانيا

ثالثا: الروي :

ان الشاعر الذي يريد ان يبقى شعره خالداً في الزمن والذاكرة ، عليه الغوص في اللغة العربية والتنقل بين احرفها ليختار منها الروي المناسب لوزنه وقافيته ورضه، ويختار ما يناسب موضوعه ونفسيته . عرفه ابن عبد ربه " حرف الروي الذي يبني عليه الشعر " (١) هو قد استعمل الرصافي البنسي الحروف الابجدية وأكثرها توافراً في شعر الشاعر حرف الراء ورد عنده في الكثير من أشعاره ، وجاء بعده الدال ومن ثم الباء فالياء فالميم فالقاف فالنون فالألف فالصاد فالعين فاللام فالحاء فالسين فالهمزة فالفاء فالثاء .

اما ابن الرومي فقد وردت عند الاحرف الابجدية جميعها ، وأكثرها توافراً في شعره حرف الراء ايضا ثم الدال فالباء فاللام فالميم فالنون .. واستعمل الطاء في هجاءه ، وورد روي الثاء فالحاء فالصاد فالزاي فالذال والطاء والغين لانجدها الا في اشعاره .

ثانيا: الموسيقى الداخلية :

هي موسيقى خفية تؤلف الموسيقى الداخلية من الموسيقى الخارجية مع وحدة النص الصوتية والموسيقية من خلال الانغام الايقاعية التي تحدثها الالفاظ . " ووراء هذه الموسيقى الظاهرة موسيقى خفية تتبع من اختيار الشاعر لكلماته ، وما بينهما من تلاؤم في الحروف والحركات ، وكأن للشاعر أذنأً داخلية وراء أذنه الظاهرة تسمع كل شكلة وكل حرف وحركة بوضوح تام " (٢) او هي جناس ، والتكرار ، والترصيع .

أ : الجناس :

هو تماثل بين لفظتين تاما او وجه من الوجوه ويختلف معناهما . (٣) يذهب اليه الشاعر ليجعل في نص الشعري نوعا من الانسجام بين الالفاظ ، وانه يثير هذه الالفاظ لتناغم الموسيقى ، وتماثل صورته .

والجناس نوعان :

(١)العقد الفريد : ابو عمر شهاب الدين أحمد بن عبد ربه ابن حبيب ابن حدير بن سالم المعروف بابن عبد ربه الأندلسي (ت ٣٢٨ هـ) ، دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان ط ١ ١٤٠٤ هـ : ٣٤٣/٦ .

(٢) في النقد الادبي : ٩٧ .

(٣) ينظر : فنون بلاغة : ٢٢٤ .

أ- الجناس التام : " أن تتفق الكلمتان في لفظهما ووزنهما وحركتهما ولا يختلفان إلا من جهة المعنى " (١) . ان هذا النوع من الجناس يكون قليلا عند الرصافي البلنسي .

قال الرصافي البلنسي : (من الطويل) (٢)

وقالوا: تَجَلَّى بِالْمَشِيبِ عِدَارُهُ فقلتُ : تَجَلَّى بِالْمَشِيبِ عِدَارِي

ورد الجناس هنا (عذاره - عذارى) ان في كلمة عذار الأولى معناها الشعر النابت ، وعذار الثانية وردت بمعنى الإصرار والعزم .

قال ابن الرومي : (من الوافر) (٣)

صِبا من شابٍ مَفْرُقُهُ تَصَابٌ وإن طلب الصَّبَا والقلبُ صَابِي

ورد الجناس هنا (صبا - صبا) ان صبا في الأولى بمعنى صغير السن ، اما صَبَا الثانية وردت بمعنى جهل الفتوة . وجاء حرف الصاد لربط هذه الكلمات .

قال الرصافي البلنسي : (من الرمل) (٤)

وَارْحَمُوا فِي غَسَقِ الظُّلْمَاءِ مَنْ باتَ بالدَّمْعِ يَبُلُّ الغَسَقَا

ورد الجناس التام في لفظتين (غسق - الغسقا) غسق الأولى وردت بمعنى الظلام ، اما الغسقا وردت بمعنى الخد ، ويدل الشاعر في هذه الابيات على آلام الحب بسبب فراق المحبوب له .

قال ابن الرومي : (من الطويل) (٥)

علوم نجوم في القلوب كأنَّها نجومٌ أجنَّتْ في نجوم نواجم

وردت لفظة (نجوم - نجوم نواجم) وردت في المعنى الأول نجوم هي الكواكب اما في نجوم نواجم هو ادعى لمعرفة الغيب .

ب - الجناس الناقص : هو " ان يختلفا في الهيئة دون الصورة " (٦) فقد نال في أشعار العرب الحصة العظيمة ، وهو على انواع :

أ- الجناس المضارع : " هو أن يجمع بين كلمتين لا اختلاف بينهما إلا في حرف واحد " (٦)

(١) فنون بلاغية : ٢٢٤ .

(٢) ديوان الرصافي البلنسي : ١٣٧ .

(٣) ديوان ابن الرومي : ٣٢٧ / ١ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي : ١٦٧ .

(٥) ديوان ابن الرومي : ٣٤٨ / ٣ .

(٦) مفتاح العلوم : ٤٢٩ .

ومنه قول الرصافي البلنسي : (من الطويل)^(١)

إِذَا جَنَّ لَيْلُ الْحُبِّ لَمْ يَدْرِ نَائِمٌ بِهِ مَا يُقَاسِي هَائِمٌ وَيَدَارِي

ورد الجناس (نائم - هائم) و(يدري - يداري) هنا اختلفت الكلمتين وايضا اختلفا في المعنى ، ورد نائم بمعنى النوم ، وهائم بمعنى الحب والاشتياق ، اما يدري وردت بمعنى المعرفة بالشئ ، يدراي وردت بمعنى الاهتمام بالشئ ، هذا الجناس اعطى البيت قوة في المعنى واطهر الايقاع الداخلي له .

قال ابن الرومي : (من الطويل)^(٢)

بُنِيَ الَّذِي أَهْدَتْهُ كَفَّايَ لِلثَّرَى فَيَا عِزَّةَ الْمُهْدَى وَيَا حَسْرَةَ الْمُهْدِي

ورد الجناس (المهدي - المهدي) هنا اختلفت الكلمتين والمعنى . في الاولى تحدث عن ابنه ، وفي الثانية عن الوالد، لم يكتف فلجناس فقط وانما جعل للقصيد جمال يجذب انتباه القارئ .

قال الرصافي البلنسي : (من البسيط)^(٣)

فَإِنْ يَكُنْ بِيَدِ الْمُهْدِي قَائِمُهُ فَمَوْضِعُ الْحَدِّ مِنْهُ جَدٌّ مَشْهُورٌ

ورد الجناس في لفظتين (الحد - جد) اختلفت اللفظتين في حرف واحد هو الحاء والجيم زاد هذا الجناس البيت الشعري احياء ورسم صورة الممدوح بالغة الدقة وان الممدوح هو السيف القاطع لمؤسس الدولة الموحديين .

قال ابن الرومي : (من الطويل)^(٤)

مَتَى - لَيْتَ شِعْرِي - أَنْتَ وَاجِدٌ وَاحِدٌ تُنِيلُ يَدَاهُ بَعْدَ مَنْعِ يَدَيْكُمَا ؟ وَرَدَ
الجناس (واجد - واحد) اختلفتا اللفظتين في حرف الجيم والحاء وهما من نفس المخرج .

ب: التكرار:

هو من الوسائل التي تجعل القصيدة تؤدي دورها بشكل واضح و " هو تناوب الالفاظ واعادتها في سياق التعبير بحيث تشكل نغماً موسيقياً يتقصده الناظم

(١) فنون بلاغية : ٢٢٨ .

(٢) ديوان الرصافي البلنسي : ١٣٧ .

(٣) ديوان ابن الرومي : ٦٦٦/١ .

(٤) ديوان الرصافي البلنسي : ١٤٠ .

(٥) ديوان ابن الرومي : ٧٤٠/٢ .

في شعره ونثره " (١) إنَّ القصيدة العربية عرفت منذ قديم الزمن هي الوسيلة الإيحائية وتودي وظيفة تعبيرية تساعد القصيدة على زيادة فعاليتها. (٢) ان هذا الأسلوب ورد عند النقاد القدماء وعينوا المواضع التي يستحسن فيها والمواضع التي يقبح فيها قال ابن رشيق " فأكثر ما يقع التكرار في الألفاظ دون المعاني ، وهو في المعاني دون الألفاظ اقل ، فإذا تكرر اللفظ والمعنى جميعا فذلك الخذلان بعينه " (٣). ورد التكرار عند الشعراء بصورة متعددة منها تكرار الحروف وهذا ما يجعل الإيقاع الموسيقي جذابا .

قال الرصافي البلنسي : (من الطويل) (٤)

فَلَمَّا انطَوَى ذَاكَ الْأَصِيلُ وَحُسْنُهُ عَلَى سَاعَةٍ مِنْ أَنْسِنَا صَحَّتِ الرُّؤْيَا

تكرار حرفين السين والصاد وهي من أحرف الصفير ، تكرر السين ثلاث مرات والصاد مرتين واعطت للبيت موسيقى صاخبة .

قال ابن الرومي : (من الخفيف) (٥)

يَا خَلِيلِي تَيَمَّنْتَنِي وَحِيدٌ فُقُودِي بِهَا مَعْنَى عَمِيدٌ

غَادَةٌ زَانَهَا مِنَ الْعُصْنِ قَدْ وَمِنَ الظَّبِّي مُقْلَتَانِ وَجِيدٌ

وَزَهَاهَا مِنْ فَرْعِهَا وَمِنَ الخَدِّ يَنْ ذَاكَ السَّوَادُ وَالتَّوْرِيدُ

.....

.....

فَهِيَ بَرْدٌ بِخَدِّهَا وَسَلَامٌ وَهِيَ لِلْعَاشِقِينَ جُهْدٌ جَهِيدٌ

تكرر حرف الدال ست عشر مرة ، وان الدال من الحروف المجهورة ، هنا الشاعر يظهر مشاعره وحبه لمحبيبته ، ويصف جمالها بعاطفة صادقة ، وان الانسجام الصوتي يظهر من خلالها اعجابها وحبها وهيامه لوحيدة .

قال الرصافي البلنسي : (من الطويل) (٦)

وَمُسْتَفْهِمٌ لِي كَيْفَ كَانَ وَرُودُهَا فَقُلْتُ لَهُ : وَرَدُ الشَّفَاءِ عَلَى السُّقْمِ

فَقَدْ صَدَقَتْ رُؤْيَايَ رُقْعَتُكَ الَّتِي كَسَتْ عَقْبِي مَا شُنَّتْ مِنْ سُودِدِ ضَخْمِ

(١) جرس الالفاظ ودلالاتها في البحث البلاغي والنقدي عند العرب : الدكتور ماهر مهدي هلال ، دار الرشيد للنشر- بغداد ١٩٨٠م : ٢٣٩ .
(٢) ينظر : عن بناء القصيدة العربية الحديثة : علي عشري زايد ، مكتبة ابن سينا ، ط/ ٤ ١٤٢٢ هـ- ٢٠٠٢ م : ٥٨ .
(٣) العمدة : ٧٣ / ٢ - ٧٤ .
(٤) ديوان الرصافي البلنسي : ١٩٩ .
(٥) ديوان ابن الرومي : ٣٨ / ٢ .
(٦) ديوان الرصافي البلنسي : ١٨٨ .

تكرر حرف الراء اربع مرات اما القاف فتكرر ست مرات فتكرار هذه الحروف افاد في توزيع الموسيقى على الابيات وترابط الالفاظ فيها .

قال ابن الرومي : (من المنسرح)^(١)

يا سالم الخير ، يا أبا حسنٍ يا من وجدنا كوجهه خُبره
يا حسن الوجه والشمائل إن رددَ فيه مرَدَدَ نظره
يا حسن الهدى والخلائق إن كرَّرَ فيه مُكرَّرَ فِكْرَه

كرر ابن الرومي حرف النداء (يا) خمس مرات ، هنا يريد مخاطبة الممدوح ، ويذكر اخلاقه المحموده ، وهذا التكرار انه اعطى للقارئ جرس الموسيقى ، يريد ان يرفع من عظمة الممدوح وشأنه ، ويزرع في قلوب الناس اخلاقه الكريمة ، وشمائله ومكارم خيره.

اما تكرار الكلمات :

قال الرصافي البلنسي : (من الرمل)^(٢)

لا وَسَهْمٍ جَاءَ مِنْ نَحْوِكُمْ إِنَّهُ أَقْتَلُ سَهْمٍ فُوقَا

تكررت كلمة (سهم) مرتين في صدر البيت وعجزه وجعلت للبيت موسيقى عذبة ، ووضحت لنا ما يعانيه الشاعر من شوق وحنين وحب ، والجراحات العميقة التي تفوق وقوع السهام .

وقال ابن الرومي : (من الطويل)^(٣)

وإنَّ فقيراً عدَّ عمراً لفقره مسدّاً لذو فقيرين : فقر على فقرٍ
فتفقّر من العقل المُسدّد للهدى وفقّر من المال المشدّد للأزْرِ

تكرار كلمة (فقر) اربع مرات، انها تعد من المظاهر الاجتماعية التي شغلت بال الشاعر والكثير من الناس ، وورد تكرارها ليدل على انه يعاني من الفقر ، وان في البيت الثاني ورد الفقر الأول هو فقدان الذهن المتحكم في الهوى ، اما الفقر الثاني هو فقدان المال الذي يسد احتياجات الانسان .

ج: التصريح :

(١) ديوان ابن الرومي : ١٢٧ / ٢ - ١٢٨ .

(٢) ديوان الرصافي البلنسي : ١٦٨ .

(٣) ديوان ابن الرومي : ١٤٥ / ٢ .

هو من اكثر الوسائل حداثة للايقاع ، وظفه الشاعر في مطلع القصيدة ليجذب انتباه القارئ ويتاثر فيه ، هو يختص بقافية الشطر الأول والثاني ويكون في البيت الأول من القصيدة ، المراد منها ابراز موسيقى بين الصدر والعجز ، متعلقة بنفسية الشاعر هو البيت الشعري يكون " مسجوعاً او شبيهاً بالمسجوع " (١) ويسمى الترصيع " من قولهم : رصعت العقد ، إذا فصلته " (٢) وورد عند ابن الأثير هذا المصطلح " كل لفظة من الالفاظ الفصل الأول مساوية لكل لفظة من الالفاظ الفصل الثاني في الوزن و القافية " (٣) ان الترصيع نمطٌ موسيقيٌ لأنه يعطي للبيت انغاما موسيقية منبعثة من السجع وانه يدخل البهجة في نفس القارئ عند الاستماع . أما عن ورود التصريع عند الرصافي البننسي فقد اولع فيه وجعل موسيقى داخلية مصطنعة من حشو البيت .

قال الرصافي البننسي : (من الكامل) (٤)

لِمَحَلِّكَ التَّرْفِيعُ وَالتَّعْظِيمُ وَلِوَجْهِكَ التَّقْدِيسُ وَالتَّكْرِيمُ

وردت كلمة (لمحلك) تقابل كلمة (لوجهك) بالوزن وكلمة (الترفيع) تقابل كلمة (التقديس) في الوزن و(التعظيم) تقابل التكريم وهكذا تسير ابياته .

أما وروده عند ابن الرومي : (من الطويل) (٥)

حَمَاهُ الْكَرَى هَمَّ سَرَى فَتَأَوَّبَا فَبَاتَ يُرَاعِي النِّجْمَ حَتَّى تَصُوبَا

ان كلمة (فتأوبا) تقابل كلمة (تصوبا) هنا يوجد تماثل بين قافية الشطر الأول وقافية الشطر الثاني ، ان الموسيقى الداخلية في البيت الشعري تدل على مرارة الألم والحرقلة التي بداخله بسبب فقدان ابنه ، هنا مشاعر إنسانية عبر بها عن طريق انغام مميزة تعكس لنا مشاعر صادقة في إيقاع إبداعي .

وخلاصة القول إنَّ الرصافي البننسي استعمل البحور الشعرية الشائعة الطويل والكامل والبسيط والوافر بكثرة اما بقية البحور وردت عنده قليلة جداً .

أما ابن الرومي فقد نظم في جميع بحور الشعر العربي جميعها ، وجعل لبحر الرجز حياة جديدة .

والقافية عند كلا الشعارين القافية المطلقة والمقيدة . ان قافية ابن الرومي لم يأت بها اعتباطاً وانما كانت تتناسب مع موضوعه وبحوره ونفسيته والرصافي كذلك .

(١) العمدة : ٢٦ / ٢ .

(٢) كتاب الصناعتين : ٣٧٥ .

(٣) المثل السائر في ادب الكاتب : ٢٥٨ / ١ .

(٤) ديوان الرصافي البننسي : ١٨٥ .

(٥) ديوان ابن الرومي : ٣١٢ / ١ .

أما حرف الروي فقد وجدنا انهما استعمالا حرف الراء بكثرة وجمع الحروف الابدئية جميعها .

أما الموسيقى الداخلية فقد استعمالا الجنس التام والناقص وجعلا لابيائهما موسيقى داخلية جميلة وانغاماً رائعة .

أما التكرار فقد ورد عند الشعارين ، تكرار الحروف والكلمات ليعبروا عن نفسياتهم فيها ومظاهر حياتهم ،

وكذلك التصريح فقد عبروا به عن حالتهم النفسية والوجدانية .

الختامة

الخاتمة

وبعد الرحلة الطويلة في كتابة هذا البحث الموازنة بين الرصافي البلنسي وابن الرومي انهما من الشعراء البارزين في العصرين الأندلسي والعصر العباسي.

● نظم الشاعران في اغراض الشعر جميعاً. المديح والمديح السياسي والغزل والرثاء والوصف والهجاء وغيرها من الاغراض الشعرية .

● اقل الاغراض التي جاءت في اشعار الرصافي البلنسي هو الهجاء، بسبب اخلاقه التي تمنعه من ذكر عيوب الناس، وانه يوافق مبادئ وقيم والتعاليم الاسلامية التي تنهي عن الهجاء، والتي تفسد العلاقات الاجتماعية.

اما عند ابن الرومي فاكثر الاغراض التي وردت عنده هو الهجاء .

● الرثاء عند الرصافي البلنسي لم يكن له حظٌ وافزٌ مثل الاغراض الاخرى، وعلى الرغم من القليل هذا إلا أنه عبر فيه عن مشاعر صادقة وعاطفة حارة ولا سيما في رثاء الصديق له . أخذ الرثاء عند ابن الرومي حظاً وافراً من ضمن اغراضه الشعرية فنجد فيه حرارة العاطفة وصدق المشاعر وانه جسد في الرثاء تلك المعاني بصدق، وجاء اسلوبه سهلاً عبر به عن حزنه على فقدان اولاده وزوجته، وجدد هذا الغرض من خلال رثاء المدن.

● ورد الغزل عند الرصافي البلنسي عفيفاً في قمة الرقة، مثل فيه دور المحب وابدع في ذلك، مع أنه لم تكن له علاقته عاطفيه بامرأة. اما غزل الغلمان فهذه الظاهرة انتشرت في ذلك العصر وقلد الشعراء إلا أنه لم يكن ماجناً ، وانا طبيعة عصره الزاخر بالهو والمجون دعت له لذلك . اما ابن الرومي فقد برع في الغزل مع انه هذا الغزل لم يتطابق مع نفسيته وشخصيته، واطاف اليه بصمته الخاصة ، وقد ابدع فيه فهو شاعر مجدد صادق المشاعر والاحساس صافي النفس، على انه لم يكن عاشقاً حقيقياً، لان النساء تنفر منه بسبب تكوينه الجسدي والنفسي، فهو يحب الجمال ويولع به واعطى صورة وجدانية جميلة في وصف الحب الحسي والمعنوي.

● ابدع الرصافي البلنسي في فن الوصف فوصف اصحاب المهن ومظاهر الحياة كوصف الدولاب، وجاء بصور جديدة ومبتكرة ميزته عن شعراء عصره .

اما ابن الرومي فقد ابدع في الوصف وصاغ فيه صياغة جديدة وبأسلوب مبتكر جعله متميزاً بين شعراء عصره ومزج بين مظاهر الطبيعة والحب وجعل الوصف يزيد جمالاً، ولديه خيال واسع واحساس مرفه.

- الحنين إلى الوطن ورد عند الرصافي البننسي فيه حزن بسبب الظروف والبعد عن موطن صباه والذي فيه ذرف الدموع. لفراقه مدينته بننسية التي هجرها في صغره وظل يذكرها في أشعاره ولم تغب عنه.
- رثاء المدن عند ابن الرومي جاء هذا الرثاء بأسلوب حزين متفجع ومشاعر صادقة جياشة رثى بها مدينة البصرة عند دخول الزنج إليها .
- ان كلا الشعارين استخدمتا حسن التعليل وهو من البديع، ليس كما قال عنه النقاد زخارف لفظية يزين بيها الكلام وانما هو وسيله يعبر بها الشاعر عن غاية في نفسه.
- جدد الشعاران في المعاني بسبب ثقافتهم الواسعة، وجاء اسلوبهما في التجديد سهلا خاليا من التعقيد اللفظي .
- ان الرصافي البننسي جاء بأسلوب سهل وواضح وصور جديدة وجميلة ومتحركة كأنما كساها حياة واخذ من معاني شعراء المشاركة ، واقتبس من معاني القران الكريم.
- أما ابن الرومي فأن أسلوبه سهل وواضح ليس فيه تعقيد، لديه الدقة في التعبير وصاغ المعاني الجديدة من المعاني القديمة وجعل فيها حركة ووظف ايضا معانيه الدينية توظيفا جميلا.
- استعمل الشعاران علوم البيان من تشبيه واستعارة وكناية لكن الرصافي البننسي تعددت صور البيان عنده .
- وجاءت كأن بالمرتبة الاولى في التشبيه، و الكاف بالمرتبة الثانية
- اما عند ابن الرومي فقد جاءت الكاف بالمرتبة الاولى .
- وظف كلا الشعارين الاستعارة بأشكالها المختلفة وركزا على التشخيص والتجسيم في رسم الصور البيانية .
- لم يغفل الشعاران عن الكناية فقد وظفها بصورة فنية للتعبير عن تجاربهم الانسانية .
- وظف الشعاران أساليب البديع بأشكالها المختلفة ، وجاء الطباق بالمرتبة الأولى ولم يغفلا عن المقابلة والاقتباس والتضمين وغيرها .
- أما اللغة الشعرية عند الشعارين فقد كانت سهلة وعذبة وخالية من التعقيد في أغلب الأحيان ، وفيها من الابتكار .

إنّ ابن الرومي غير مفاهيم اللغة الشعرية إذ أتى بأساليب جديدة ، وجعل
للقصيدة روحاً واضاف لها لمسة اختلاف ، وتميز في اشعاره .

أما الرصافي البننسي فقد أضاف إلى قصيدته تجربته الذاتية، ووظف اللغة
الشعرية توظيفاً جميلاً، فكانت لغته تمتاز بالقوة والجزالة.

• ركز الشاعران على الأساليب الانشائية من الاستفهام والنداء والنهي
وغيرها ، وجاء الاستفهام بالمرتبة الاولى .

• إنّ اللغة الشعرية في شعر الرصافي البننسي امتازت بالفخامة وجزالة
الألفاظ ورقتها وعذوبتها في ومتانة تركيبها ، وأن الرصافي مزج بين الرقة
والجزالة، ولغته ليس فيها تكلف.

اما ابن الرومي فقد امتازت لغته الشعرية بالوضوح والتجديد، وأن ألفاظه
سهلة وواضحة جزلة التركيب بعيدة عن والتكلف والمبالغة.

• في الايقاع نظم الرصافي البننسي في جميع البحور الشعرية الشائعة
الطويل والكامل والبسيط والوافر بكثرة اما بقية البحور وردت عنده
قليله جداً

أما ابن الرومي فقد استخدم جميع بحور الشعر ، وجعل لبحر الرجز حياة
جديدة .

• اما حرف الروي فقد وجدنا ان كلا الشعارين استعملا حرف الراء بكثرة
واستخدما جميع الحروف الابجدية .

• اما القافية استعمل كلا الشعارين القافية المقيدة والمطلقة في اشعارهما .
ان قافية عند ابن الرومي لم يأت بها اعتباطاً وإنما كانت تتناسب مع
موضوعه وبحوره ونفسيته والرصافي كذلك .

• اما الموسيقى الداخلية فقد استعملا فيها الجناس التام والناقص وجعلا
لابياتهما موسيقى داخلية جميلة وانغاماً رائعة .

والتكرار ورد عند الشعارين ، تكرار الحروف والكلمات ليعبرا عن
نفسياتهما فيها ومظاهر حياتهما ، اما تكرار الحروف ليوزعوا في ابياتهم الشعرية
الموسيقى ويربطوا بين الالفاظ .

مصادر البحث
ومراجعه

مصادر البحث والمراجع

• القرآن الكريم

١. ابن الرومي الشاعر المجدد، دكتور ركان الصفدي، وزارة الثقافة، دمشق ٢٠١٢ م.
٢. ابن الرومي حياته من شعره، عباس محمود العقاد، مؤسسة هنداوي ٢٠١٢ القاهرة - مصر .
٣. الإحاطة في اخبار غرناطة، لسان الدين الخطيب ٧٧٦، شرحه وضبطه وقدم له الاستاذ الدكتور يوسف علي طويل ، دار الكتاب العلمية بيروت - لبنان، ط ١
٤. الادب الاندلسي موضوعاته وفنونه، مصطفى الشكعة، دار العلم للملايين، ط٤
٥. الادب في ظل بني بويه، محمود غناوي الزهيرى، مطبعة الاماني- مصر ١٣٦٨هـ - ١٩٤٩م ط١
٦. أسرار البلاغة في علم البيان، عبد القاهر الجرجاني ت ٤٧١هـ، تحقيق عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية - بيروت، ط ١ ١٤٢٢هـ - ٢٠٠١ م .
٧. أشعار أبي الشيص الخزاعي، محمد بن علي ابو الشيص، تحقيق عبدالله الجبوري، نشر وزارة التربية ، ١٩٦٧
٨. الأعلام ، خير الدين الزركلي ، دار الملايين ، ط ١٥ ٢٠٠٢ م ايار
٩. أعلام مالقة، ابو عبدالله بن عسكري (ت ٦٦٩ هـ)، وابي بكر خميس ت ٦٣٩هـ، تحقيق عبد الله المرابط، دار العرب الإسلامي، دار الأيمان، ط ١ سنة ١٩٩٩م
١٠. أمالي اليزيدي ، ابو عبد الله محمد اليزيدي ، مطبعة جمعية المعارف ، ط ١
١١. الايضاح في علوم البلاغة، محمد بن عبد الرحمن بن عمر، ابو المعالي، جلال القزويني الشافعي، المعروف بخطيب دمشق (ت ٧٣٩)، تحقيق محمد عبد المنعم خفاجي، دار الجيل _ بيروت، ط ٣
١٢. البديع في النقد، ابو مظفر مؤيد الشيرزي، تحقيق احمد بدوي وحامد عبد المجيد ، الجمهورية العربية المتحدة - وزارة الثقافة والارشاد القومي _ الاقليم الجنوبي _ الادارة العامة للثقافة
١٣. بغية الايضاح، عبد المتعال الصفدي، ط ١٠ مكتبة الادب القاهرة

- ١٤ . البلاغة الواضحة : علي الجارم ومصطفى امين ، تحقيق علي بن نايف الشحوه ، ط ١ .
- ١٥ . بلاغة العرب في الاندلس، دكتور احمد ضيف دار المعارف للطباعة والنشر سوسة- تونس ط ١
- ١٦ . البيان والتبيين، عمرو بن بحر الجاحظ (ت ٢٥٥هـ)، تحقيق عبد السلام هارون، مكتبة الهلال ، بيروت ١٤٢٣هـ
- ١٧ . تاريخ اربل، المبارك ابن المستوفي، تحقيق سامي الصفار، النشر وزارة الثقافة والاعلام دار الرشيد للنشر العراقي ط ١
- ١٨ . تاريخ الادب العربي العصر العباسي الثاني، شوقي ضيف، دار المعارف ط ٢
- ١٩ . تاريخ النقد الادبي عند العرب ، الدكتور احسان عباس ، دار الثقافة بيروت - لبنان ط ١
- ٢٠ . تاريخ النقد الادبي عند العرب ، دكتور عبد العزيز عتيق ، دار النهضة العربية بيروت - لبنان ١٩٧٢ ط ٢
- ٢١ . التجديد في الادب الاندلسي، باقر سماكة، كلية الاداب جامعة بغداد، مطبعة الايمان بغداد ١٩٧١ .
- ٢٢ . التحرير الادبي، دكتور حسين علي محمد حصين، مكتبة العبيكان، ط ٥
- ٢٣ . تحرير التعبير في صناعة الشعر والنثر، عبد العظيم العدوانى، تحقيق دكتور حفي محمد شرف، جمهورية العربية المتحدة الاعلى للشؤون الاسلامية - لجنة احياء التراث
- ٢٤ . تحفة القادم، ابن الابار محمد بن عبد الله بن ابي بكر القضاعي البلنسي (ت ٦٥٨ هـ)، تحقيق احسان عباس، دار الغرب الاسلامي ط ١ ١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م
- ٢٥ . تحقيق الفوائد الغيائية ، شمس الدين محمد بن يوسف الكرمانى ت ٧٨٦ هـ ، تحقيق ودراسة الدكتور علي بن دخيل الله بن عجيان العوفي ، مكتبة العلوم والحكم المدينة المنورة ط ١
- ٢٦ . تطور الادب الحديث في مصر، احمد هيكل دار المعارف، ط ٦
- ٢٧ . التعبير البياني رؤية البلاغة نقدية، دكتور شفيع السيد، ط ٢

٢٨. التكملة لكتاب الصلة ، ابن الابار (ت ٦٥٨ هـ) ، تحقيق الدكتور عبد السلام الهراس ، الفكر - بيروت .
٢٩. التلخيص في علوم البلاغة، الخطيب القزويني، تحقيق عبد الرحمن البرقوقي، دار الفكر العربي ط ١ .
٣٠. نوابغ الفكر العربي ابن الرومي ، محمد عبد الغني حسن ، دار المعارف بمصر
٣١. ثقافة الناقد الادبي، محمد النويهي ، مطبعة لجنة التأليف القاهرة ط ١
٣٢. جرس الالفاظ ودلالاتها في البحث البلاغي والنقدي عند العرب ، الدكتور ماهر مهدي هلال ، دار الرشيد للنشر - بغداد ١٩٨٠م ط ١
٣٣. الحنين الى الاوطان، عمرو بن بحر الجاحظ(ت ٢٥٥ هـ)، تحقيق الشيخ طاهر الجزائري، القاهرة ط ٢ .
٣٤. خاص الخاص، عبد الملك بن محمد بن اسماعيل الثعالبي (ت ٤٢٩ هـ)، مأمون بن محي الدين الجنان ، دار الكتب العلمية بيروت - لبنان ط ١ ١٤١٤ هـ - ١٩٩٤ م .
٣٥. خزانة الادب وغاية الأرب، ابن الحجة الحموي، تحقيق عصام شقيو، دار الهلال بيروت ط الاخيرة ٢٠٠٤ م.
٣٦. دراسات في النقد العربي القديم، دكتور عبدالسلام محمد رشيد ودكتور ايهاب مجيد ، دار النشر المنهل بغداد ، ط ١ .
٣٧. دلائل الاعجاز، ابو بكر عبد القاهر الجرجاني (ت ٤٧١ هـ)، تحقيق عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية بيروت ط ١ .
٣٨. دمية القصر وعصر اهل العصر، علي بن الحسن بن علي بن ابي الطيب الياخزبي ت ٤٦٧ هـ ، دار الجيل بيروت ط ٢ ١٤١٤ هـ .
٣٩. ديوان ابن الرومي ، تحقيق دكتور عمر فاروق الطباع، شركة دار الارقم بن ابي الارقم للطباعة والنشر والتوزيع بيروت - لبنان، ط ١ ١٤٢٠-٢٠٠٠م
٤٠. ديوان المعاني : أبو هلال العسكري (ت ٣٩٥ هـ) ، دار الجيل بيروت - لبنان ، ط ١ .
٤١. ديوان ابي تمام بشرح الخطيب التبريزي ، تحقيق محمد عبده عزام المدرس بمعهد اللغات الشرقية بجامعة لندن ، ط ٥ ، الناشر دار المعارف - كورنيش النيل - القاهرة ١١١٩ م .

- ٤٢ . ديوان الرصافي البلسني، تحقيق دكتور احمد عيضة الثقفي، دار النشر والتوزيع، ط ١
- ٤٣ . ديوان المتمس الطبعي، رواية الاصمعي، تحقيق حسن كامل صيرفي، ١٩٧٠
- ٤٤ . ديوان امرئ القيس الكندي، اعتنى به عبد الرحمن المصطاوي، دار المعرفة بيروت، ط ٢ ١٤٢٥ هـ - ٢٠٠٤ م .
- ٤٥ . ديوان ذي الرمة، ابو نصر احمد بن حاتم الباهلي، تحقيق عبد القدوس ابو صالح، مؤسسة الايمان ط ١ .
- ٤٦ . الرثاء في الشعر العربي، الدكتور محمود حسن ابو ناجي، دار مكتبة الحياة بيروت - لبنان ط ٢ .
- ٤٧ . الرثاء، شوقي ضيف، دار المعارف مصر - القاهرة ، ط ٤ .
- ٤٨ . رسالة الغفران، احمد بن عبدالله ابو العلاء المعري (ت ٤٤٩ هـ)، صححها ابراهيم اليازجي ، ط ١ .
- ٤٩ . رماد الشعر، دكتور عبد الكريم راضي جعفر، ١٩٩١م - ١٤١٢ هـ ، ط ١ .
- ٥٠ . سر الفصاحة، ابو محمد عبد الله بن سنان الخفاجي (ت ٤٦٦ هـ) ، دار الكتب العلمية ط ١ .
- ٥١ . سير اعلام النبلاء، شمس الدين الذهبي (ت ٧٤٨ هـ)، تحقيق محمد نعيم العرقسوسي، دار الحديث القاهرة، ١٤٢٧_ ٢٠٠٦ م .
- ٥٢ . سير وتراجم ابن الرومي وابو العلاء : عباس محمود العقاد ، دار الكتب اللبناني - بيروت ، دار الكتاب المصري القاهرة - مصر ، ط ٢ .
- ٥٣ . سير وتراجم ابن الرومي، محمد عبد الغني حسن، دار المعارف - مصر ط ١ .
- ٥٤ . شذرات الذهب، ابن العماد الحنبلي الدمشقي ت ١٠٨٩ هـ، تحقيق محمود الارناؤوط، دمشق ط ١ ١٤٠٦_ ١٩٨٦ م .
- ٥٥ . شرح الجواهر المكنون في صدف الثلاثة الفنون ،للشيخ عبد الرحمن بن صغير الاخضري ، تحقيق د. محمد بن عبد العزيز نصيف ، مركز البصائر للبحث العلمي ط ١ .
- ٥٦ . الشعر والشعراء في العصر العباسي ، دكتور مصطفى الشكعة، دار العلم للملايين، ط ١ ١٩٧٩ .

٥٧. شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم، نشوان بن سعيد اكميري التميمي ت ٥٧٣ هـ، تحقيق حسين العمري، دار الفكر المعاصرة لبنان - دار الفكر دمشق ط ١ .
٥٨. صبح الاعشى في صناعة الانشاء، احمد علي القلقشدي ت ٨٢١ هـ دار الكتب العلمية .
٥٩. الصورة الشعرية، سيسيل دي لويس، ترجمة دكتور احمد نصيف الجنابي، دار الرشيد للنشر .
٦٠. عصر الدول والامارات الاندلس، شوقي ضيف، دار المعارف _ القاهرة ١١١٩ م .
٦١. العقد الفريد ، شهاب الدين احمد بن محمد بن عبد ربه المعروف بابن عبد ربه الاندلسي ت ٣٢٨ هـ ، دار الكتب العلمية - بيروت ط ١ .
٦٢. علم البديع، عبد العزيز عتيق، دار النهضة بيروت _ لبنان ط ١ .
٦٣. العمدة في محاسن الشعر وآدابه، ابو علي الحسن بن رشيق القيرواني، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، دار الجيل، ط ١٤٠١ هـ - ١٩٨١ م .
٦٤. عن بناء القصيدة العربية الحديثة ، علي عشري زايد ، مكتبة ابن سينا ، ط ٤ ١٣٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م
٦٥. عيار الشعر، محمد بن احمد بن محمد بن أحمد بن إبراهيم طباطبا، الحسن العلوي، ابو الحسن ت ٣٢٢، تحقيق عبد العزيز بن ناصر المانع
٦٦. فن الوصف :أيليا حاوي ، دار الشرق الجديد ، ط ١ .
٦٧. الفن ومذاهبه في الشعر العربي، شوقي ضيف، دار المعارف ، ط ١١ .
٦٨. في الادب الاندلسي : دكتور جودت الركابي ، دار المعارف - مصر ، ط ٢ .
٦٩. في الادب الاندلسي، د. محمد رضوان الداية، دار الفكر المعاصر _ بيروت لبنان، دار الفكر _ دمشق، ط.١ .
٧٠. كتاب الحيوان، للجاحظ (ت ٢٥٥ هـ) ، دار النشر الكتب العلمية _ بيروت ط ٢ .
٧١. كتاب الصناعتين، ابو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعد بن يحيى بن مهران العسكري نحو (ت ٣٩٥)، تحقيق علي محمد الجاوي ومحمد ابو الفضل إبراهيم، مكتبة العنصرية _ بيروت ١٤١٩

٧٢. كتاب العين ، ابو عبد الرحمن الخليل بن احمد بن عمرو بن تميم الفراهيدي البصري ت ١٧٠ ، تحقيق د . مهدي المخزومي و د. إبراهيم السامرائي ، دار ومكتبة الهلال القاهرة - مصر .
٧٣. كنز الكتاب ومنتخب الاداب، ابو اسحاق ابراهيم باليونسي (ت ٦٥١) (تحقيق د. حياة قارة المجمع الثقافي ابو ظبي، ٢٠٠٤
٧٤. لسان العرب ، ابن منظور ، تحقيق عبد الله الكبير و محمد أحمد حسب الله و هاشم محمد الشاذلي ، دار النشر دار المعارف - القاهرة - مصر
٧٥. لغة الشعر بين جيلين، دكتور إبراهيم السامرائي، دار الفكر
٧٦. المثل السائر في أدب الكاتب الشاعر، ضياء الدين ابن الاثير (ت ٦٣٧)، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، مكتبة العصرية بيروت، ١٤٢٠ .
٧٧. المرشد الى فهم اشعار العرب وصناعتها ، عبد الله الطيب المجذوب ، مطبعة حكومة الكويت ط ٣ .
٧٨. معاهد التنصيص على شواهد التلخيص، عبد الرحيم ابو الفتح العباسي، تحقيق محمد محيي الدين عبد الحميد، علم الكتب بيروت
٧٩. المعجب في تلخيص اخبار المغرب، عبد الواحد بن علي المراكشي (ت ٦٤٧)، تحقيق صلاح الدين الهواري، المكتبة العصرية بيروت ط ١ ١٤٢٦_٢٠٠٦ م .
٨٠. معجم الشعراء، للإمام أبي عبدالله المرزباني، مكتبة العدسي ط ٢
٨١. مفتاح العلوم، لسكاكي (ت ٦٢٦ هـ)، وكتب هوامشه وعلق عليه نعيم زرزور، دار الكتب العلمية، ط ٣
٨٢. المنهج الواضح للبلاغة ، حامد عوني ، الكتبة الازهرية للتراث - القاهرة .
٨٣. الموسوعة الموجزة في التاريخ الإسلامي نقلا عن : موسوعة سفير للتاريخ الإسلامي .
٨٤. موازنة الامدي ووساطة الجرجاني، دكتور خضر موسى، ط ١ .
٨٥. مواهب الفتح في شرح المفتاح، ابو العباس احمد بن محمد، تحقيق دكتور خليل ابراهيم ط ١
٨٦. موسيقى الشعر ، دكتور ابراهيم انيس ن مكتبة الانجلو المصرية ط ٢ ١٩٥٢

٨٧. نصررة الاغريض في نصررة القريض، المظفر بن الفضل بن يحيى العلوي، تحقيق دكتورة نهى عارف الحسن
٨٨. نفع الطيب من غصن الاندلس الرطيب، شهاب الدين المقرئ التلمساني (ت ١٠٤١ هـ)، تحقيق احسان عباس، دار صادر_بيروت، ط ٢١
٨٩. النقد الادبي، د. شوقي ضيف، دار المعارف ط ٩
٩٠. نقد الشعر ، لابي الفرغ قدامة بن جعفر ، ضبطة وشرحه محمد عيسى منون ، مطبعة المليجية ط ١ ١٩٣٤م - ١٣٥٣هـ
٩١. نهاية الأدب في فنون، احمد البكري، شهاب الدين النويري ت ٧٣٣، دار الكتب والوثائق القومية القاهرة، ط ١
٩٢. الوافي بالوفيات، صلاح الدين الصفدي (ت ٧٦٤ هـ)، تحقيق احمد الارباؤوط - تركي مصطفى، دار احياء التراث العربي _بيروت - لبنان ط ١ ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠م
٩٣. الوصف في الشعر العربي، عبد العظيم علي قناوي، القاهرة ط ١
٩٤. وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان، ابو العباس شمس الدين أحمد بن محمد ابن خلكان ت ٦٥١ هـ، تحقيق احسان عباس، ط ١

الرسائل والاطاريح

٩٥. الصورة البيانية في شعر علي الجازم رسالة ماجستير ، إبراهيم أحمد تيراب ، جامعة أم درمان الإسلامية ، كلية الدراسات العليا ، دار الشرق ، ط ٢ ١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م .